

# Corrispondenze da e per i prigionieri di guerra italiani in India nella Seconda Guerra Mondiale di Vinicio Sesso

Fin dal 1941 affluirono in India i primi prigionieri di guerra italiani catturati nel Nord Africa a seguito della controffensiva inglese nel periodo dicembre 1940 - marzo 1941. Alcuni studiosi affermano che la scelta della destinazione avvenisse sulla base del criterio alfabetico. I prigionieri con il cognome iniziante con le lettere dalla A alla M venivano internati in India , mentre quelli dalla N alla Z in Australia. Successivamente vennero internati in India larga parte dei militari catturati a Tobruk e a Bardia e i civili e i militari scampati alla morte nella battaglia di Capo Matapan a seguito dell'affondamento del Pola , del Fiume e dello Zara .

In India vennero reclusi anche i militari catturati in occasione della sciagurata campagna in Africa Orientale. Riguardo il numero si ritiene che nel 1943, il numero complessivo si aggirava sulle 80-90.000. E nel 1944 diminuirono sensibilmente in quanto parte di questi vennero trasferiti in Australia e in Inghilterra. Altre fonti quantificano nel dicembre 1943 la presenza nei campi di 64.453 prigionieri di cui 10.989 ufficiali e 53.464 uomini di truppa . Alla fine del 1945 il numero presente ammontava a circa 30.000 unità di cui 10.000 cooperatori.

Tra questi, mio padre, matricola 140697, prigioniero degli inglesi, dal 6-2-1941 al 15-8-1946 , in India nei campi 23-29-15.

I campi di prigionia erano suddivisi in gruppi ed erano situati in varie zone dell'India :

Gruppo Campi n° 1 ( da campo 1 a campo 8 ) – Bangalore

Gruppo Campi n° 2 ( da campo 9 a campo 16 ) – Bhopal

Gruppo Campi n° 3 ( da campo 17 a campo 20 ) – Ramgarth

Gruppo Campi n° 4 ( da campo 21 a campo 24 ) – Clement Town

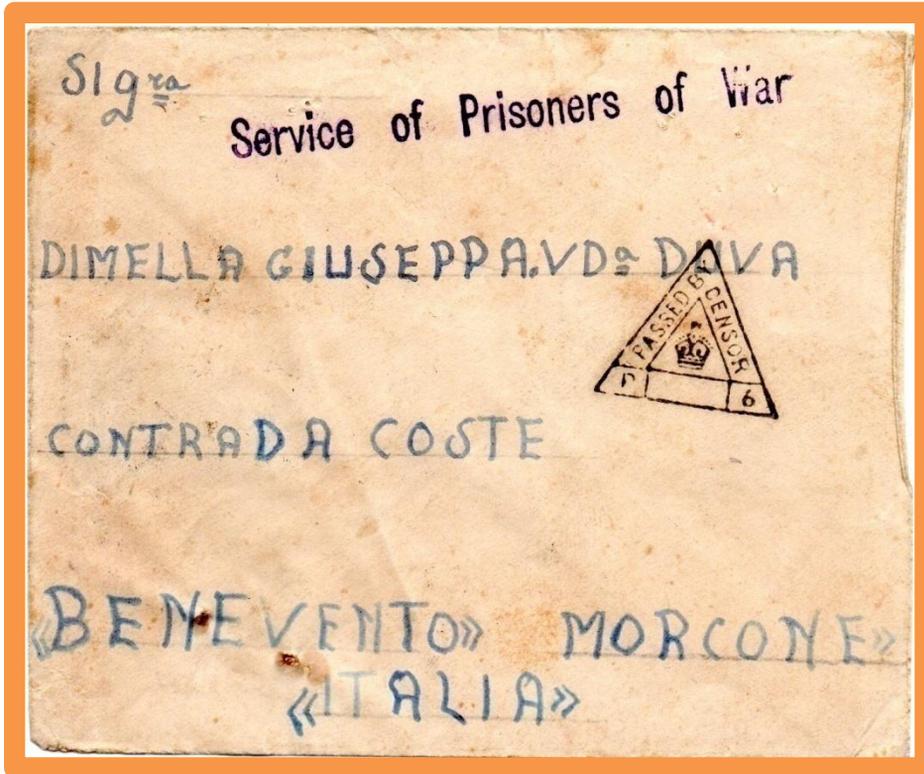
Gruppo Campi n° 5 ( da campo 25 a campo 28 ) – YOL

Campi dei Generali: Derha Dun e Prem Nagar

La collezione intende presentare corrispondenze da e per i P.O.W. in India suddivise per tipologia e, all'interno di queste, dai campi di partenza o destinazione .

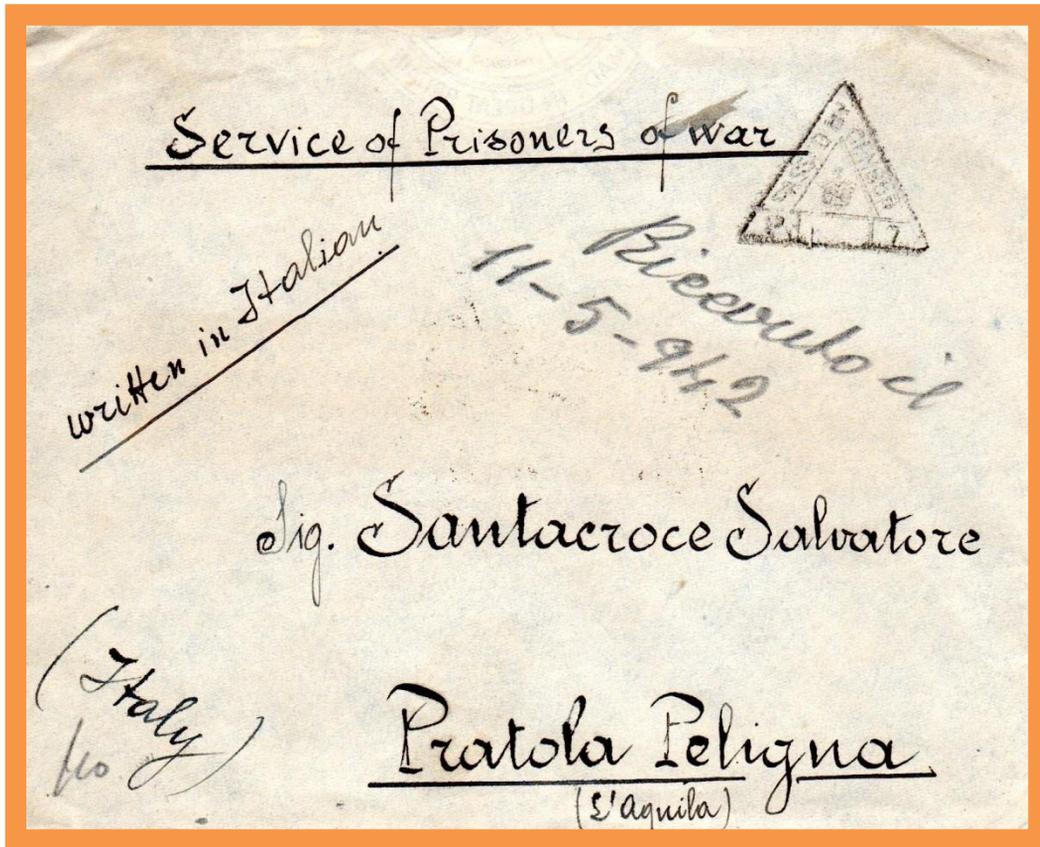
Piano della collezione	da pag. 1	a pag. 1
Buste dai campi verso l'Italia	da pag. 2	a pag. 3
Cartoline postali dai campi verso l'Italia	da pag. 4	a pag. 33
Pieghevoli dai campi verso l'Italia	da pag. 34	a pag. 60
Pieghevoli per i campi dall'Italia	da pag. 61	a pag. 62
Cartolina postale per i campi dall'Italia	da pag. 63	a pag. 63
Buste per i campi dall'Italia	da pag. 64	a pag. 70
Moduli C.R.I. da e per i campi	da pag. 71	a pag. 76
Moduli provvisori	da pag. 77	a pag. 81
Moduli Citta' del Vaticano	da pag. 82	a pag. 84

Busta da Campo N° 1 : BANGALORE



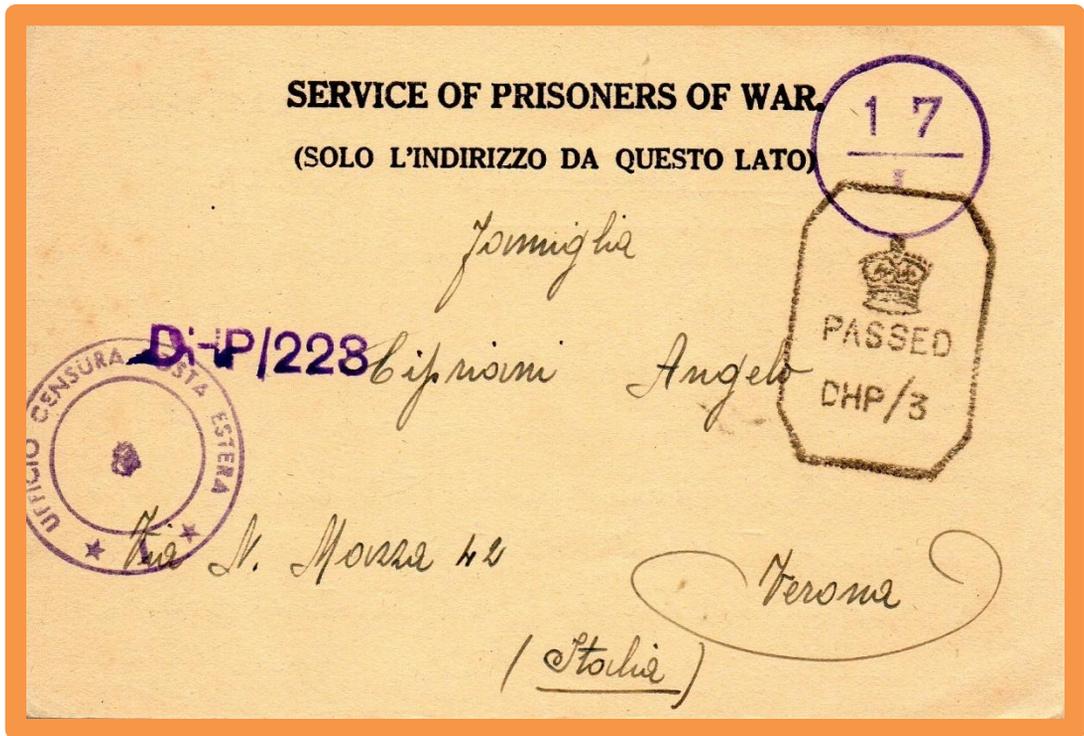
Busta con lettera da P.O.W Campo 1 Bangalore per Morcone (Benevento) pervenuta il 29/3/1942. Bollo di censura inglese triangolare in partenza e bollo di censura italiana in arrivo.

Busta da Campo N° 7 : BANGALORE



Busta da P.O.W. Campo 7 wing 2 Bangalore per Pratola Peligna (L'Aquila).

# Cartolina postale da Campo N° 2 : BANGALORE



I. A. F. Z.-2240.

P. O. W. No. 1240 00  
Name... / Cipriani Walter  
Rank... Soldato  
Camp No. 2/3  
C/o G. P. O.  
BOMBAY.

(Solamente sette righe devono essere scritte sotto)

Cariissimi,  
8-1-43 xx10

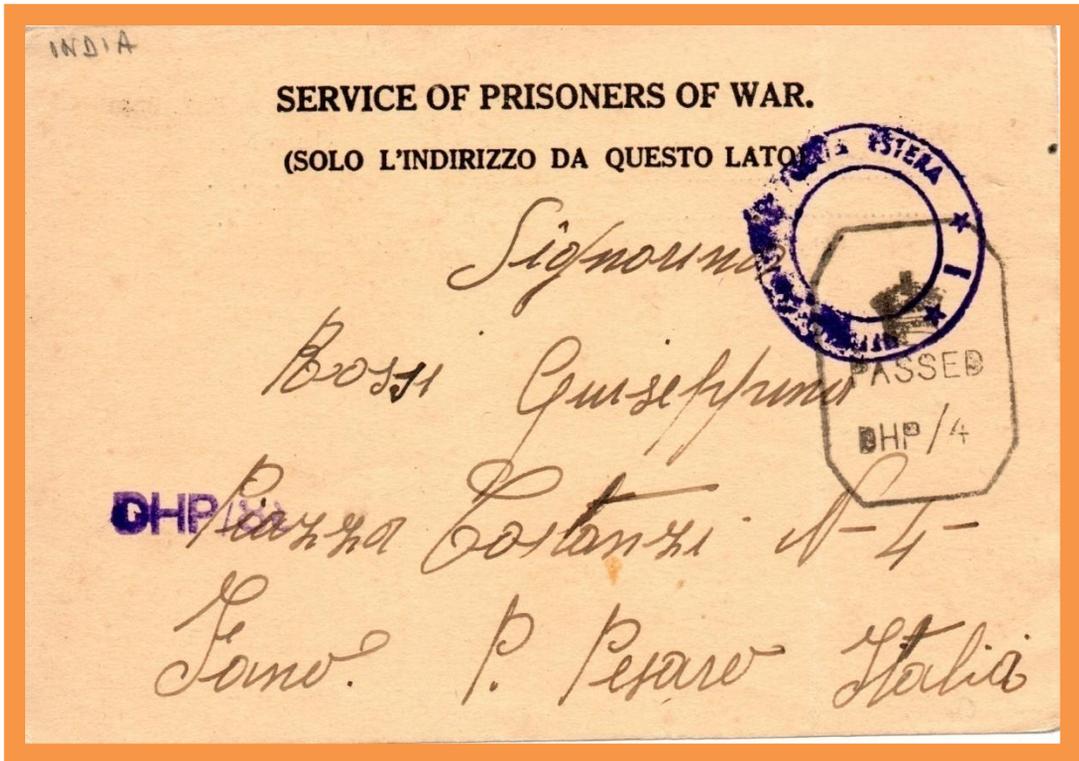
Non so fin quali ranghi fare per decidere le poste e quindi  
germi; e un mese che non ricevo e mi sembra un secolo. La  
di Morise gli scrive chiedendo di essere stata con la di lui mamma  
ma a come notte, e così al 12 ottobre u. s. vi so tutti i rivi.  
E' di salute bene, ma con una voglia matta di sbrigare il  
mondo in 4 pezzi (come Pino Strussia) Ahh... Walter

Cartolina postale per prigionieri spedita l'8/1/1943 dal Campo n° 2 wing 2 Bangalore per Verona. Bollo di censura DHP/3

Bolli di censura di altri uffici postali sono :

DHC – DHP Bombay ; DHA-DHF-DHZ Calcutta ; DHO-DHT Delhi

# Cartolina postale da Campo N° 5 : BANGALORE



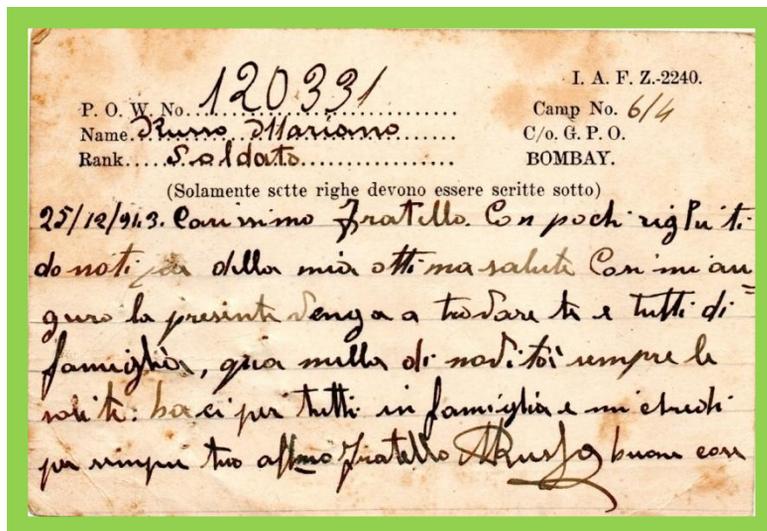
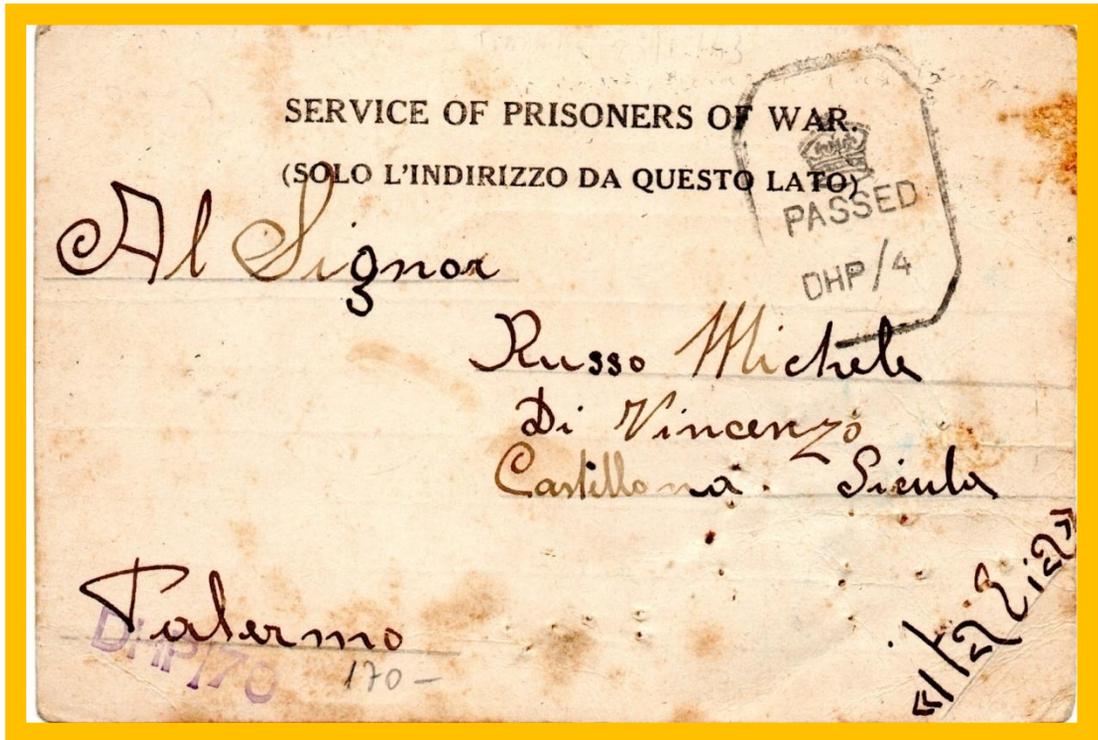
P. O. W. No. .... 16.2.92 .....	I. A. F. Z.-2240.
Name..... Bossi, Giampaolo .....	Camp No. 5
Rank..... Soldato .....	C/o G. P. O. BOMBAY.

(Solamente sette righe devono essere scritte sotto)

18. 10. 1942. Sorella carissima  
Sto fine tranquillo per me, e sto  
ottima salute con voglia sperare di riv  
tutte Da molto tempo nessuno d'altro  
notizie si abbiano tutte due con affetto  
= salute alla tua = affetto fratello - sano -

Cartolina postale per prigionieri spedita il 18/10/1942 dal Campo n° 5 Bangalore per Fano.

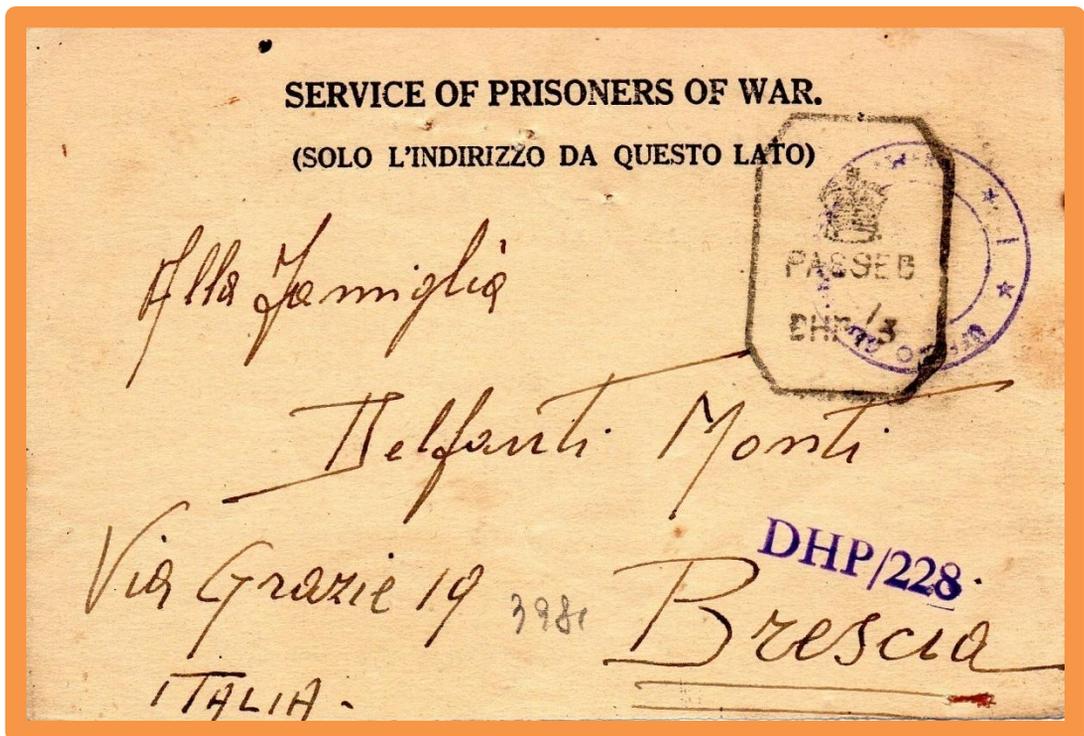
Cartolina postale da Campo N° 6 : BANGALORE



Cartolina postale per prigionieri spedita il 25/12/1943 dal Campo n°6 wing 4 Bangalore per Palermo.

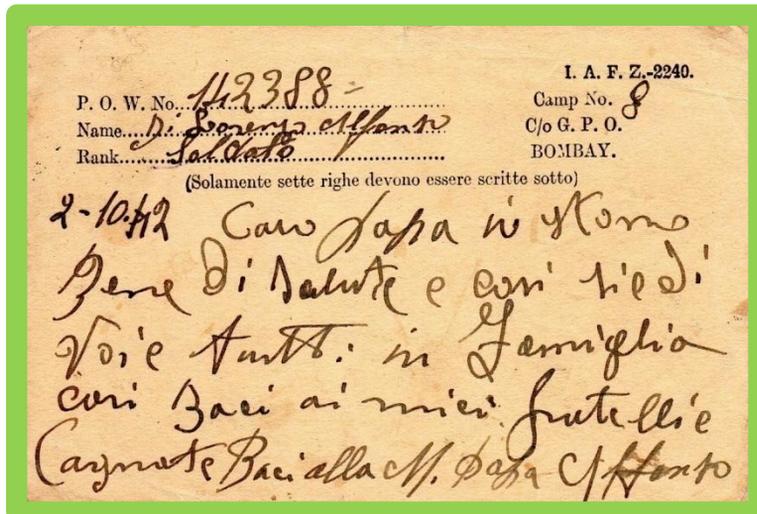
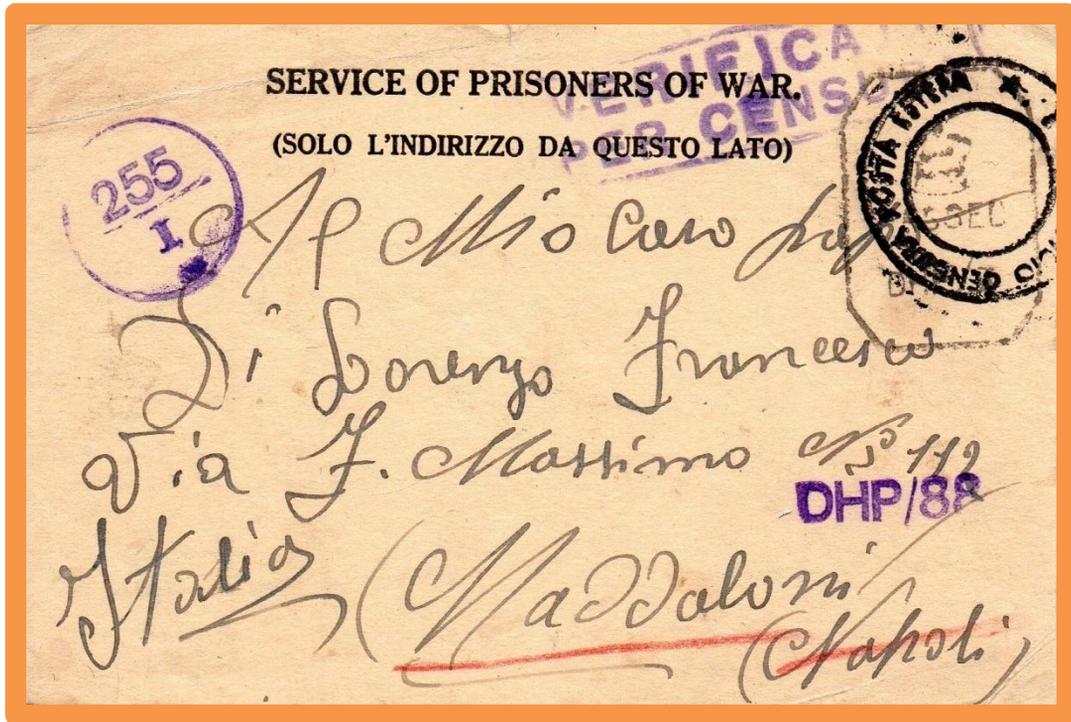


Cartolina postale da Campo N° 7 : BANGALORE



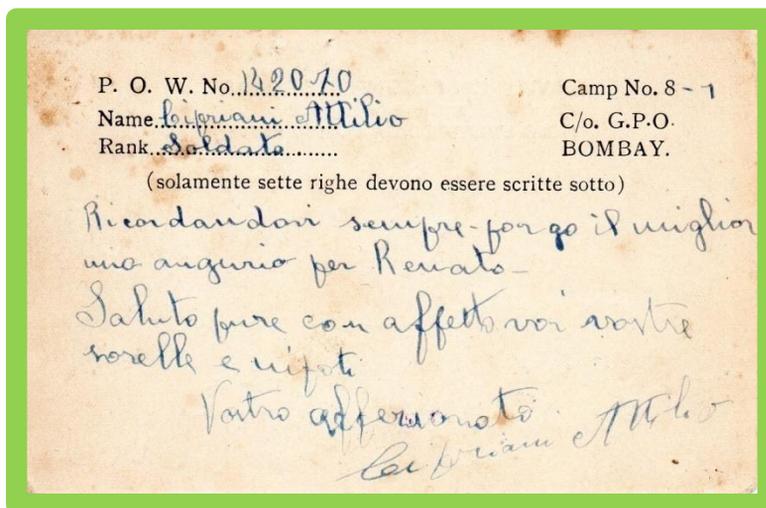
Cartolina postale per prigionieri spedita il 9/4/1943 dal Campo n° 7 Bangalore per Brescia.

Cartolina postale da Campo N° 8 : BANGALORE



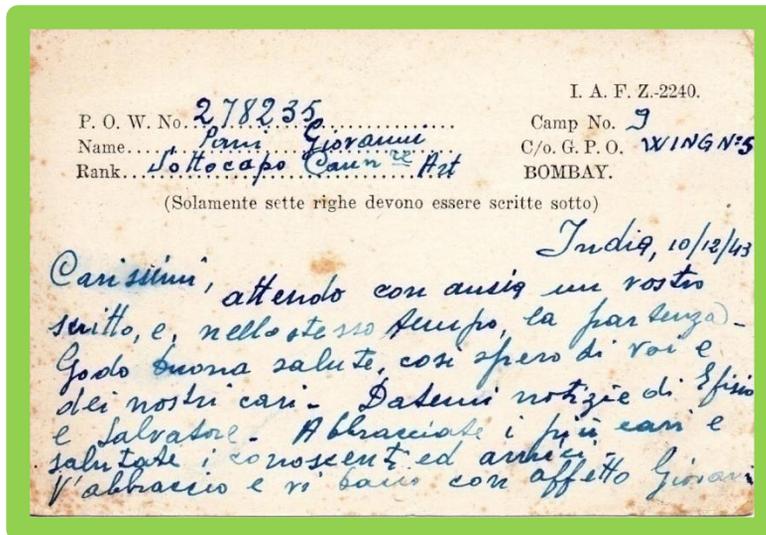
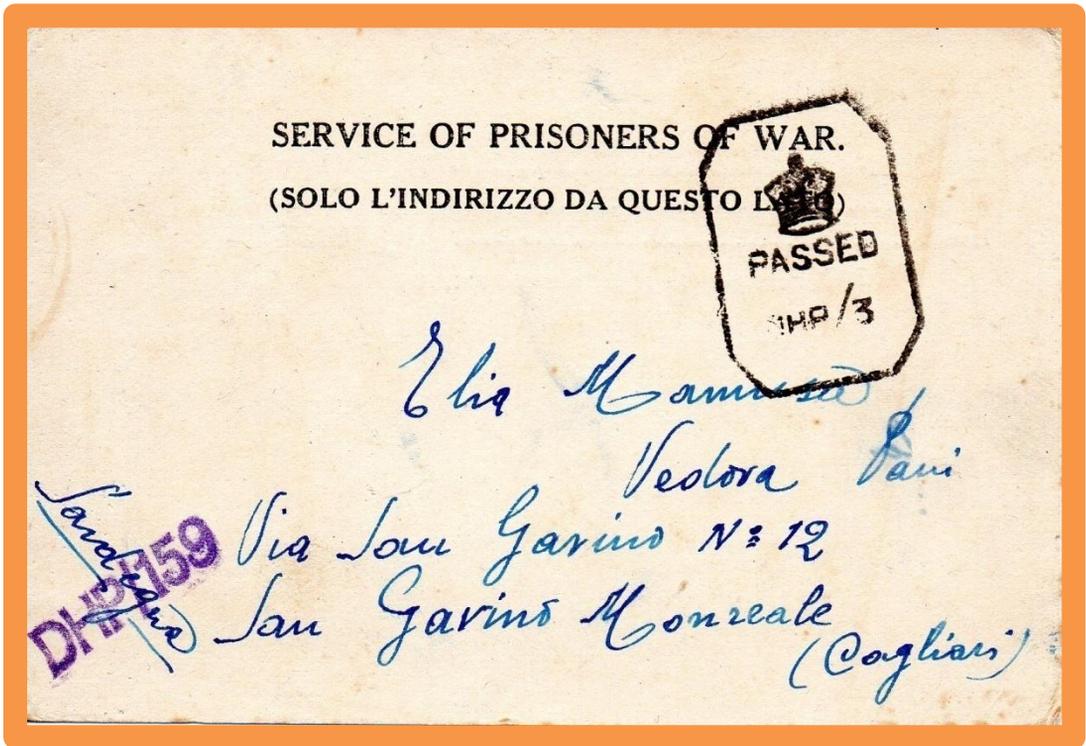
Cartolina postale per prigionieri spedita il 2/10/1942 dal Campo n° 8 Bangalore per Maddaloni (Napoli).

# Cartolina postale da Campo N° 8 : BANGALORE



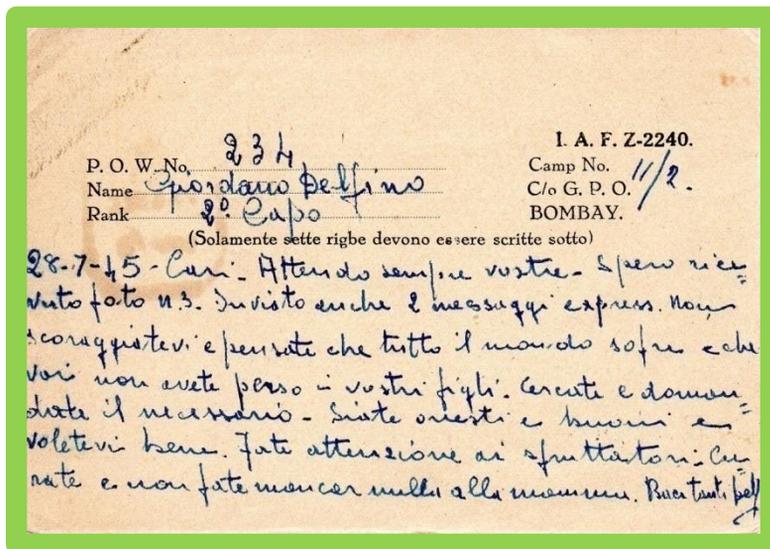
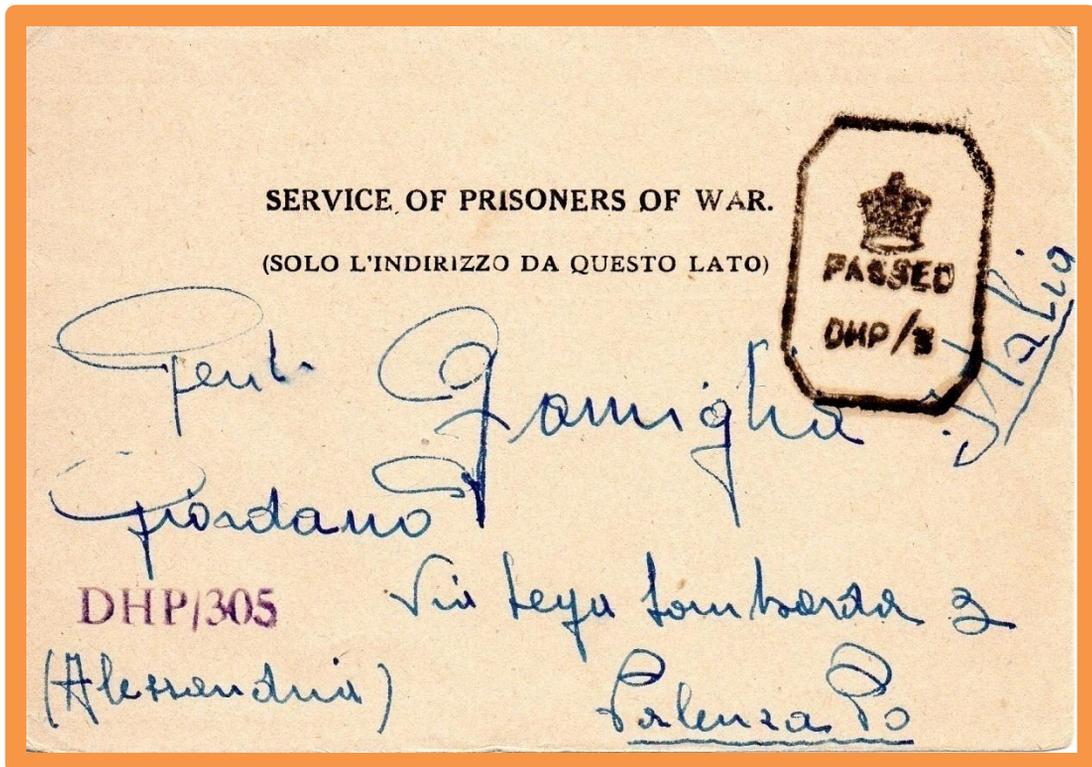
Cartolina postale per prigionieri spedita dal Campo n° 8 wing 1 Bangalore per Verona.

Cartolina postale da Campo N° 9 : BHOPAL



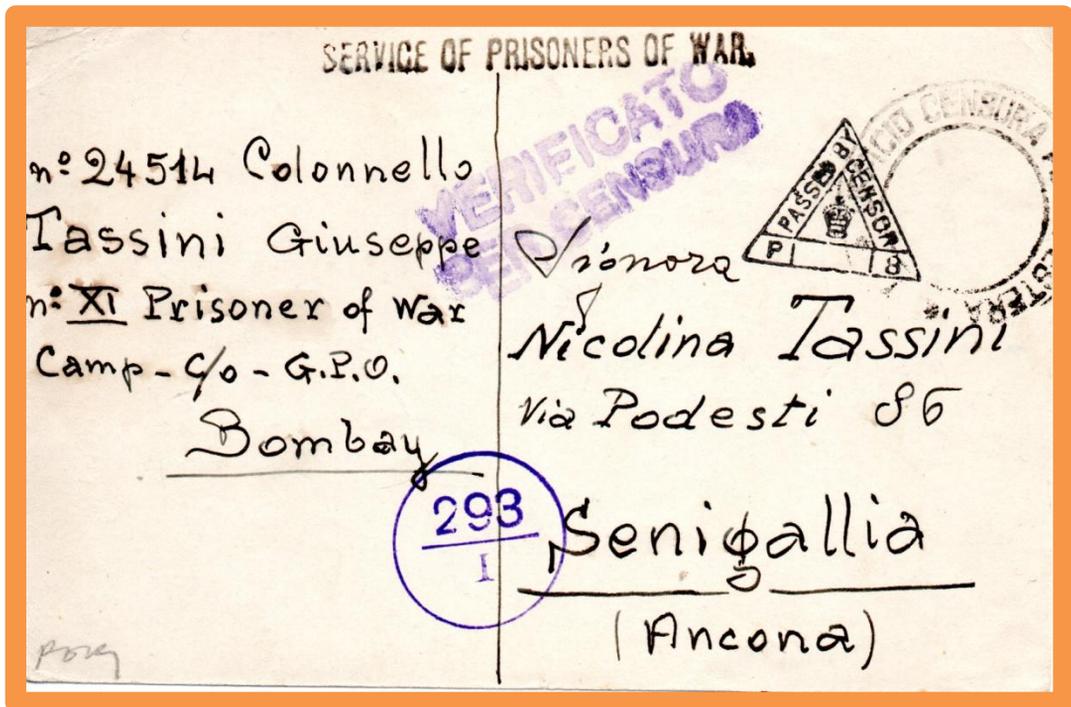
Cartolina postale per prigionieri spedita il 10/12/1943 dal Campo n° 9 wing 5 Bhopal per San Gavino Monreale ( Cagliari ).

# Cartolina postale da Campo N° 11 : BHOPAL



Cartolina postale per prigionieri spedita il 28/7/1945 dal Campo n° 11 wing 2 Bhopal per Valenza Po ( Alessandria ).

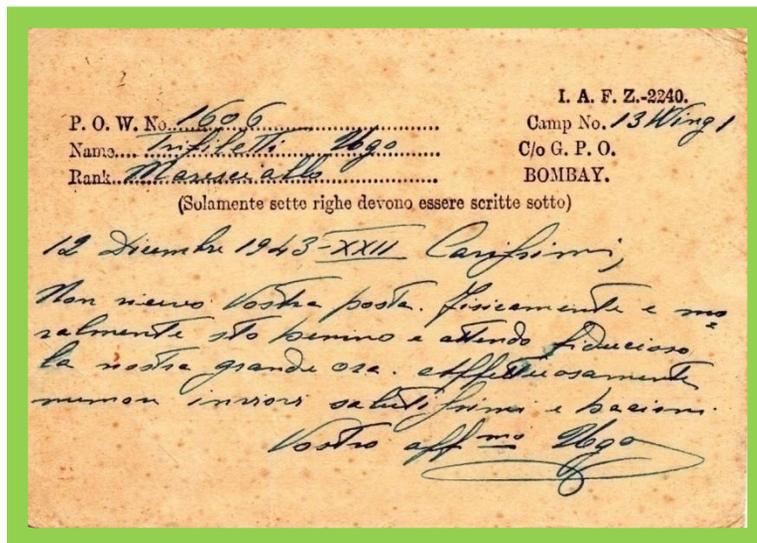
Cartolina postale da Campo N° 11 : BHOPAL



28 Gen. 42 - Cara mamma, sto sem-  
pre bene in salute. Ancora non ho rice-  
vuto nulla da te. La Elsa ho avuto 8 c.m.  
altre 9 lettere. Anche lei non ha avuto  
nulla da voi. Lei, Umberto, Mariella e l'una  
stanno bene. Non mi occorrono paschi.  
Fammi sapere di voi, specie di Arturo e  
Quirio, e di tua salute. Buona Pasqua. Un  
grosi cari, baci e abbracci affettuosi e teneri-  
ssimi. Vi penso sempre - Beppi

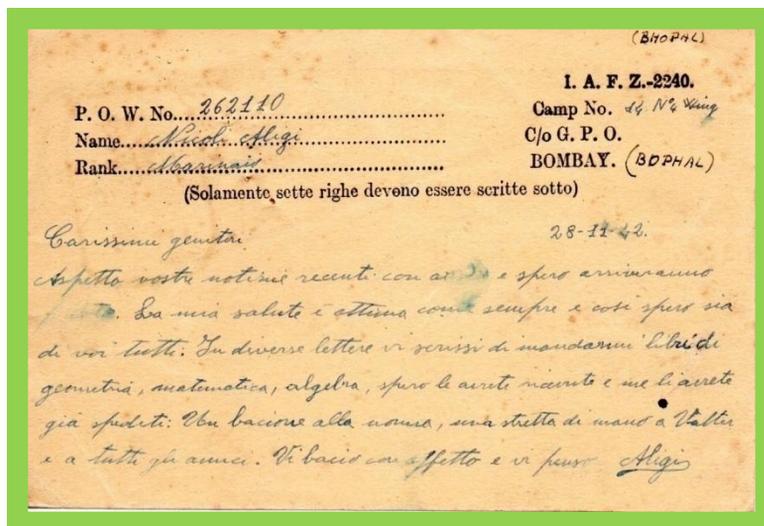
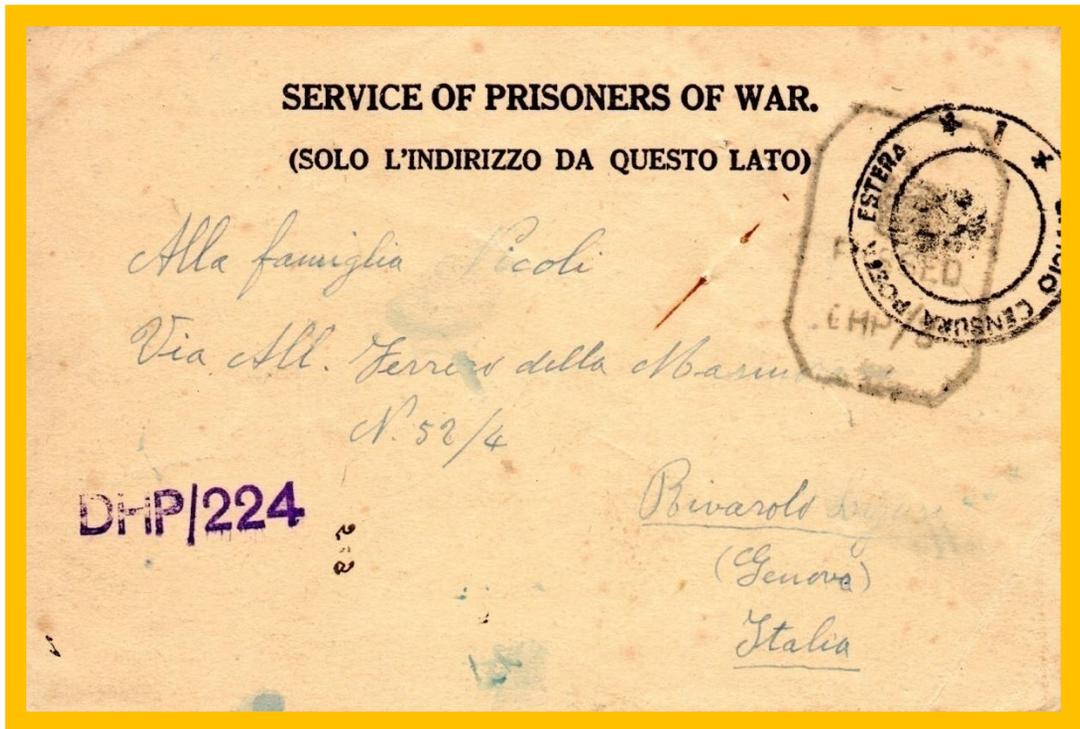
Cartolina postale spedita il 28/1/1942 dal campo 11 Bhopal per Senigallia.

Cartolina postale da Campo N° 13 : BHOPAL



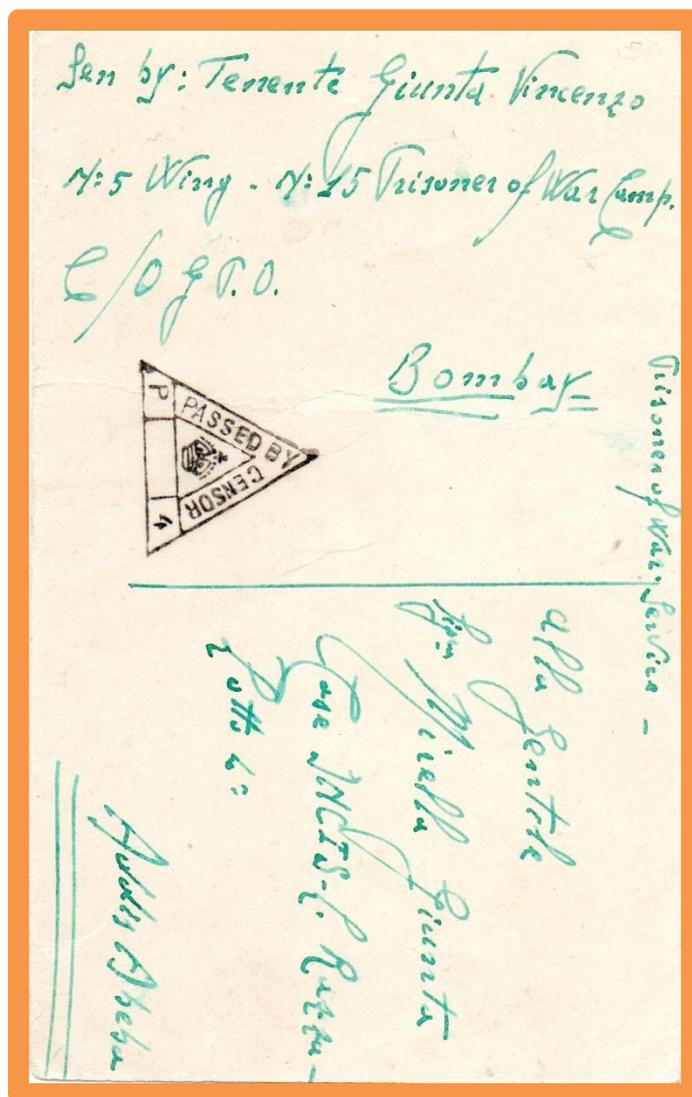
Cartolina postale per prigionieri spedita il 12/12/1943 dal Campo n° 13 wing 1 Bhopal per Piombino (Livorno).

# Cartolina postale da Campo N° 14 : BHOPAL



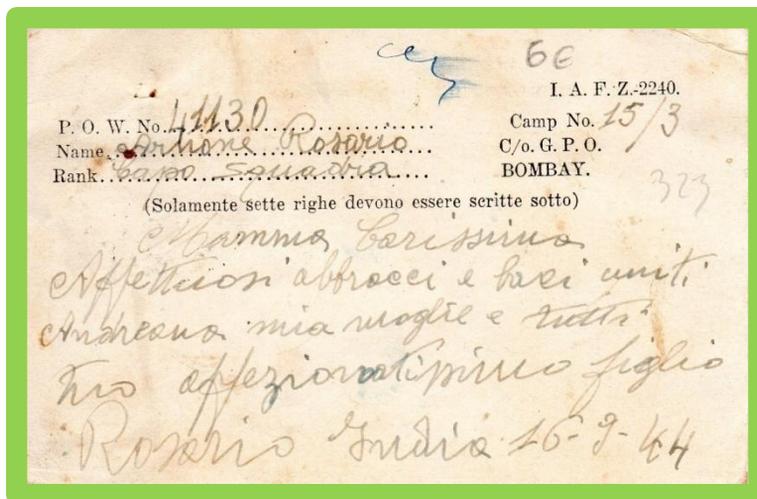
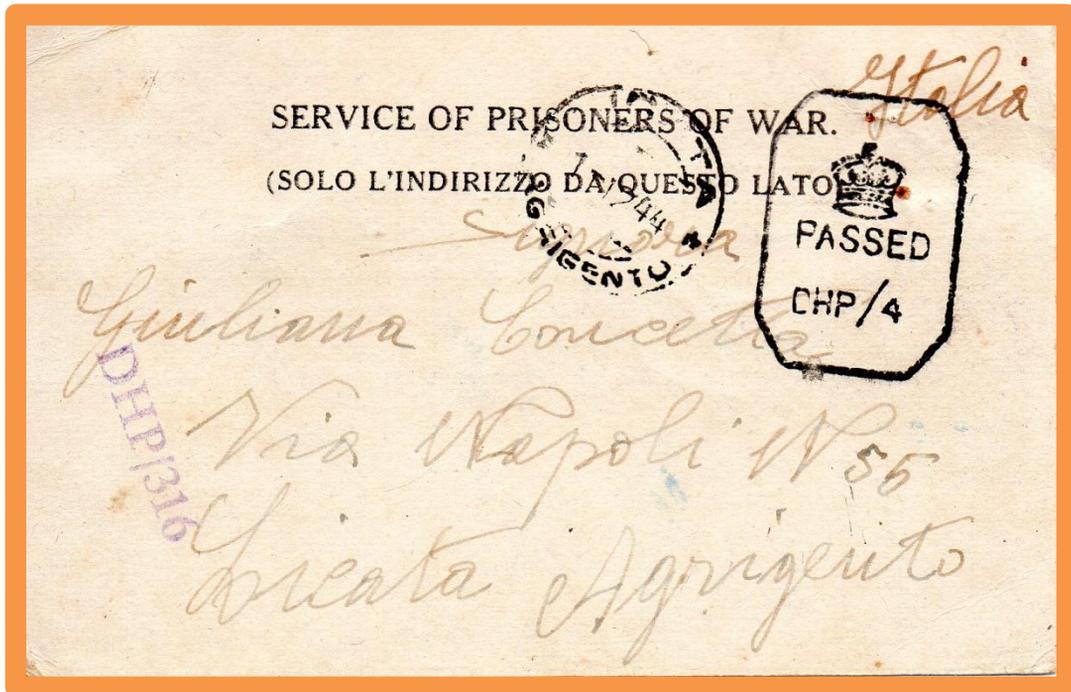
Cartolina postale per prigionieri spedita dal Campo n° 14 wing 4 Bhopal per Rivarolo (Genova ).

Cartolina postale da Campo N° 15 : BHOPAL



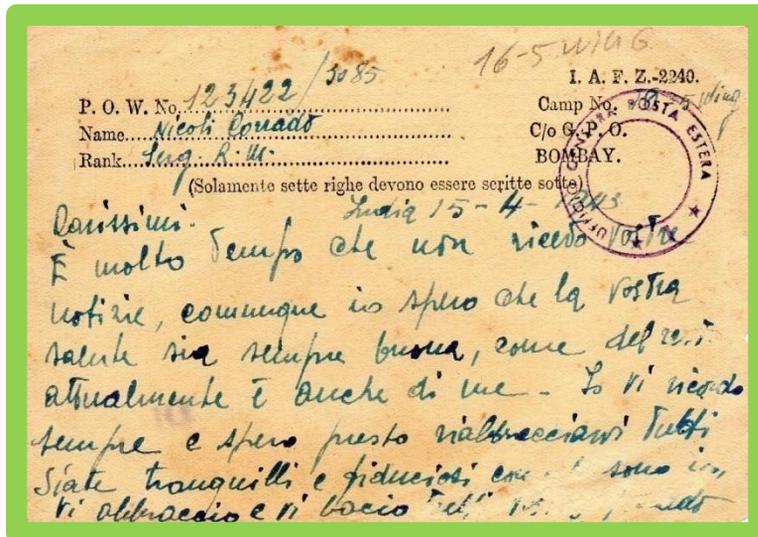
Cartolina postale per prigionieri spedita il 24/11/1941 dal Campo n° 15 wing 5 Bhopal per Addis Abeba.

# Cartolina postale da Campo N° 15 : BHOPAL



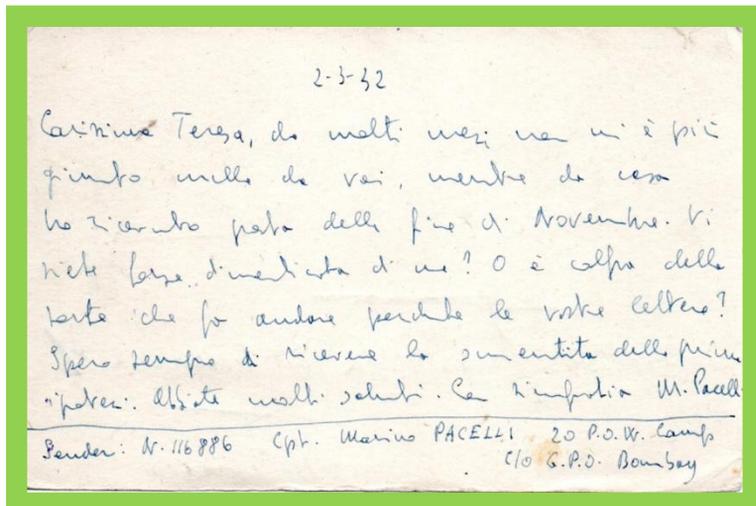
Cartolina postale per prigionieri spedita dal Campo n° 15 wing 3 Bhopal per Licata (Alessandria ).

Cartolina postale da Campo N° 16 : BHOPAL



Cartolina postale per prigionieri spedita dal Campo n° 16 wing 5 Bhopal per Bologna.

Cartolina postale da Campo N° 20 : RAMGARTH



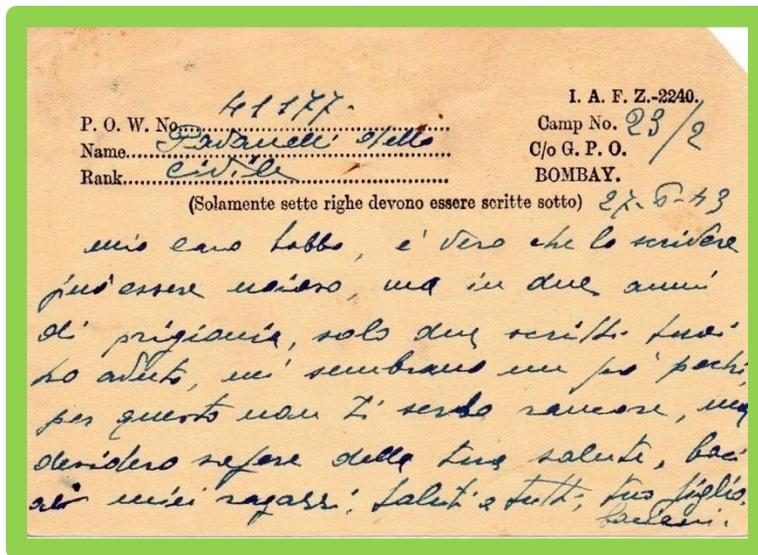
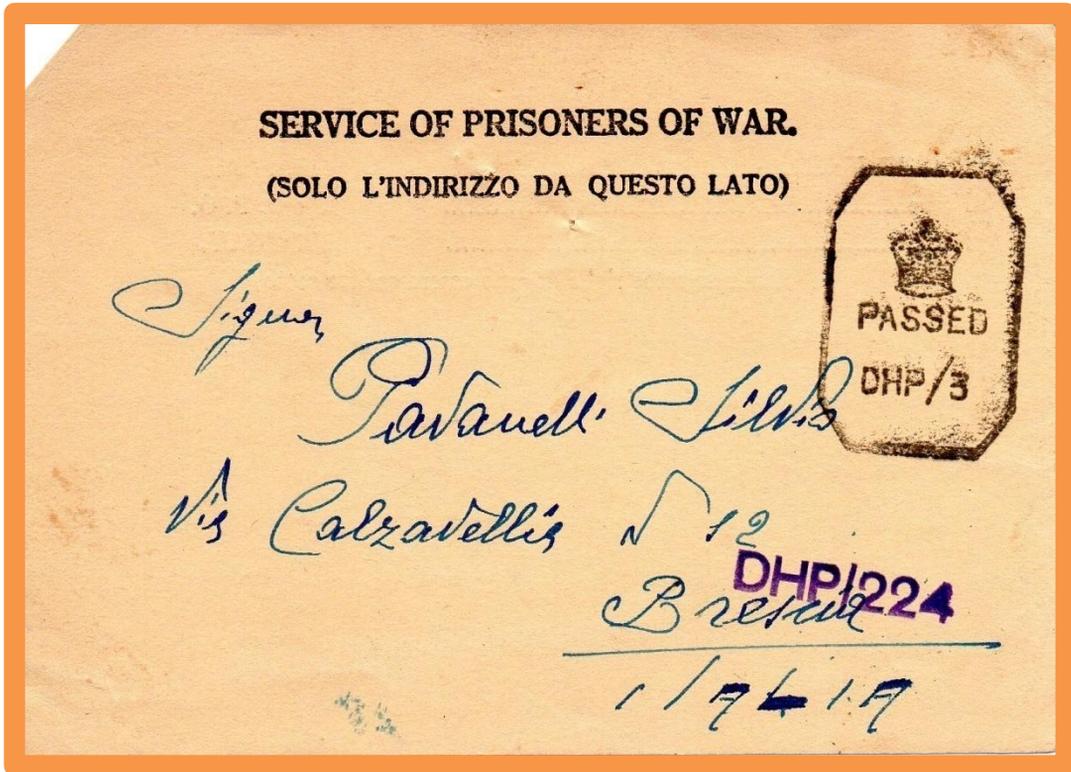
2/3/1942 cartolina da P.O.W Campo 20 per Torino reindirizzata per Milano.

# Cartolina postale da Campo N° 22 : CLEMENT TOWN



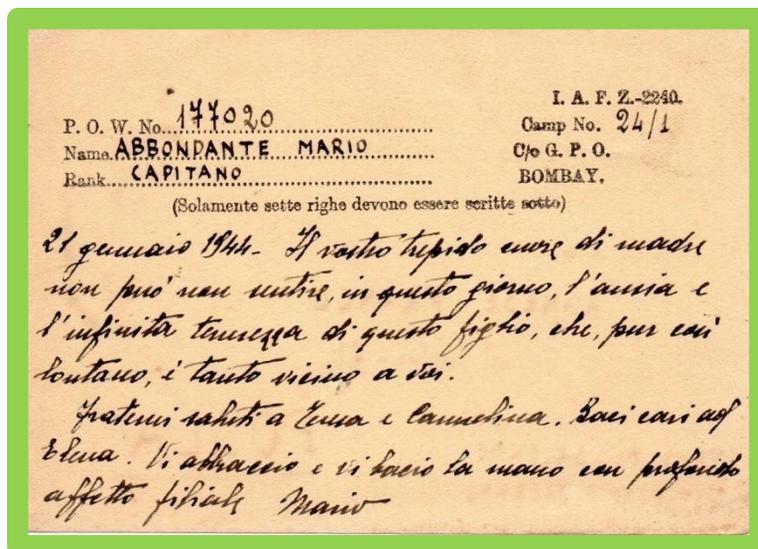
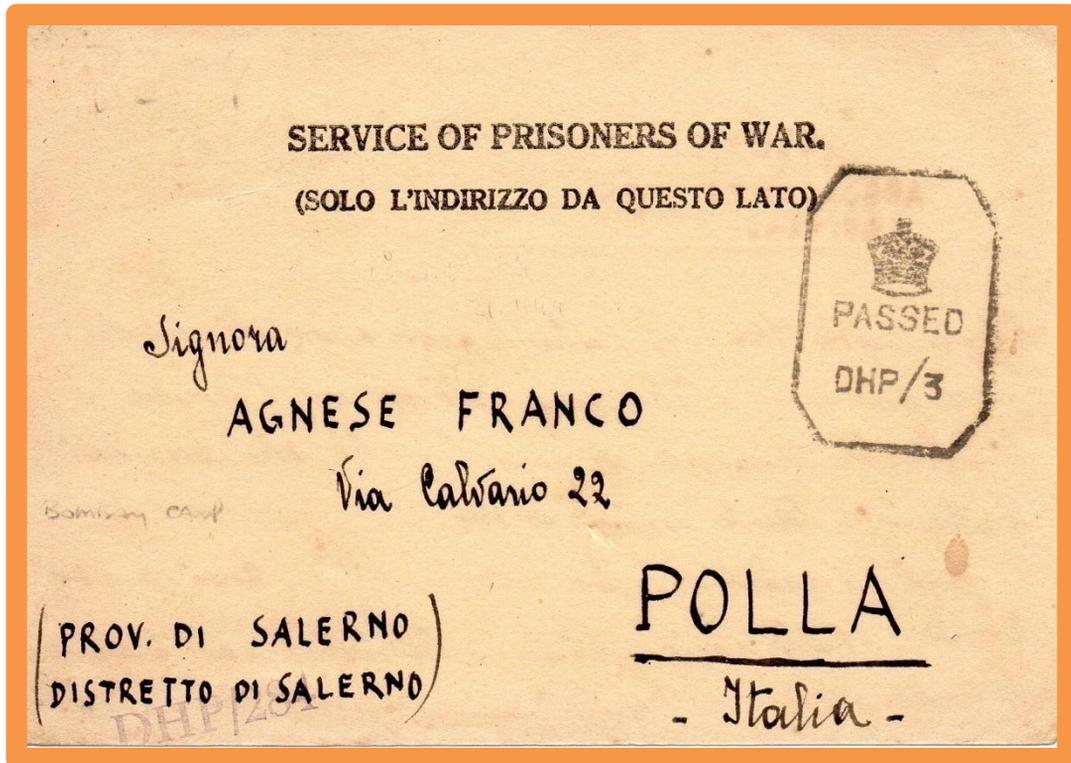
Cartolina postale per prigionieri spedita dal Campo n° 22 Clement Town per Gussola (Cremona).

Cartolina postale da Campo N° 23 : CLEMENT TOWN



Cartolina postale per prigionieri spedita dal Campo n° 23 wing 2 Clement Town per Brescia.

# Cartolina postale da Campo N° 24 : CLEMENT TOWN



Cartolina postale per prigionieri spedita dal Campo n° 24 wing 1 Clement Town Bhopal per Polla.

# Cartolina postale da Campo N° 25 : YOL

29.4.44

SERVICE OF PRISONERS OF WAR.

From  
No. 37436 Rank 1. Lieutenant  
Name Casotto Gabriel  
Wing No. 1

To  
Banco Gabriella  
Boara Pol.  
Prov. (Rovigo)  
(Italia)

No. 25 P. O. W. Camp  
C/o G. P. O.  
BOMBAY.

DHP/89

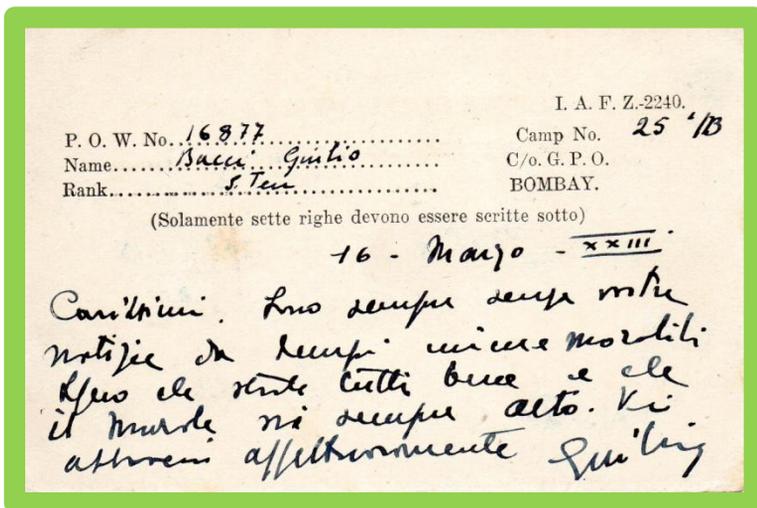
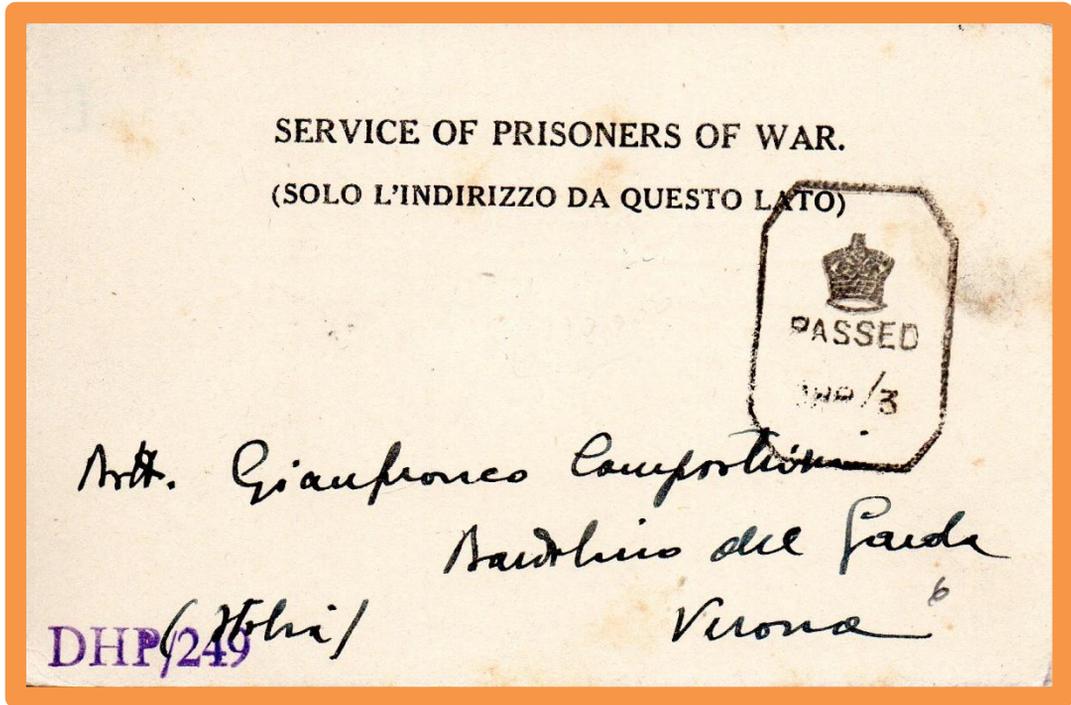
4307

PASSED  
DHP/2

29/4/1944 Gabriella, mia cara - Come stai? Spero  
bene come è di me sempre - Attendo con febbrile  
mia corrispondenza che da sette mesi non vedo  
pervenire. - Da papà ho ricevuto posta di ottobre,  
mentre da Te sono rimasto al mese di luglio. -  
Ti penso sempre con grande amore e nostalgia,  
e bramo del desiderio di presto poterli rivedere.  
Abbi coraggio, e pazienza: l'ora nostra non man-  
cherà ad arrivare. - Spero presto, prestissimo. - Con  
de pensiero a Te, Ti bacio e Ti abbraccio strettamente.  
Gabriel

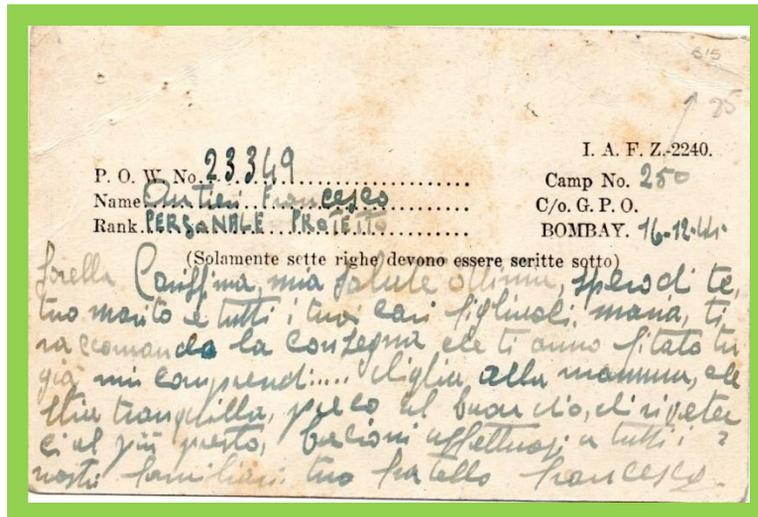
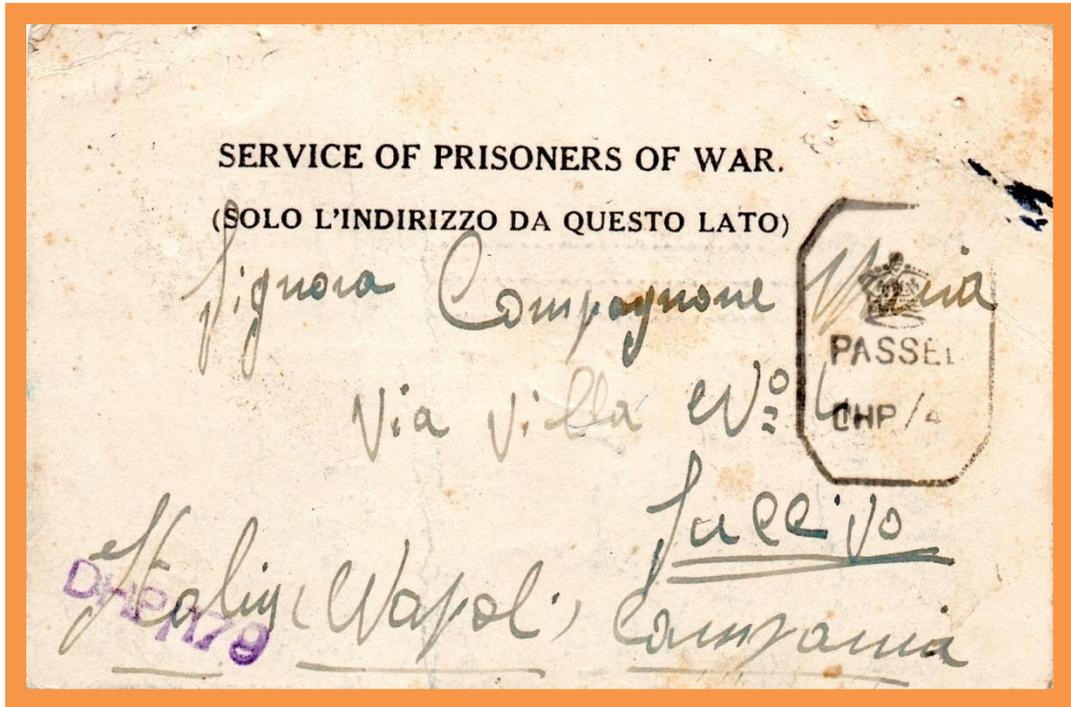
Cartolina postale per prigionieri spedita dal Campo n° 25 wing 1 per Rovigo. Al fronte bollo di censura inglese in partenza e tedesco in arrivo.

Cartolina postale da Campo N° 25 : YOL



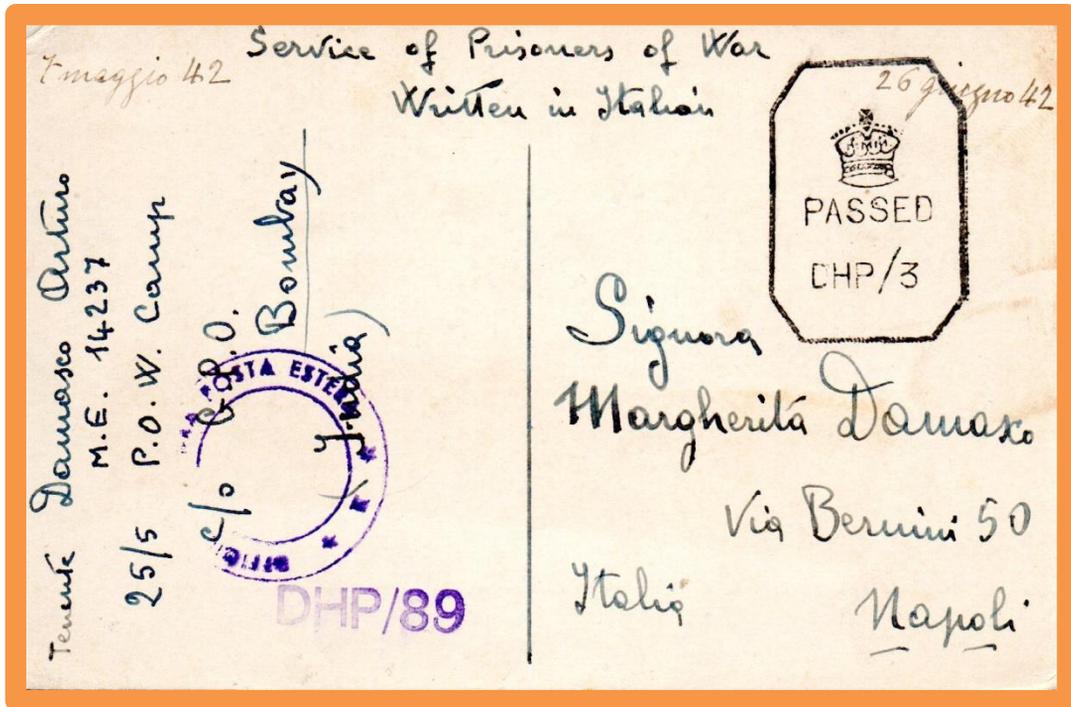
Cartolina postale per prigionieri spedita dal Campo n° 25 wing 13 Yol per Bardolino del Garda (Verona) . Al verso bollo di censura inglese in partenza .

Cartolina postale da Campo N° 25 : YOL



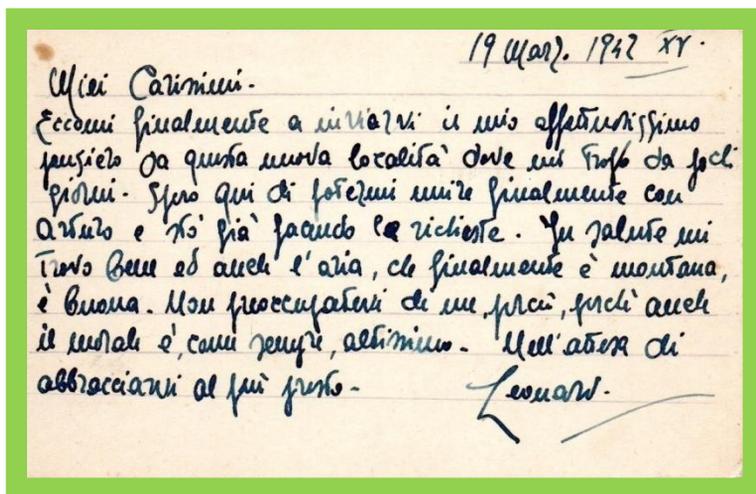
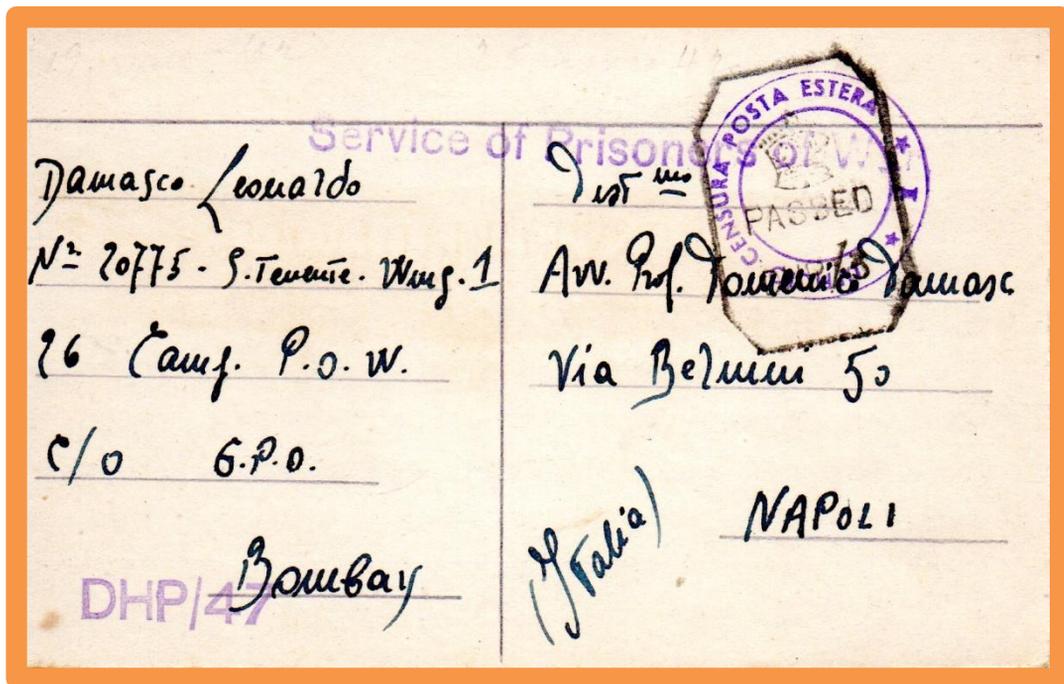
Cartolina postale per prigionieri spedita dal Campo n° 25 Yol per Napoli. Al verso bollo di censura inglese in partenza . Il prigioniero e' indicato come "Personale protetto" cioe' degente presso l'ospedale da campo .

Cartolina postale da Campo N° 25 : YOL



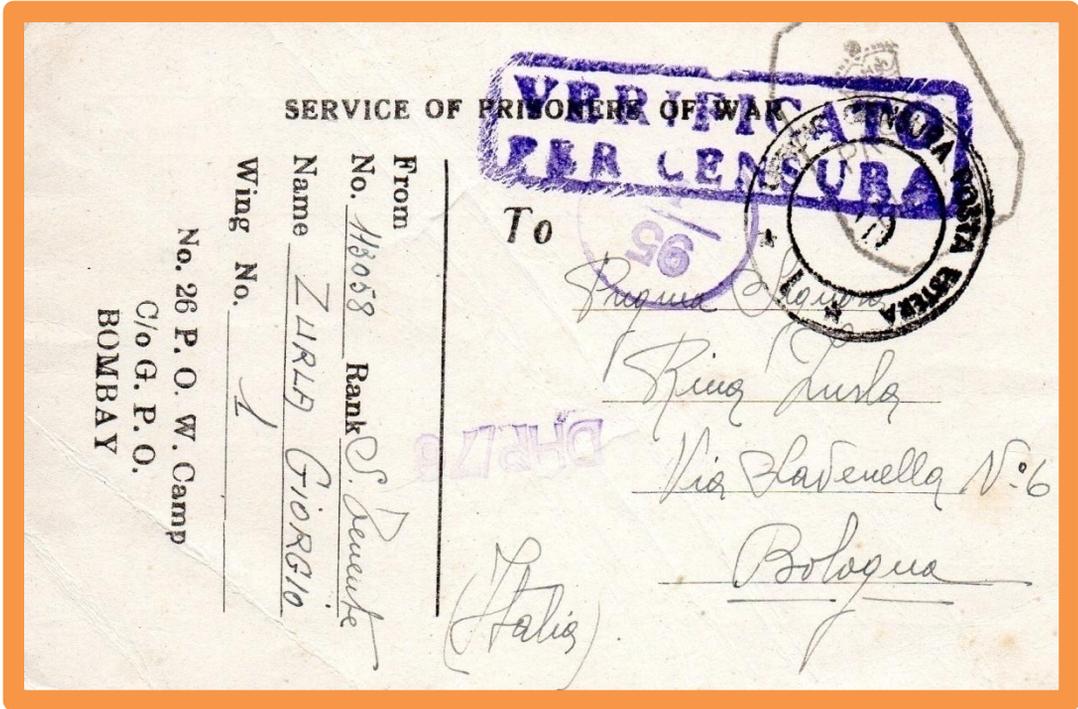
Cartolina postale per prigionieri spedita dal Campo n° 25 wing 5 per Napoli .

Cartolina postale da Campo N° 26 : YOL



19/3/1942 cartolina da Pow campo 26 Yol per Napoli.

# Cartolina postale da Campo N° 26 : YOL



Mia cara signora Rina 23 Dicembre 1942  
Stamane ho ricevuto le tue care cartoline del 4 e 11/8 e 1/9.  
Di ringraziamento del tuo costante ed animato affetto che è tanto caro al mio cuore ed è tutto  
per la mia vita ed il mio esere. Desidero di rivederti e di abbracciarti e cuor me il  
lungo tempo trascorso ha rinforzato di più i nostri sentimenti. Ma ora eccomi sì serena  
per non essere guardando l'orizzonte e spero che il mio ritorno non sia tanto lontano per indarti  
quella felicità che entrambi desideriamo. Preghiamo perché nelle poche settimane del nostro  
partire al più presto i nostri voti: i miei auguri amorosi alla tua famiglia e desidero  
che apporterà la vostra felicità. Coraggio anche caro. Il mio bacio ti è amore in vicinanza  
la mia fede, il mio affetto il mio amore. Arrivederci tutti e fate baciami cari. Ciao ciao ciao

Cartolina postale per prigionieri spedita il 23/12/1942 dal Campo n° 26 wing 1 Yol per Bologna.

# Cartolina postale da Campo N° 26 : YOL

SERVICE OF PRISONERS OF WAR.

From :  
No. 24514 Rank COLONEL  
Name TASSINI GIUSEPPE  
Wing No. 5A

No. 26, P. O. W. Camp  
c/o. G. P. O.  
BOMBAY.

To - :  
ELSA TASSINI

VIA GUAITOLI 16. PRESSO BERNI  
CARPI  
[MODENA]  
DHP/305

PASSED  
DHP/4

21.9.45. Cara Elsa, Da oltre un mese effi con tanta gioia tua cartolina  
na 14 Giugno, da più di tre tuo radio "di amo sabri Modena" cui ri-  
thosi a tergo. Grazie tuo pensiero raggiungermi; stai certa io  
verrà li appena possibile, quando non so. Auguri nostro anniver-  
sario tua festa; invoca Madonna ci faccia riunire presto.  
Auguri complessivi tuo e mamma. Mio pensiero sempre a  
te con tanta nostalgia. Mia salute ottima, materialmente sto  
bene. Dito e polsino soddisfacenti. Ricordami tutti tuoi con  
auguri ogni bene, specie mamma - ferimini, scrivimi, scrivimi.  
Baci, abbracci affettuosi, gnuffate ardenti; sempre tuo Peppi

Cartolina postale per prigionieri spedita il 21/9/1945 dal Campo n° 26 wing 5A Yol per Carpi (Modena).

Cartolina postale da Campo N° 27 : YOL

SERVICE OF PRISONERS OF WAR

**TO**  
Geniale  
Cap. Mierla *Quarta*  
~~Via Sesto Quadrato n° 27~~  
Capodistria  
MONTONA D'ISTRIA  
Pola (male g. Vera)  
ITALIA press. Bon. Linnar

**From**  
No. *48788* Rank *Tenente*  
Name *Giunta Vincenzo*

Wing No. *1*

No 27 P. O. W. Camp  
C/o G. P. O  
BOMBAY.

**487**

DHP/93

**PASSED**

*DHP/3*

Cartolina postale per prigionieri spedita il 28/5/1945 dal Campo n° 27 wing 1 Yol per Momtona d'Istria , proseguita per Capodistria. Al fronte bollo di censura inglese in partenza e tedesco in arrivo .

# Cartolina postale da Campo N° 27 : YOL

**SERVICE OF PRISONERS OF WAR.**

**From**  
No. 330.994 Rank Capomaniplato  
Name CROCCO ROMOLO  
Wing No. 2/a

No. 27 P. O. W. Camp  
C/o G. P. O.  
BOMBAY.

28/8/45

**To**  
Signore  
Elisa e Maria  
Viale Marconi 4  
ROVIGO  
( I T A L I A )

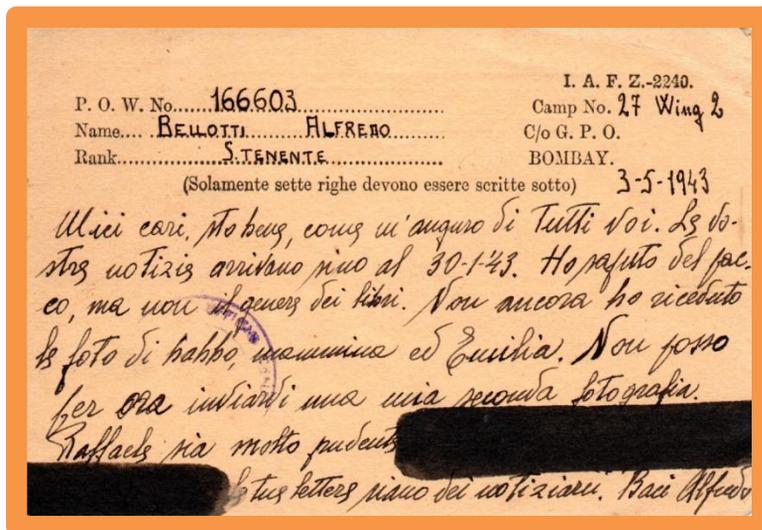
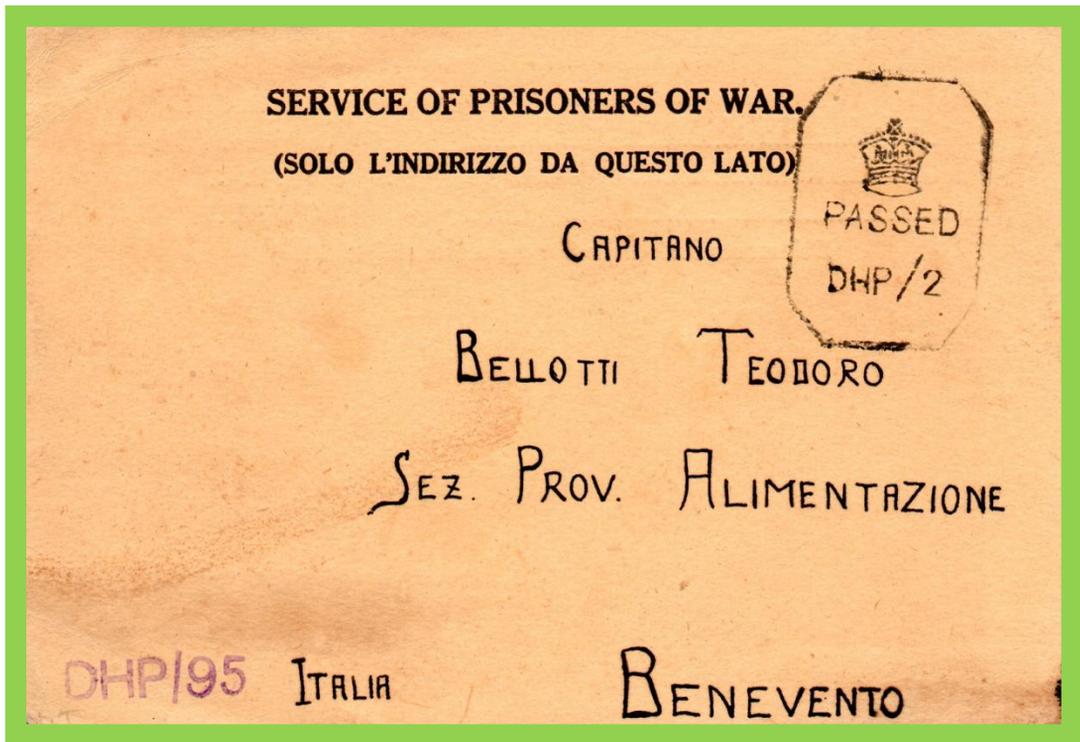


22 Agosto 1945 (29)

Carissima Mamma e carissima Maria, con la vostra  
rispondenza e quella di Olga sono tuttora fermi al 29 Marzo. In  
questi giorni ho scritto una cartolina delle Zie Clelia in data 19 Giu-  
gno che mi ha rassicurato sulla buona salute di voi tutte. Anche  
la mia è buona. - Sono in attesa dei libri della Facoltà di Agri-  
cola. - Ho pensato che se è possibile sarà meglio che Olga curi  
la mia iscrizione alla Università di Bologna e mi faccia per-  
venire tramite il Consolato di Spagna un certificato di esi-  
stenza, con potrei frequentare i corsi del Gruppo Campi. Auguro  
una buona riuscita e auguro affettuosa. vostro affetto Romolo

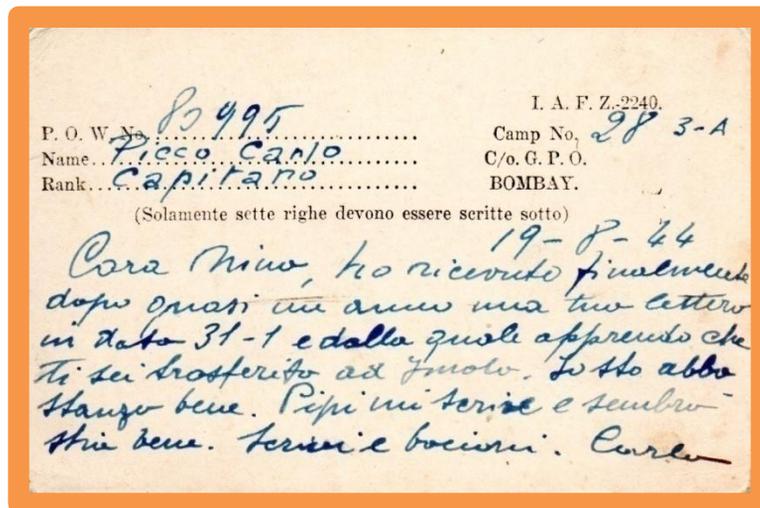
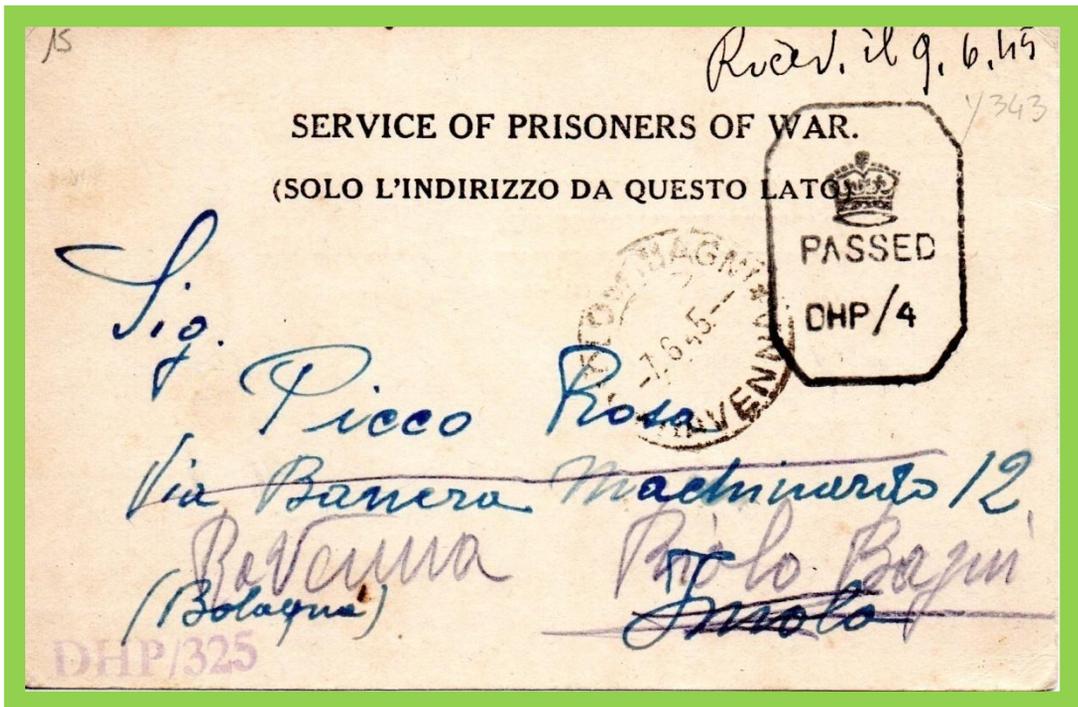
Cartolina postale per prigionieri spedita il 22/8/1945 dal Campo n° 27 wing 2a Yol per Rovigo .

# Cartolina Postale da Campo N° 27 : YOL



Cartolina postale per Benevento spedita il 3/5/1943 da POW Campo 27 wing 2 con tratti di annerimento da parte della censura inglese .

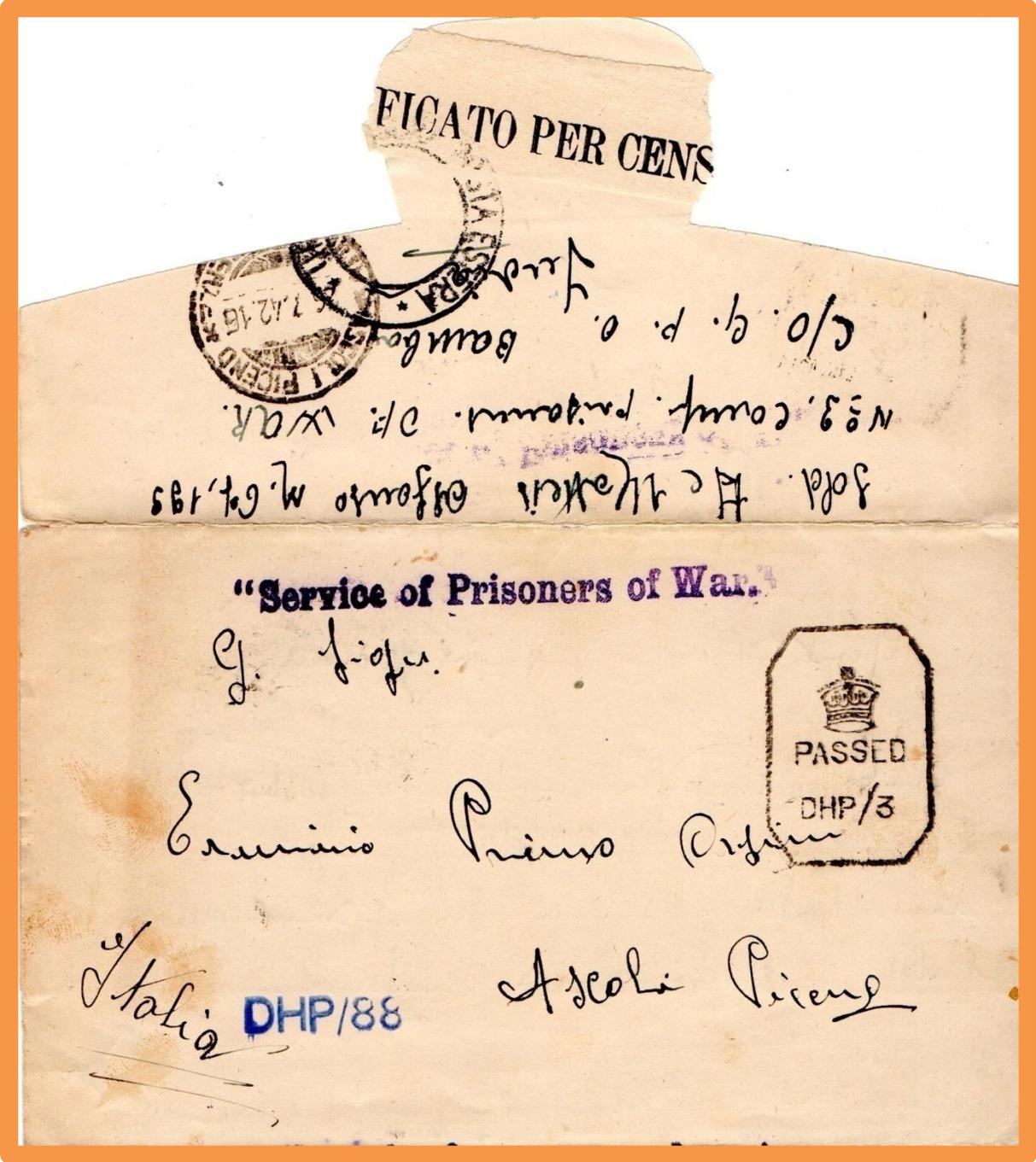
# Cartolina postale da Campo N° 28 : YOL



Cartolina postale spedita il 19/8/1944 proseguita per Riolo Bagni ( Ravenna) da P.O.W. Campo 28 wing 3-A pervenuta il 9/6/1945.

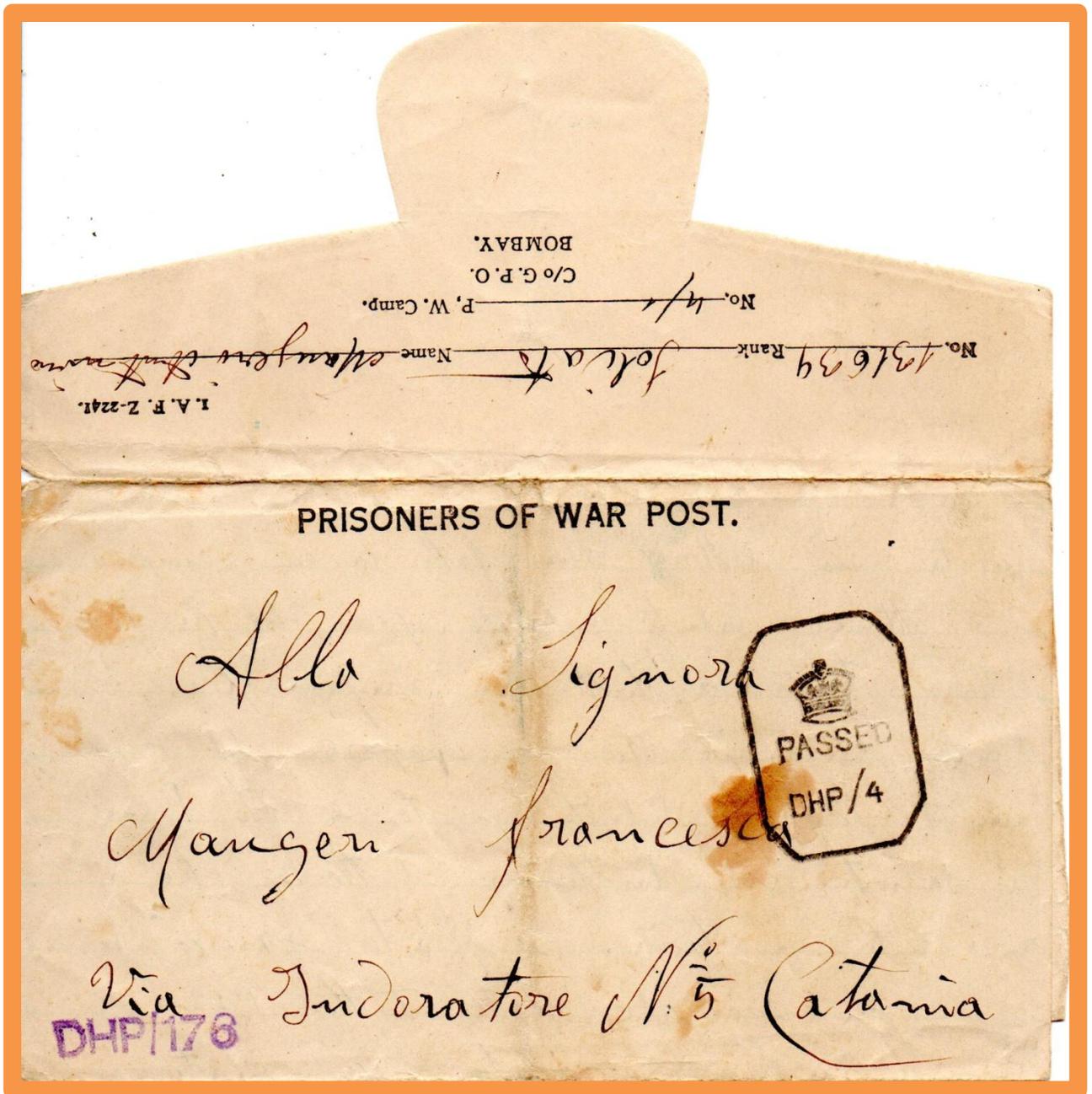


Pieghevole per prigionieri spedita dal Campo n° 2 Bangalore per Capestrano (L'Aquila).



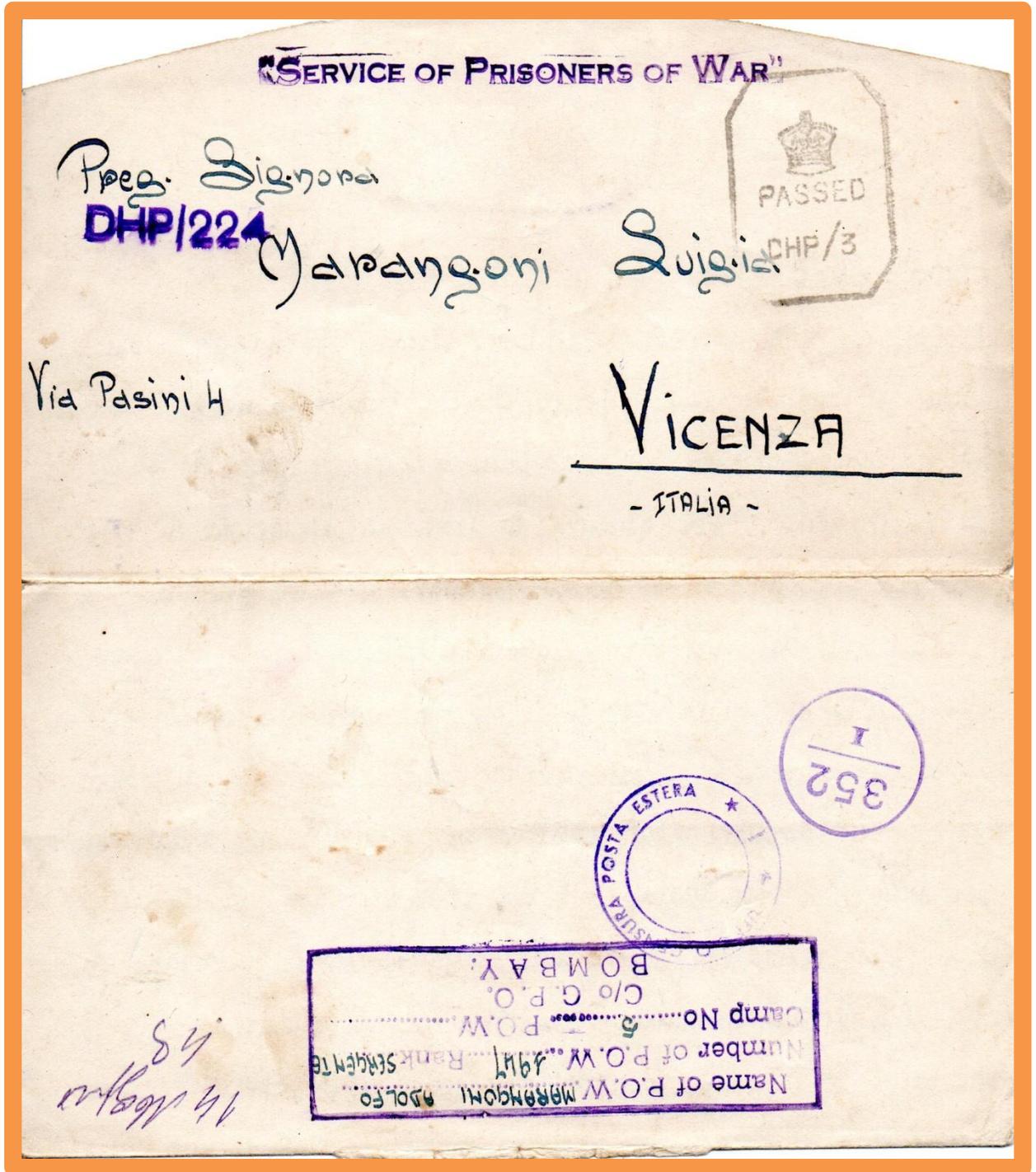
Pieghevole per prigionieri spedita dal Campo n° 3 Bangalore per Ascoli Piceno.

Pieghevole da Campo N° 4 : BANGALORE



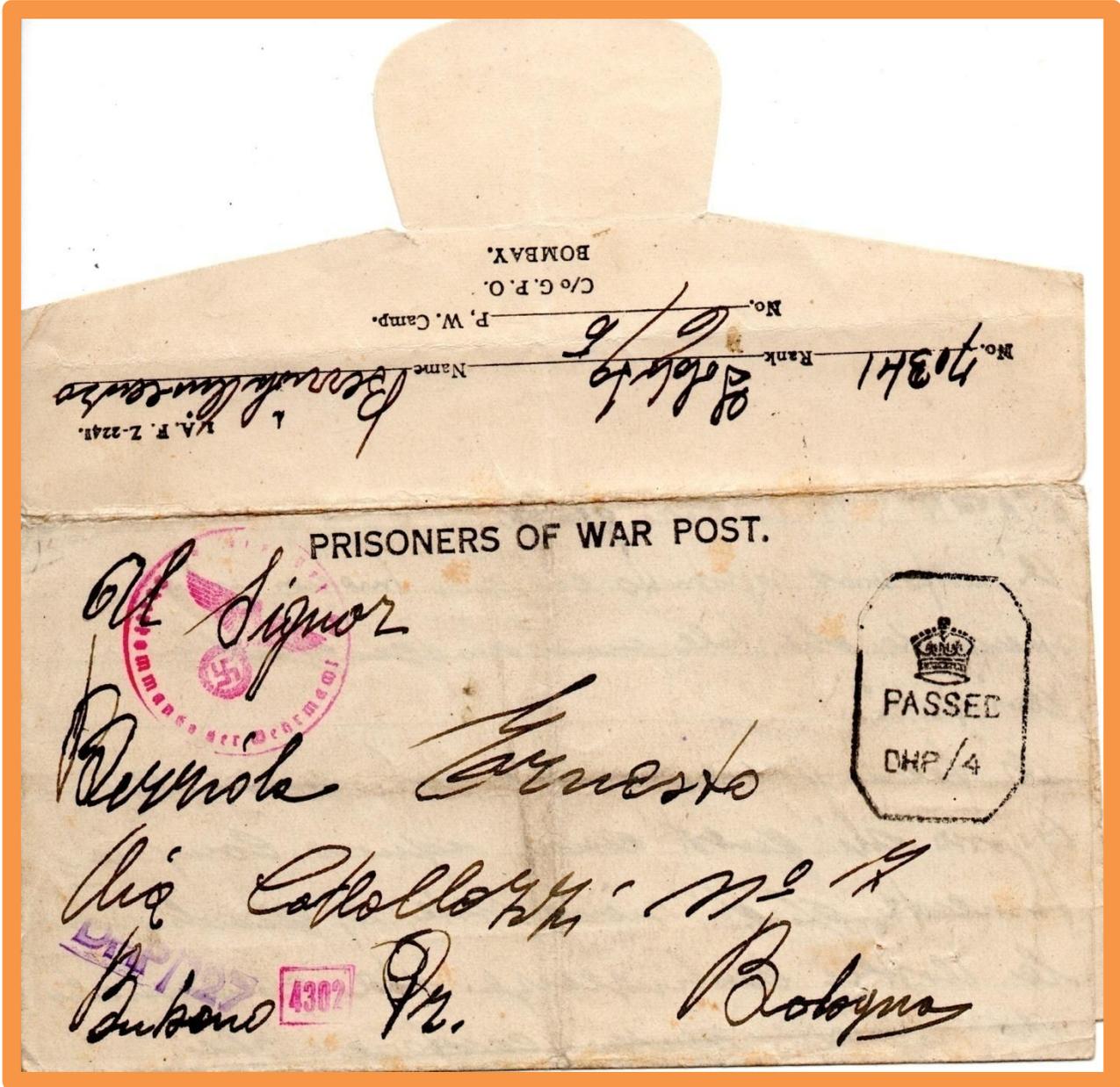
Pieghevole per prigionieri spedita dal Campo n° 4 Bangalore per Catania.

Pieghevole da Campo N° 5 : BANGALORE



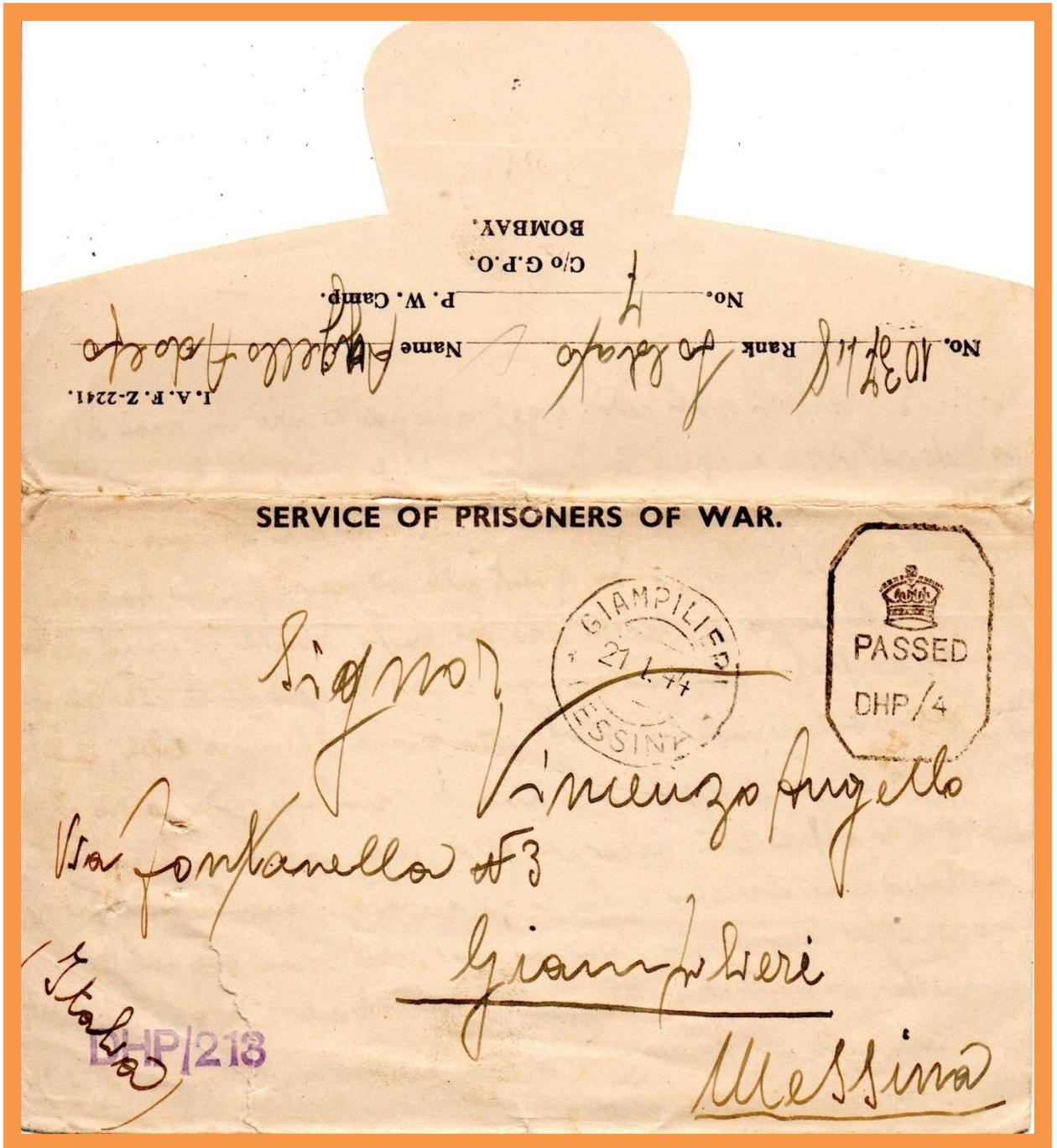
Pieghevole per prigionieri spedita dal Campo n° 5 Bangalore per Vicenza.

Pieghevole da Campo N° 6 : BANGALORE



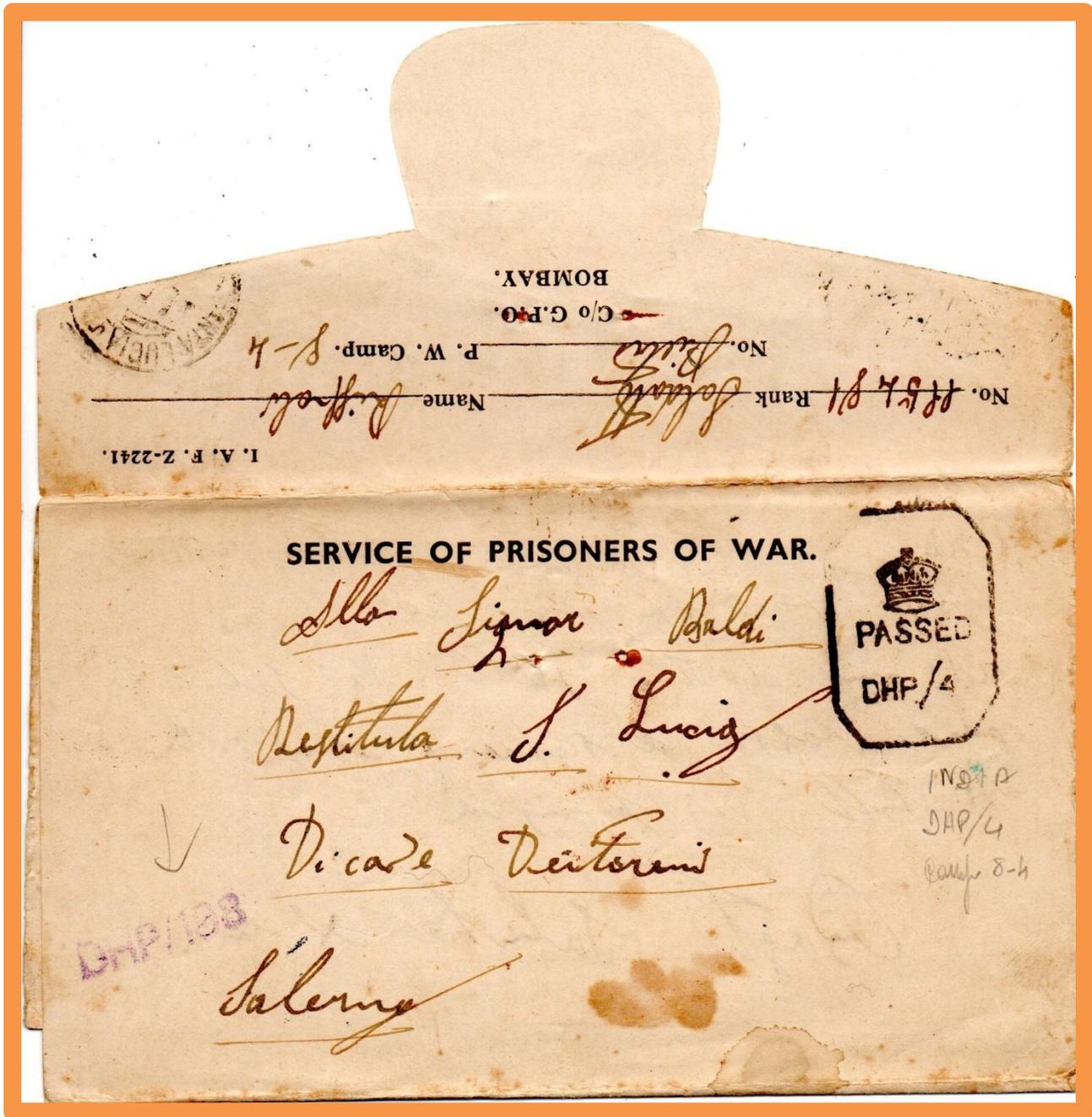
Pieghevole per prigionieri spedita dal Campo n° 6 Bangalore per Bologna.

Pieghevole da Campo N° 7 : BANGALORE



Pieghevole per prigionieri spedito dal Campo n° 7 Bangalore per Giampileri ( Messina ). In arrivo bollo di Giampileri il 21/1/1944.

Pieghevole da Campo N° 8 : BANGALORE

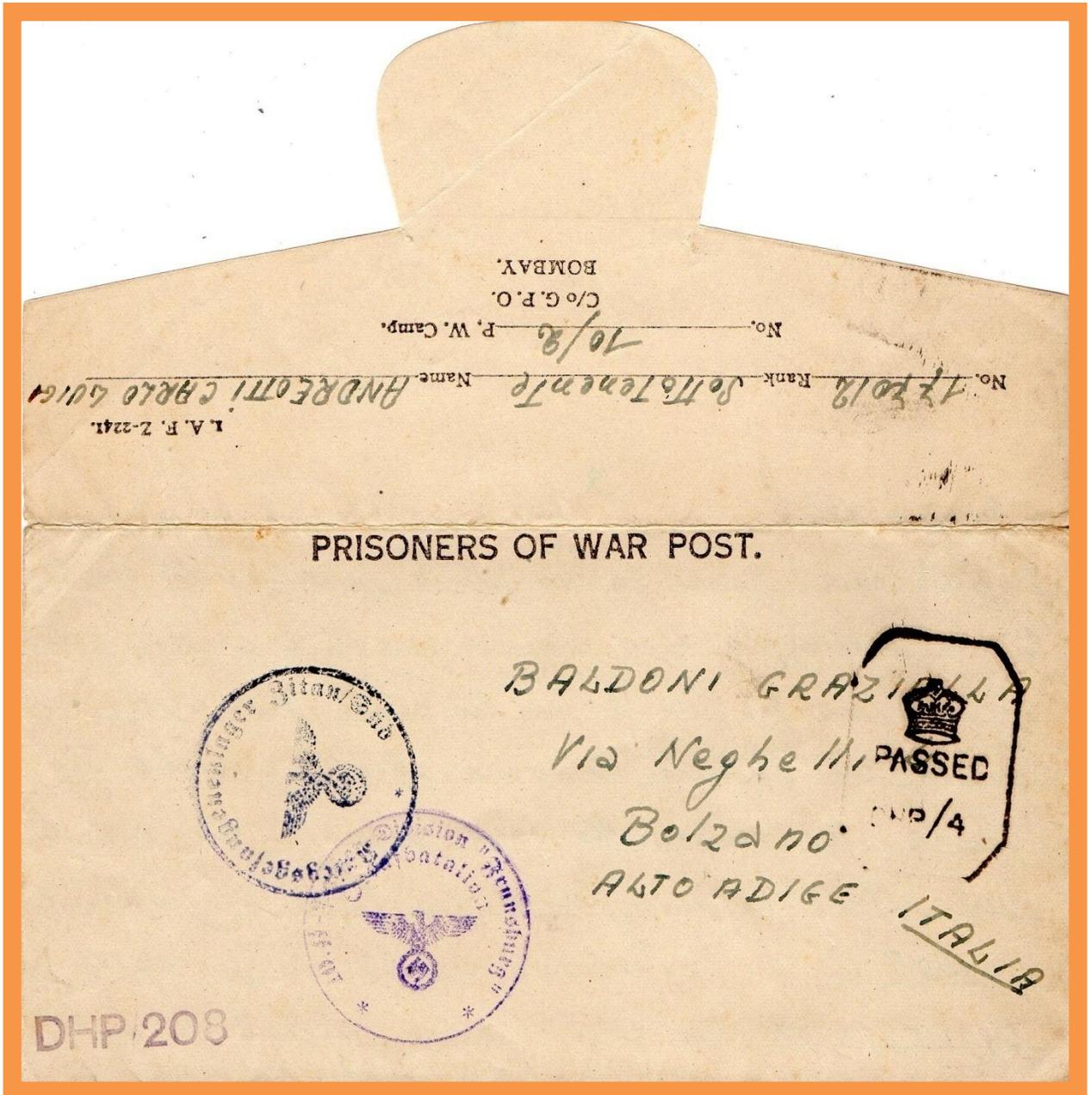


Pieghevole per prigionieri spedito il 19/1/1944 dal Campo n° 8 Bangalore per Salerno.



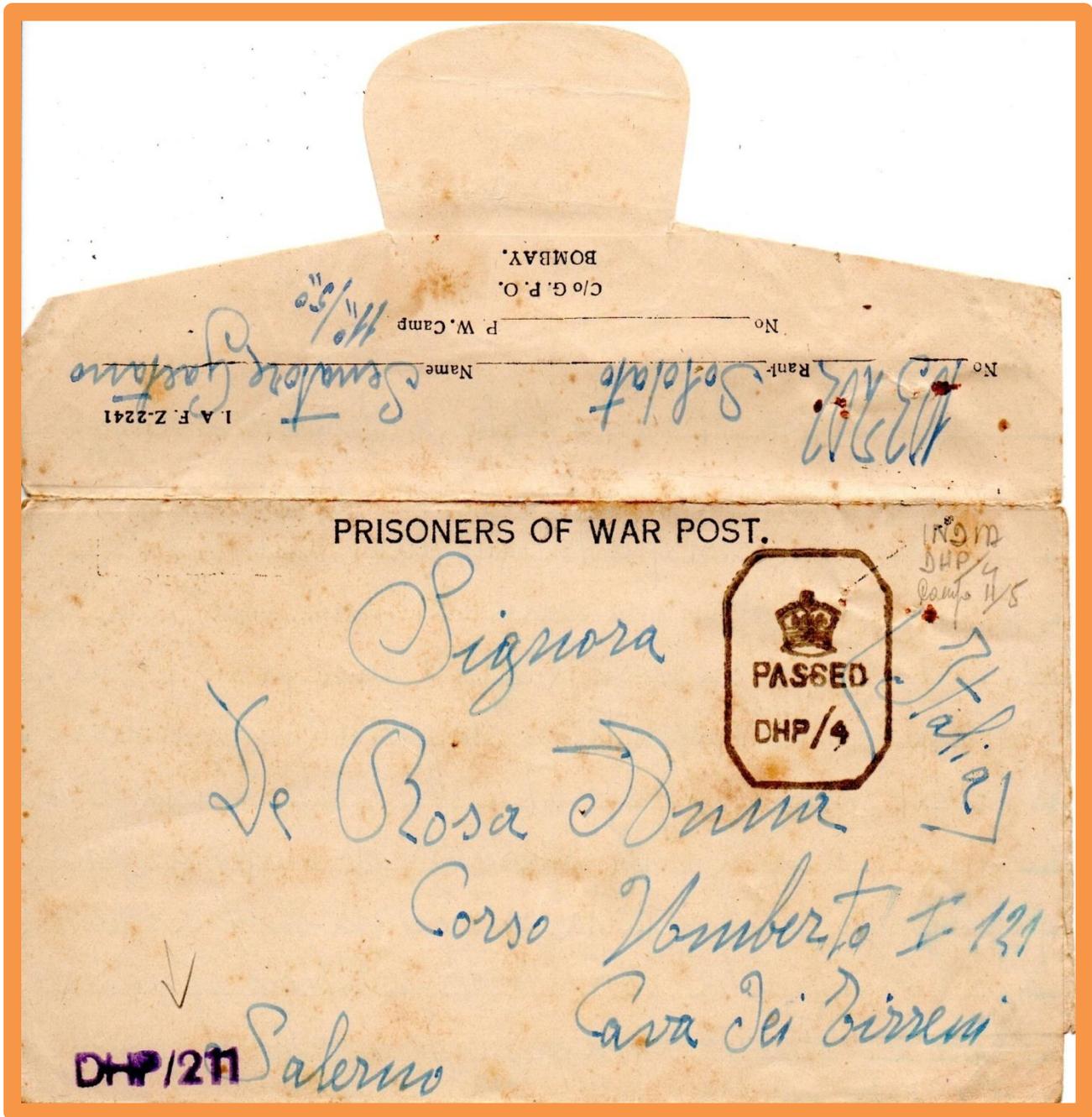
Pieghevole per prigionieri spedito dal Campo n° 9 Bhopal per Gavino Monreale ( Cagliari ) .

Pieghevole da Campo N° 10 : BHOPAL



Pieghevole per prigionieri spedito dal Campo n° 10 Bhopal per Bolzano . Al fronte bollo di censura inglese in partenza e tedesco in arrivo .

Pieghevole da Campo N° 11 : BHOPAL



Pieghevole per prigionieri spedita il 28/12/1944 dal Campo n° 11 wing 5 Bhopal per Cava dei Tirreni ( Salerno ).

Pieghevole da Campo N° 12 : BHOPAL

Cerran

BOMBAY.  
C/o G. P. O.  
P. W. Camp

No. 12/5

Name TERRASI ANTONIO

Rank SERGEANT

No. 289068

I. A. F. Z. 2241

**PRISONERS OF WAR POST.**  
*Service Des Prisonniers De Guerre.*

SIGNOR

124

TERRASI CALOGERO

VIA PANFILO CASTALDI N. 12

DHP/201

AGRIGENTO

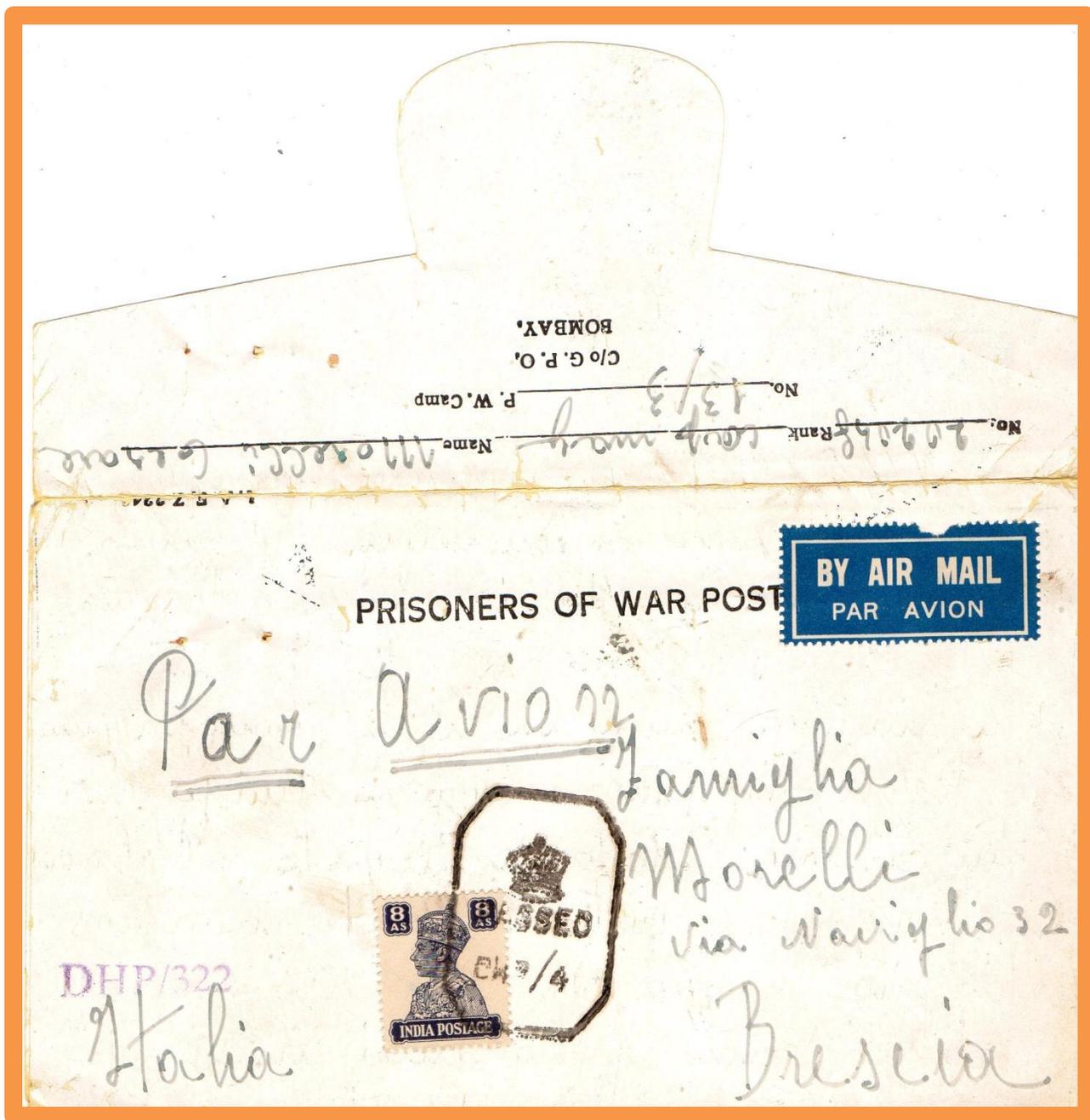
ITALIA  
SICILIA

ARAGONA



Pieghevole per prigionieri spedita dal Campo n° 12 wing 5 Bhopal per Aragona ( Agrigento ).

Pieghevole da Campo N° 13 : BHOPAL

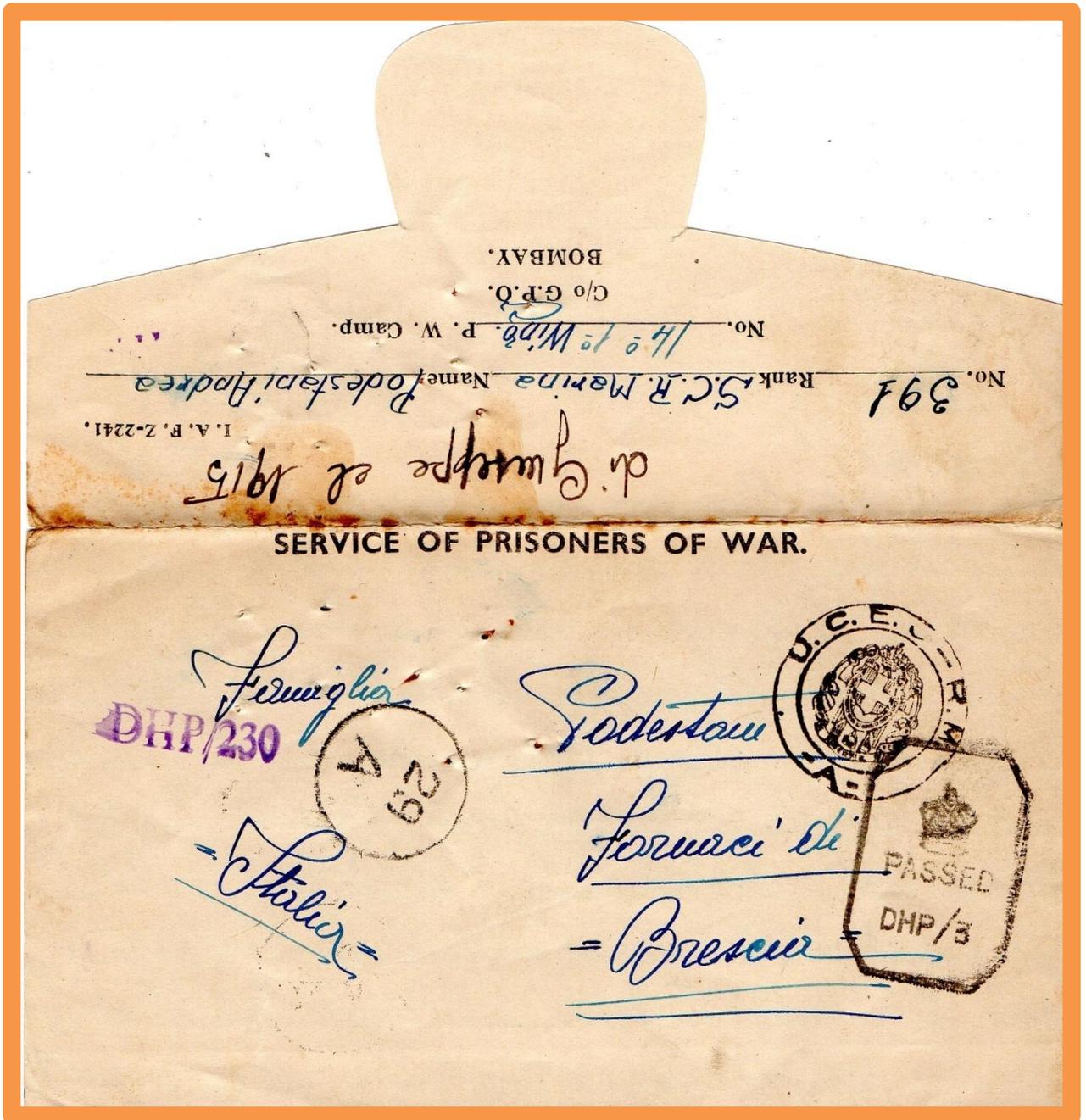


Pieghevole per prigionieri spedita dal Campo n° 13 wing 5 Bhopal per Brescia , per via aerea affrancata con il valore da 8 Anna .

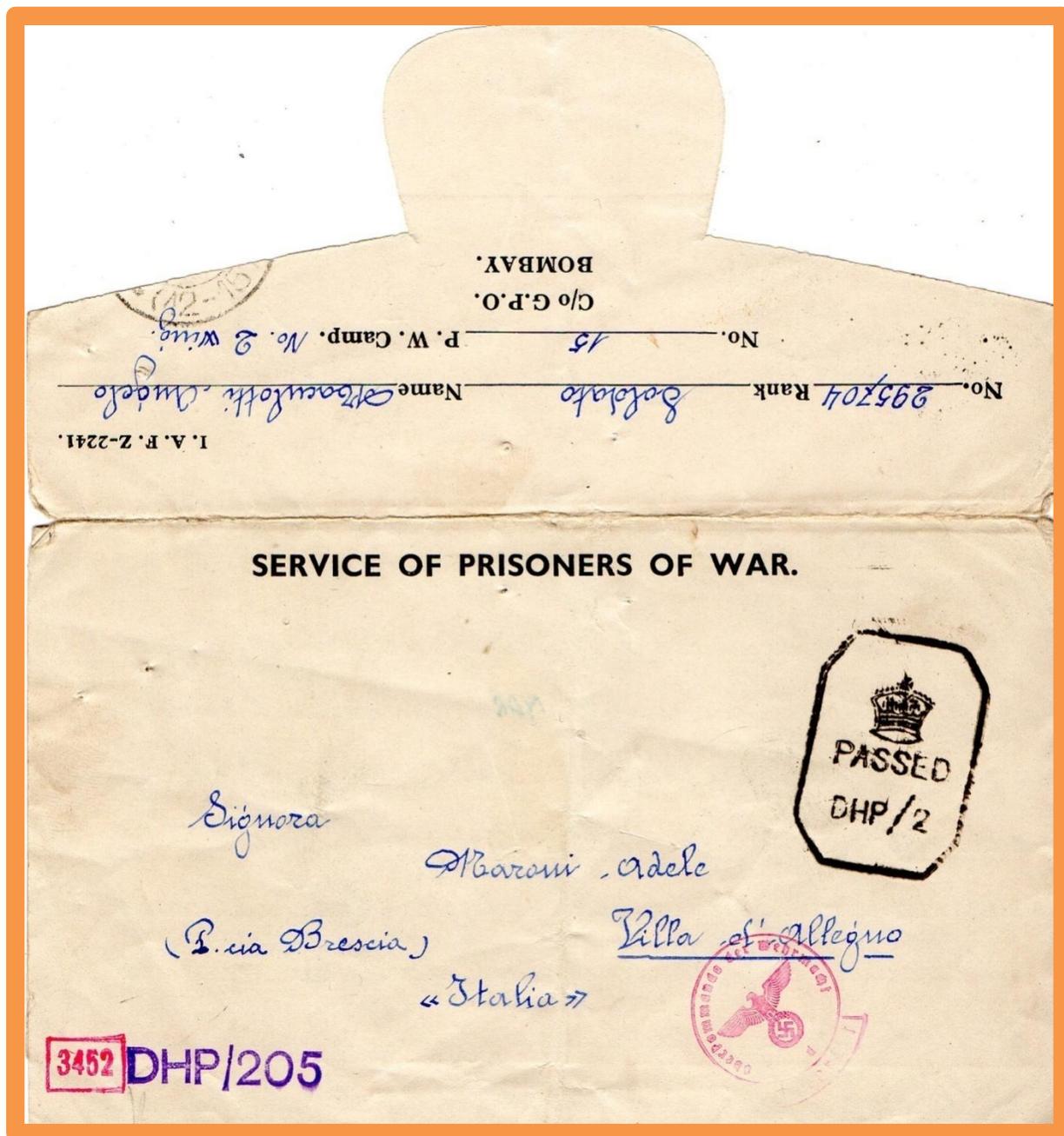
La corrispondenza che dall'India poteva essere inviata in Italia e' la seguente :

- Cartolina per estero con tariffa equiparata a popolazione residente : 2 Anna
- Lettera per estero a tariffa per popolazione residente : 3 Anna
- Cartolina postale da POW in tariffa via aerea per Italia : 4 Anna
- Pieghevole da POW per Italia in tariffa posta aerea : 8 Anna

Pieghevole da Campo N° 14 : BHOPAL

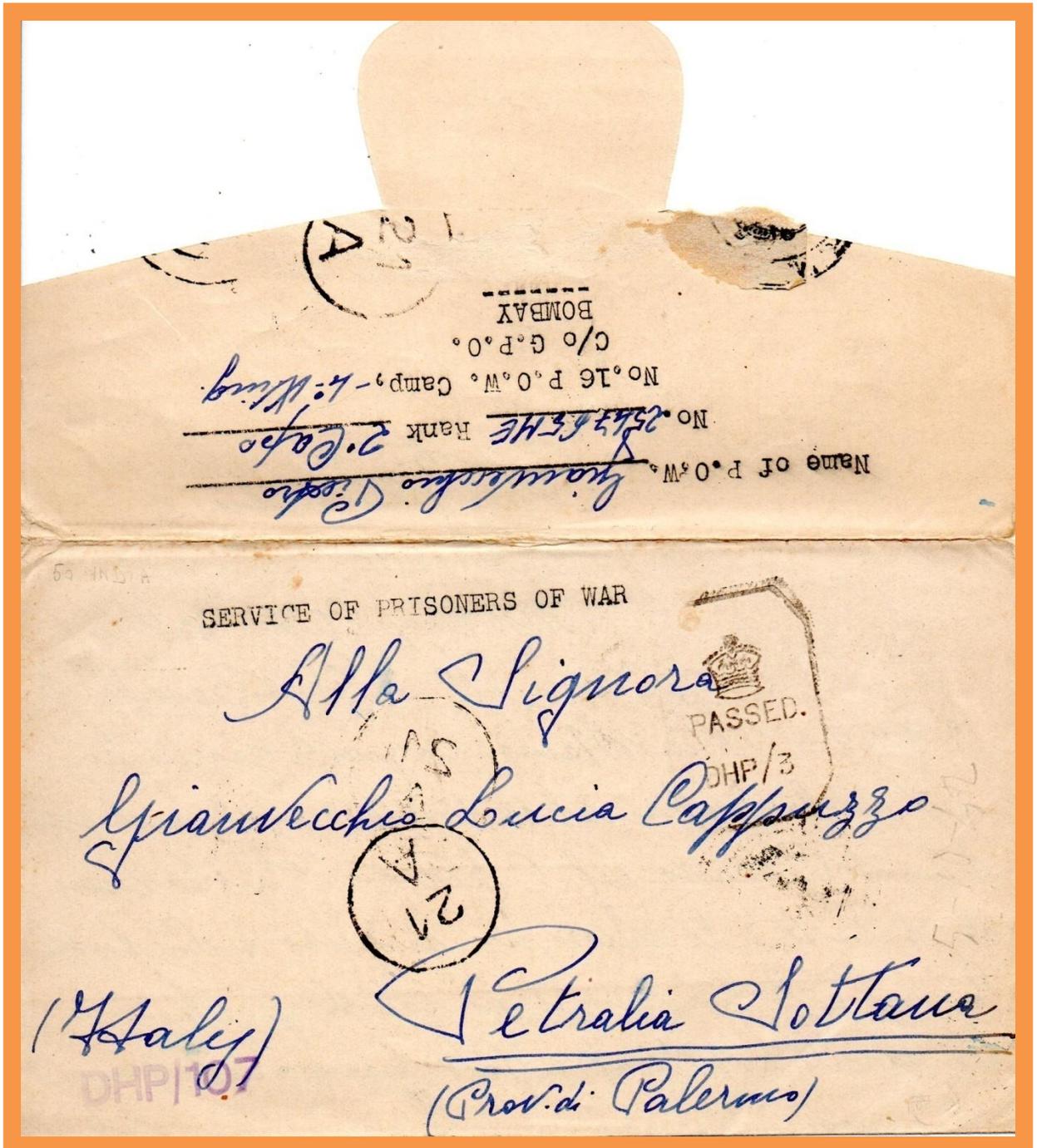


Pieghevole per prigionieri spedita dal Campo n° 14 wing 1 Bhopal per Fornaci di Brescia.



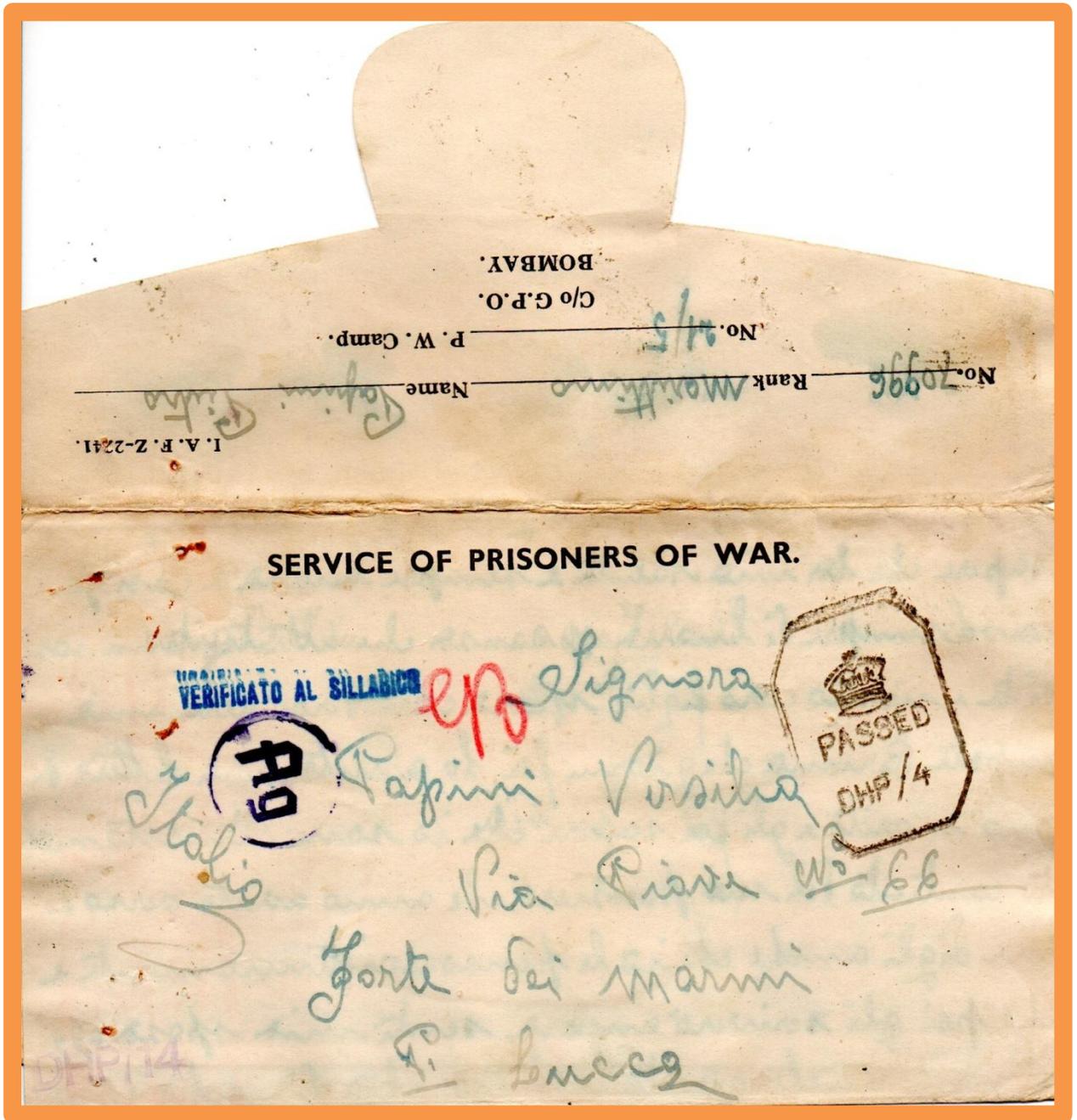
Pieghevole per prigionieri spedita dal Campo n° 15 wing 1 Bhopal per Villa d'Allegno . Al verso bollo di censura inglese in partenza e bollo di censura tedesco in arrivo.

Pieghevole da Campo N° 16 : BHOPAL



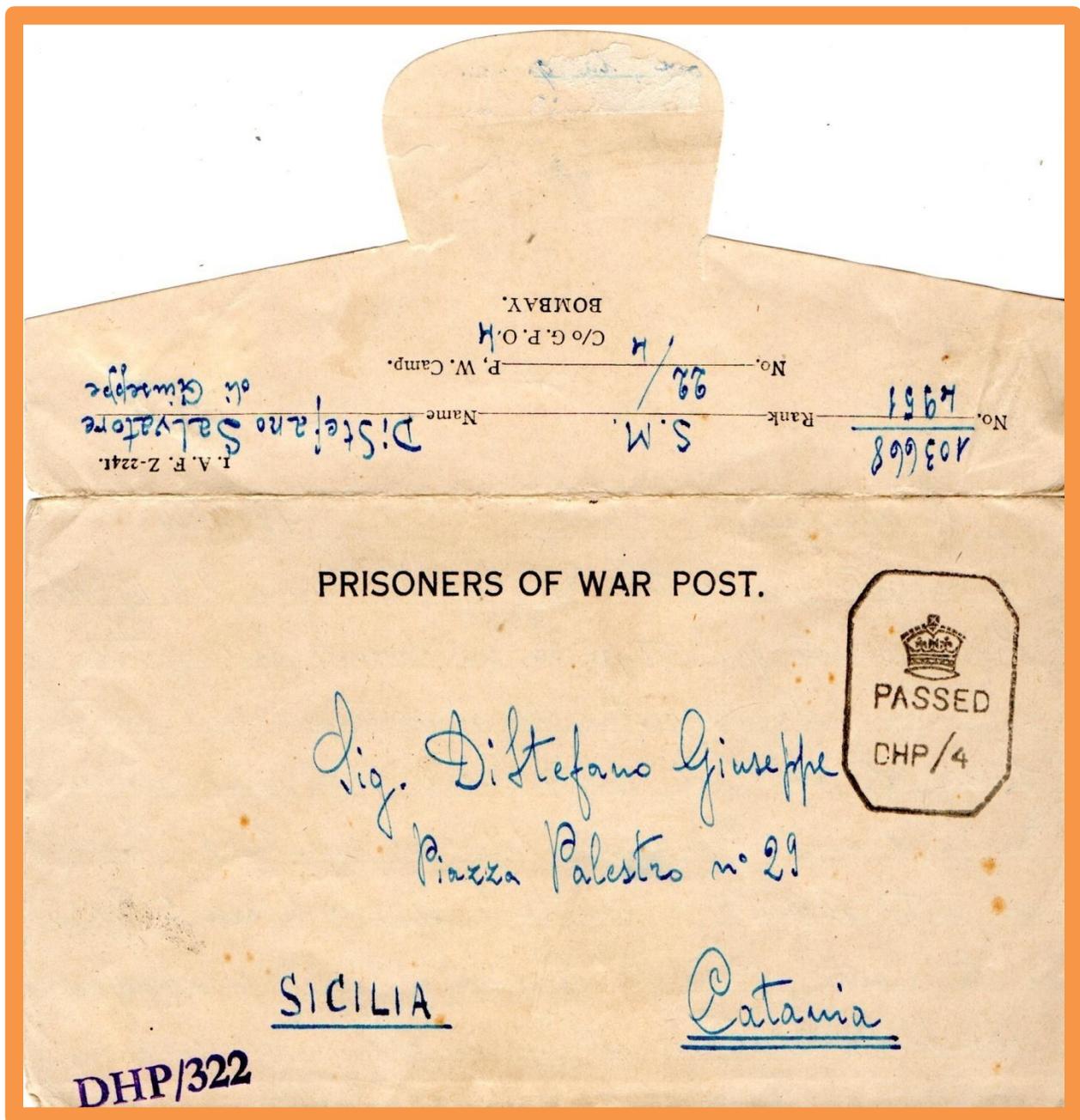
Pieghevole per prigionieri spedita il 19/7/1942 dal Campo n° 16 wing 4 Bhopal per Petralia Sottana (Palermo).

Pieghevole da Campo N° 21 :CLEMENT TOWN



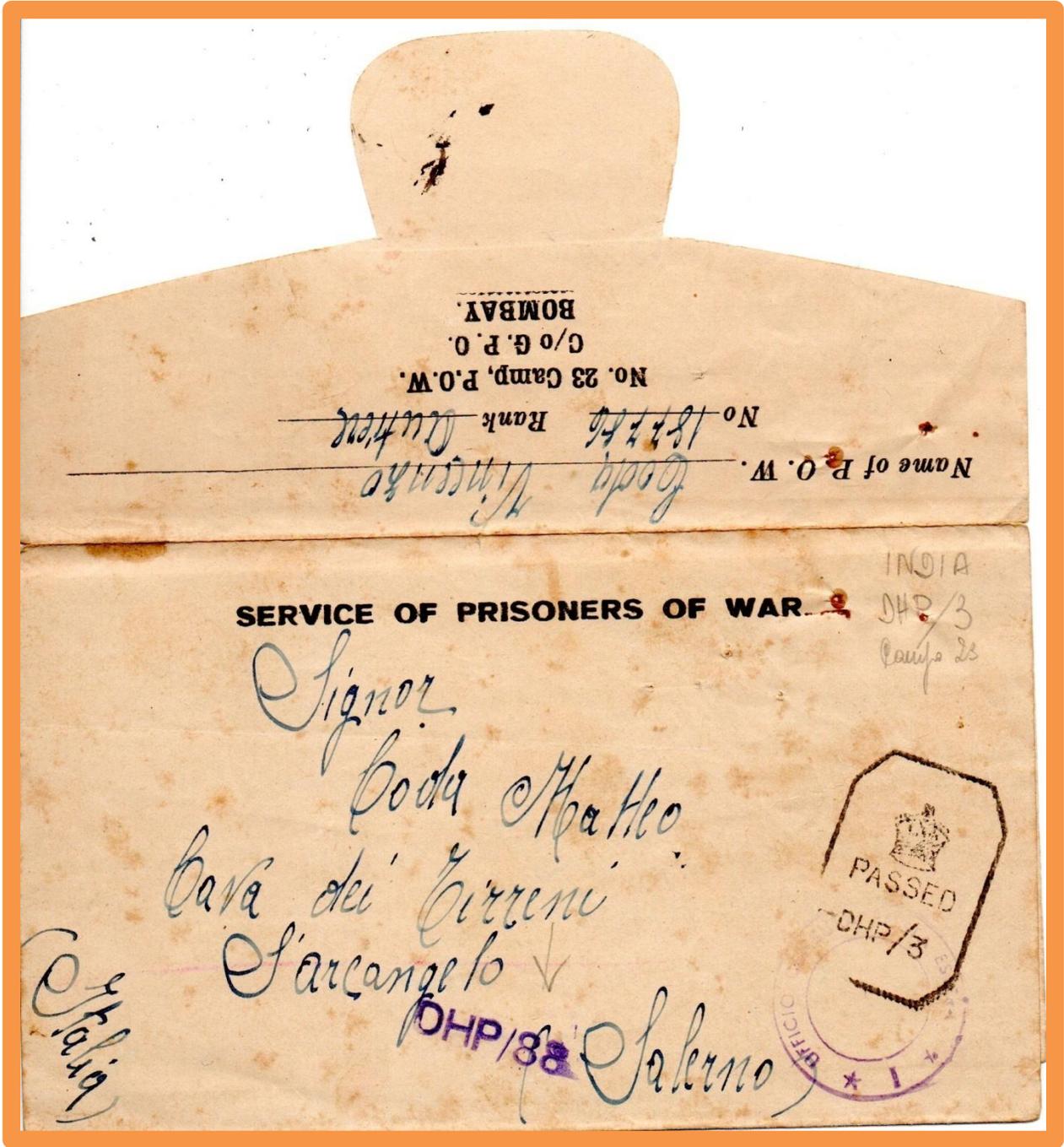
Pieghevole per prigionieri dal Campo n° 21 wing 5 per Forte dei Marmi ( Lucca) . Al fronte bollo di censura inglese in partenza e bollo VERIFICATO AL SILLABICO. Il metodo sillabico è un approccio alla lettura e alla scrittura incentrato appunto sull'utilizzo di sillabe. L'unità sillabica, secondo questo approccio, è l'elemento che può favorire il processo di alfabetizzazione e il raggiungimento progressivo di un'efficiente consapevolezza fonemica in tutti i bambini. In questo caso la censura ispezionava le lettere se un eventuale messaggio codificato con il sistema sillabico era mimetizzato nel contesto.

Pieghevole da Campo N° 22 : CLEMENT TOWN

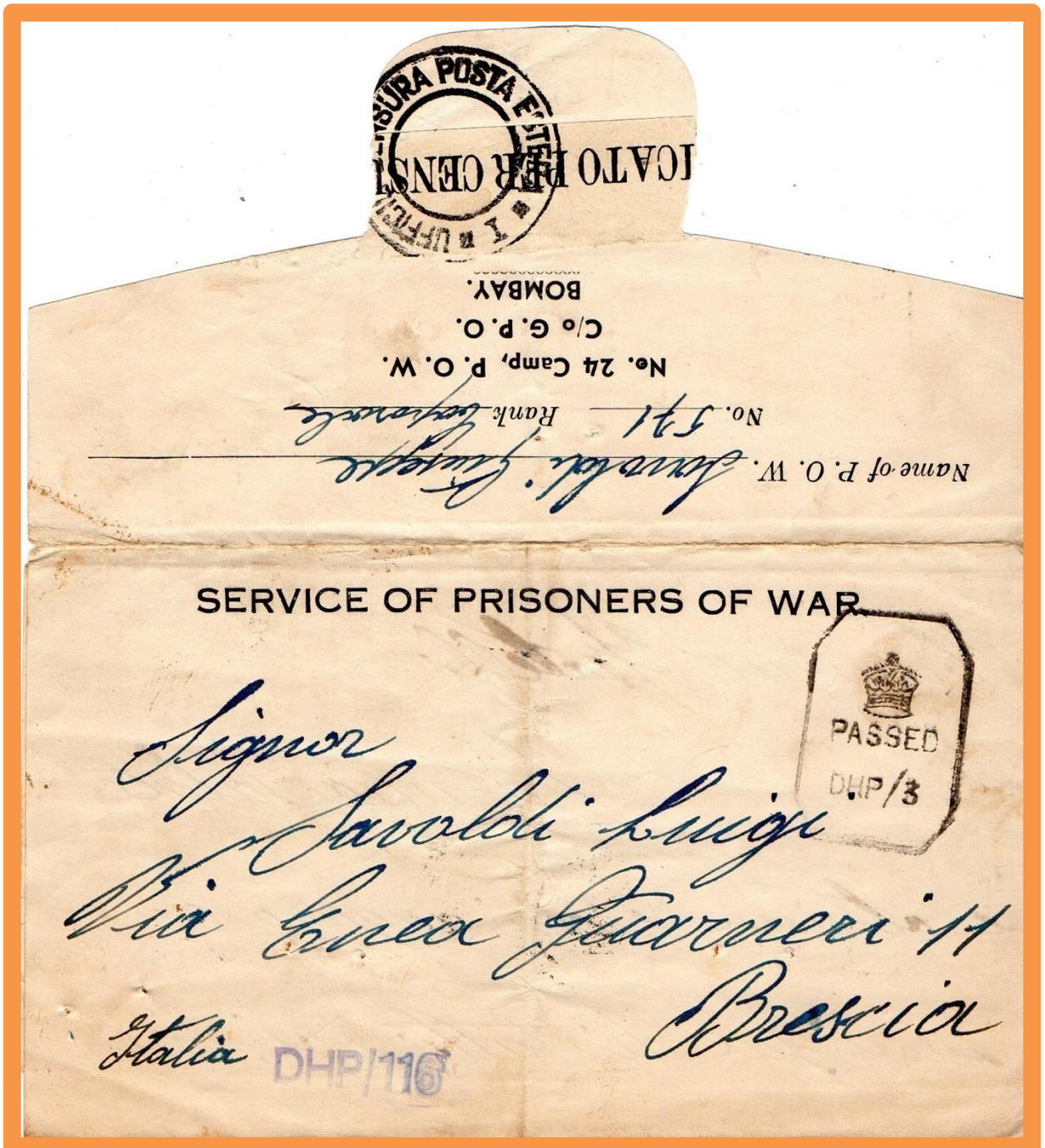


Pieghevole per prigionieri spedita dal Campo n° 22 wing 5 per Catania.

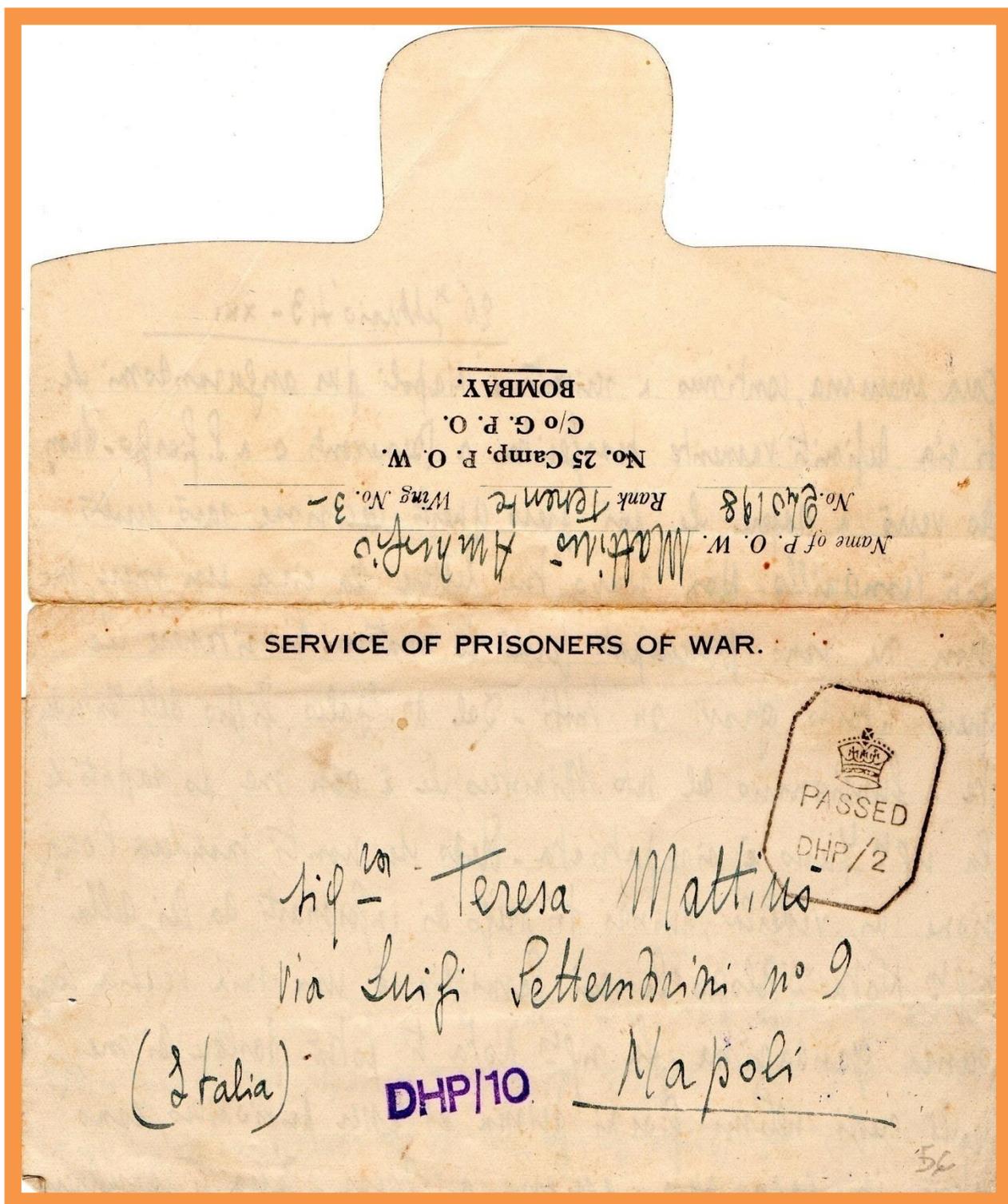
Pieghevole da Campo N° 23 : CLEMENT TOWN



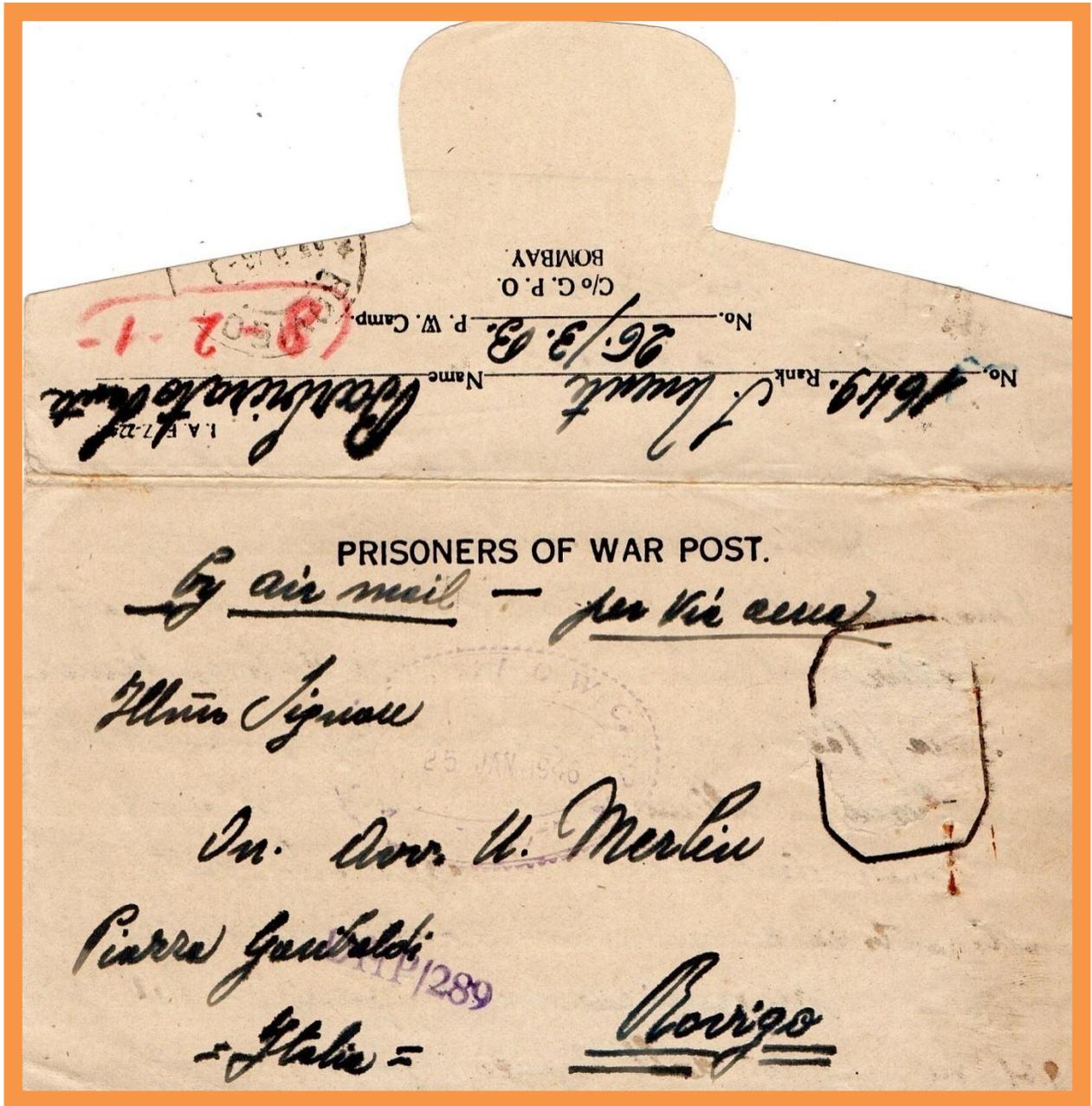
Pieghevole per prigionieri dal Campo n° 23 per Cava Dei Tirreni ( Salerno).



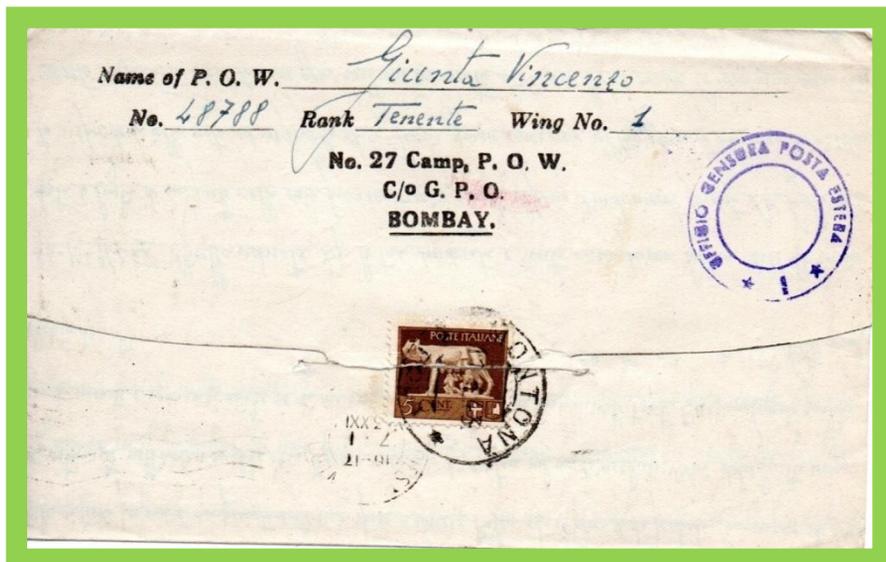
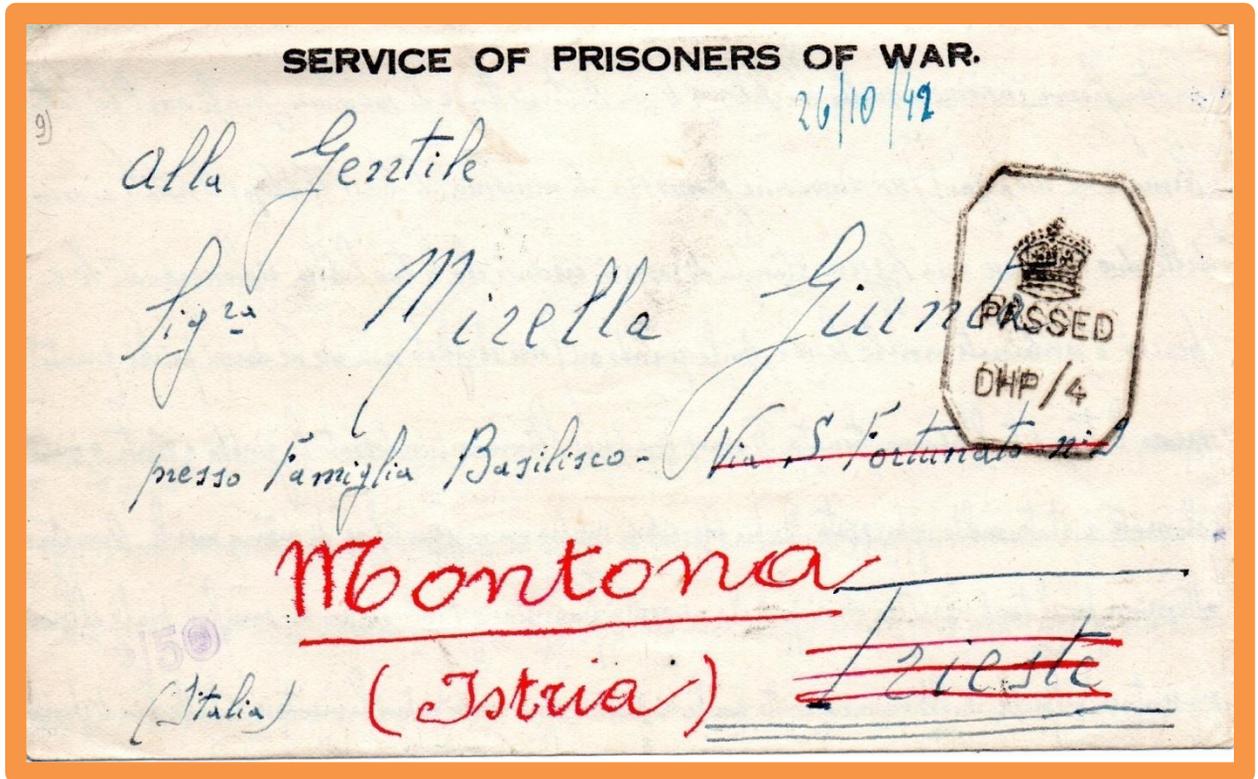
Pieghevole per prigionieri spedita dal Campo n° 24 per Brescia.



Pieghevole per prigionieri spedita il 20/2/1943 dal Campo n° 25 wing 3 Yol per Napoli.



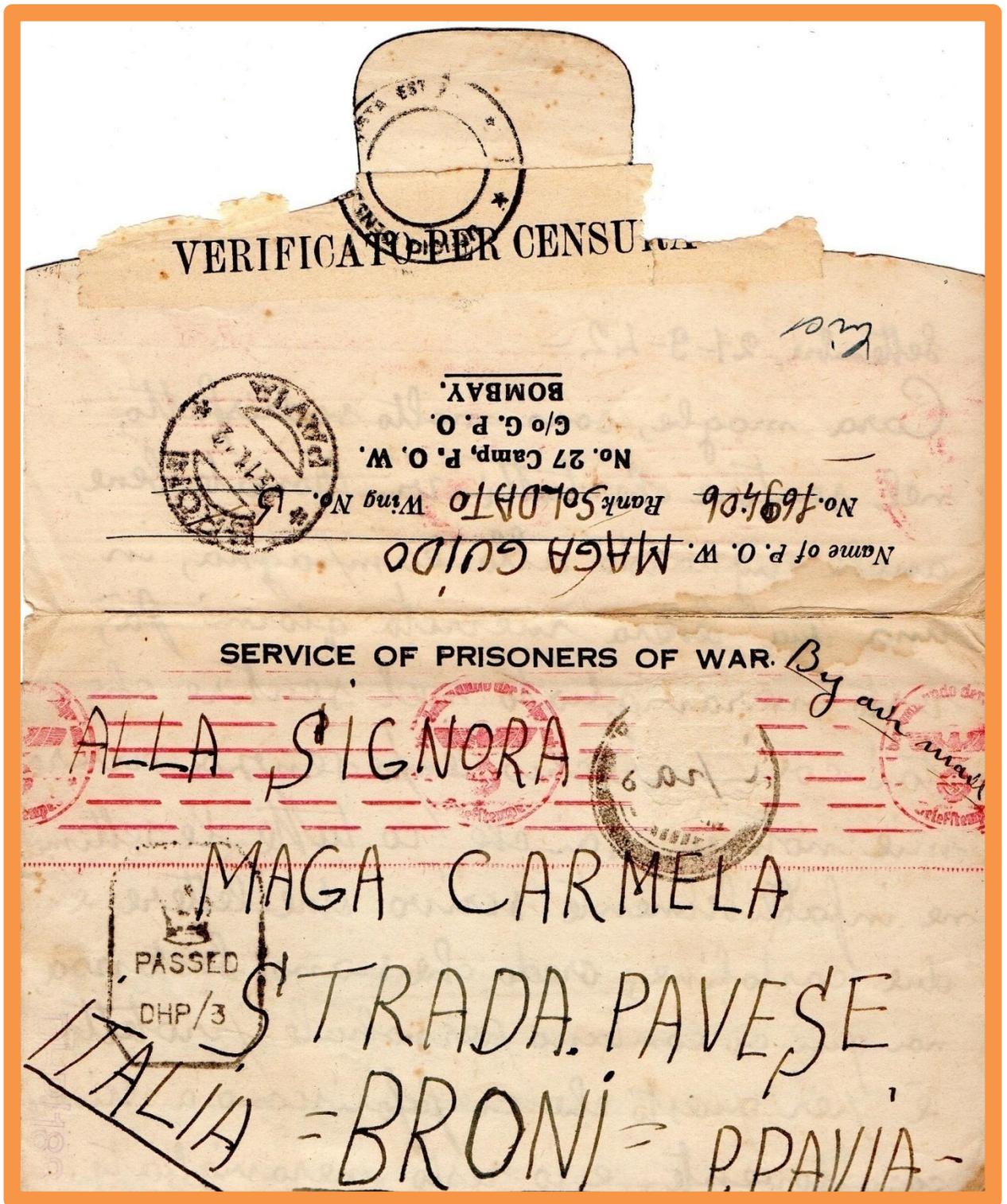
Pieghevole per prigionieri spedita il dal Campo n° 26 wing 3 per Rovigo.



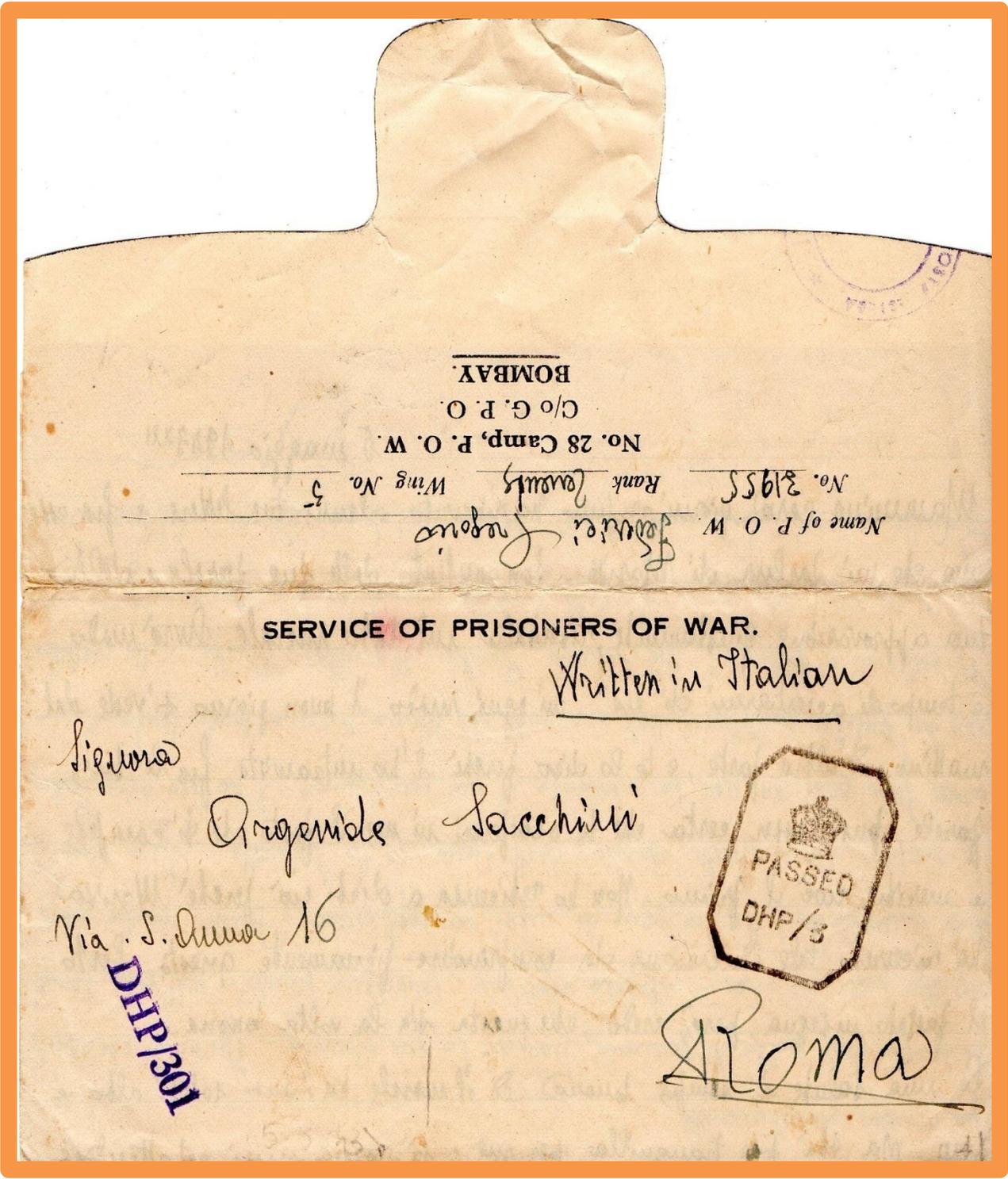
Pieghevole per prigionieri spedita il 26/10/1942 dal Campo n° 27 wing 1 Yol per Trieste reindirizzata per Montona (Istria). Al fronte bollo di censura inglese in partenza. Bollo italiano in arrivo l'11/4/1943. Francobollo da 5 centesimi al verso apposto come chiodilettera.



Pieghevole per prigionieri spedita il 7/12/1942 dal Campo n° 27 wing 1 Yol per Ortona . Al verso bollo di censura inglese in partenza. Bollo italiano in arrivo l' 8/3/1943 . All'interno testo censurato in due punti con inchiostro passante .



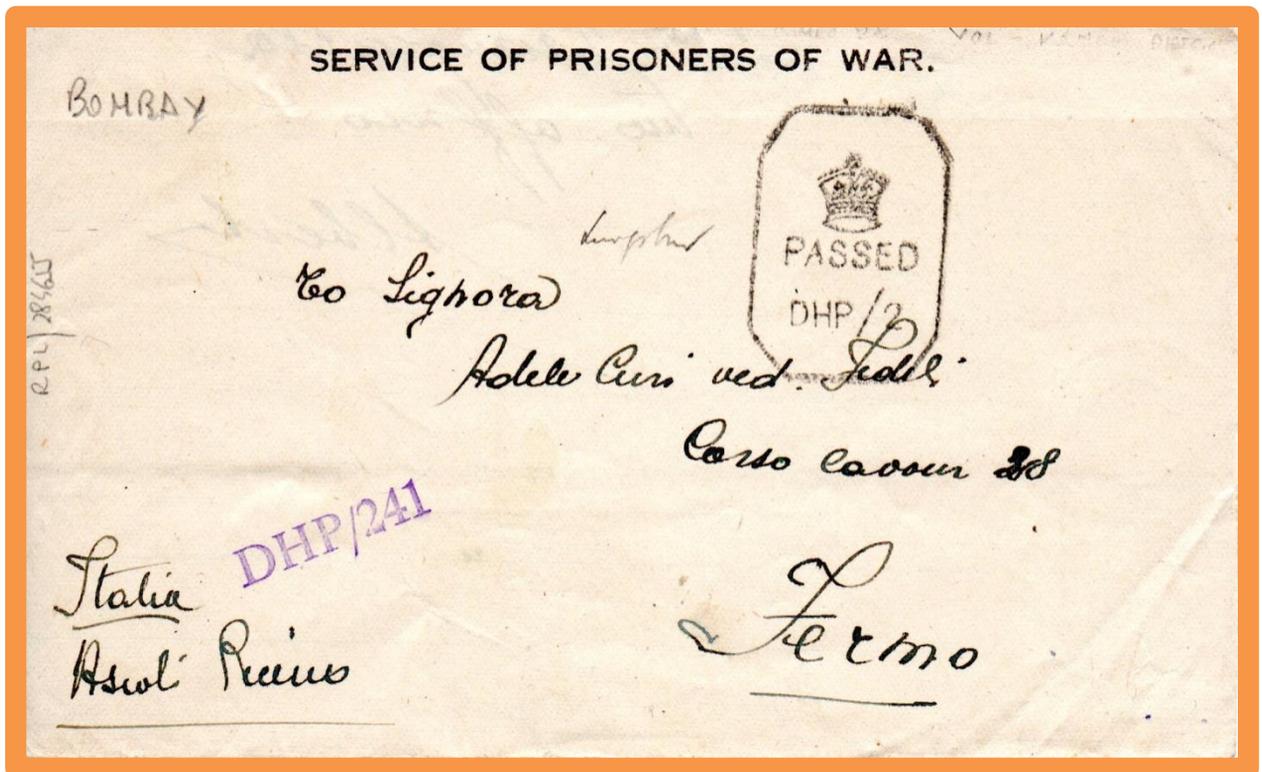
Pieghevole per prigionieri spedita dal Campo n° 27 wing 4 Yol per Broni (Pavia) per via aerea con francobolli asportati. Bollo italiano in arrivo a Broni il 23/11/1942



Pieghevole per prigionieri spedita dal Campo n° 28 wing 5 Yol per Roma .

## Pieghevole da Campo N° 28 : YOL

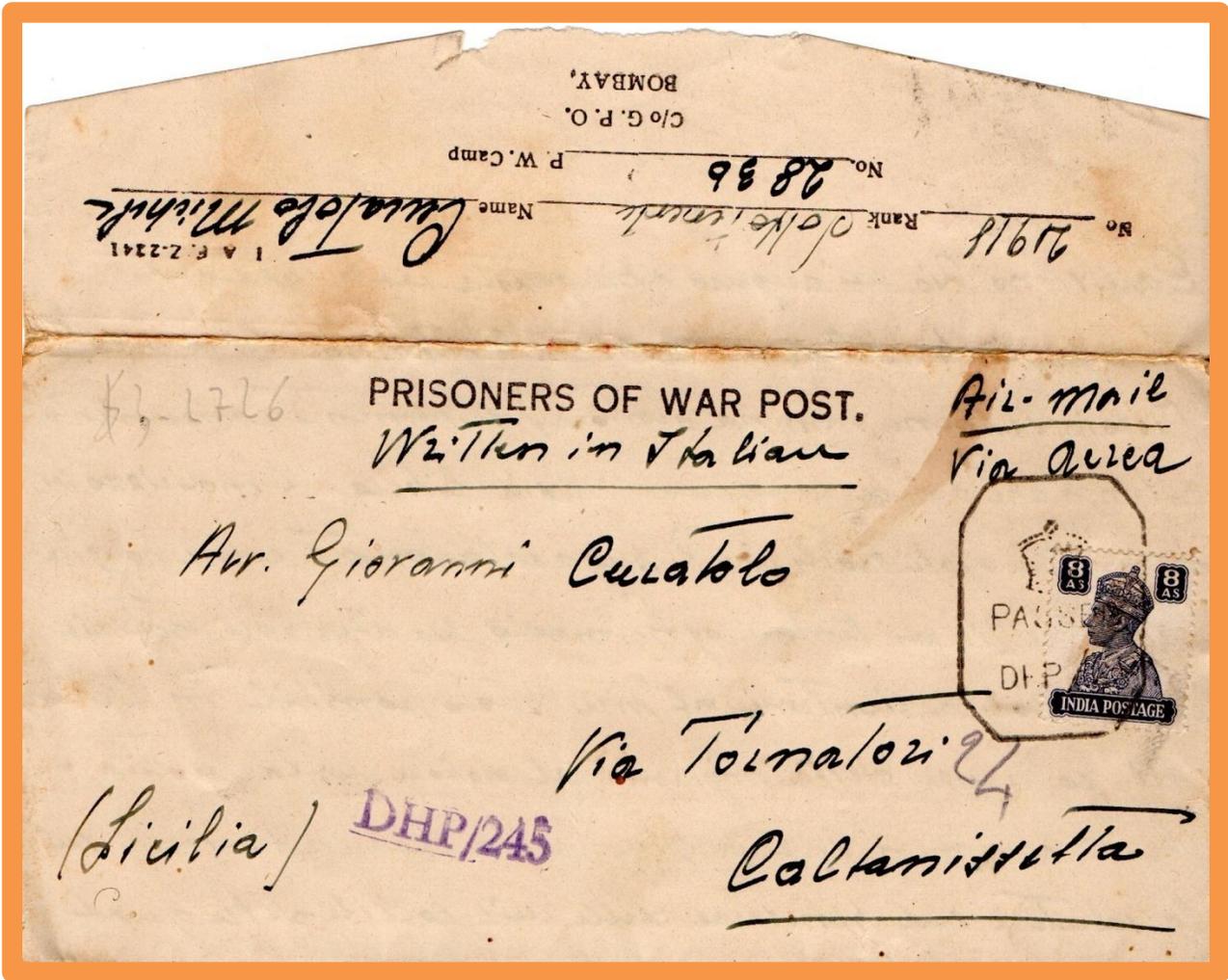
Se volete che le vostre corrispondenze siano inoltrate celermente, facilitate con la chiarezza e la brevità dello scritto il compito della censura.  
Servitevi degli speciali moduli e delle cartoline distribuite dalla Croce Rossa che hanno la precedenza nell'inoltro.  
L'Ufficio censura posta prigionieri di guerra



Pieghevole per prigionieri spedita in data 30/4/1943 dal Campo n° 28 wing 3 Yol per Fermo. Al verso notevole bollo di censura in violetto

“ SE VOLETE CHE LE VOSTRE CORRISPONDENZE SIANO INOLTRATE CELERMENTE, FACILITATE CON LA CHIAREZZA E LA BREVIITA' DELLO SCRITTO IL COMPITO DELLA CENSURA. SERVITEVI DEGLI SPECIALI MODULI E DELLE CARTOLINE DISTRIBUITE DALLA CROCE ROSSA CHE HANNO LA PRECEDENZA NELL'INOLTO. L'UFFICIO CENSURA POSTA PRIGIONIERI DI GUERRA. “

Pieghevole da Campo N° 28 : YOL



Pieghevole per prigionieri spedita dal Campo n° 28 wing 8 Yol per Caltanissetta via aerea affrancato per 8 Anna . Al fronte bollo di censura inglese in partenza .

## Pieghevole per Campo N° 26 : YOL

(PAESE O CITTA' DI RESIDENZA) \_\_\_\_\_

(PROVINCIA) \_\_\_\_\_

(VIA) \_\_\_\_\_

Indirizzo: \_\_\_\_\_

Mittente: \_\_\_\_\_  
(COGNOME E NOME)

POSTA PER PRIGIONIERI ED INTERNATI CIVILI DI GUERRA

ITALIA SUPREMA POSTA AEREA

10.11.1946

Al S. Ben. 464 P. O. \_\_\_\_\_  
(GRADO DEL DESTINATARIO)

Giorgio Benito di Golchuo \_\_\_\_\_  
(COGNOME-NOME E PATERNITÀ DEL DESTINATARIO)

Matricola N. 48028 Wing. N° 1.  
DI SEGUITO SCRIVERE: PRIGIONIERO DI GUERRA OPPURE: INTERNATO CIVILE

Campo N. 26 / I. G. P. O. c/o prigioniero di guerra  
(RIPORTARE TUTTE LE INDICAZIONI RELATIVE AL NUMERO E NOME DEL CAMPO, SEZIONE DI CAMPO  
ECC. SECONDO LE INDICAZIONI FORNITE DAL PRIGIONIERO DI GUERRA O INTERNATO CIVILE)

Via Aerea. 26 \_\_\_\_\_  
(STATO O PAESE DI DESTINAZIONE)

Pieghevole da Bologna per POW campo 26 wing 1 Yol via aerea.

**“ Nelle lettere per i prigionieri di guerra , in alto sulla busta si deve scrivere “Posta per prigionieri di guerra” e sotto tale dicitura con chiara calligrafia il grado, il cognome, il nome nonchè il numero del prigioniero, il nome ed il numero del campo di concentramento ed il Paese dove trovasi internato. Nelle cartoline tutte le indicazione suddette sono da indicarsi nello spazio riservato all’indirizzo.”**

# Pieghevole per Campo N° 27 : YOL

11- - 08

(PAESE O CITTA' DI RESIDENZA) TRIESTE (PROVINCIA)

(VIA) Via delle Madonnie, 17

Mittente: ADA CERVELLINI (COGNOME E NOME)

POSTA PER PRIGIONIERI E INTERNATI CIVILI DI GUERRA

Al SOTTOTENENTE (GRADO DEL DESTINATARIO)

AMELIO CRISCIANI DHP/6 (COGNOME-NOME-PATERNITA' DEL DESTINATARIO)

Matricola N. 116447

DI SEGUITO SCRIVERE: „PRIGIONIERO GUERRA” OPPURE „INTERNATO CIVILE”

Campo N. 37 lb P.W. camp

IRIPORTARE TUTTE LE INDICAZIONI RELATIVE AL NUMERO E NOME DEL CAMPO SEZIONE DI CAMPO, ECC. SECONDO LE INDICAZIONI FORNITE DAL PRIGIONIERO DI GUERRA O INTERNATO CIVILE)

C/O G.P.O. BOMBAY (STATO O PAESE DI DESTINAZIONE)

27

Pieghevole per prigionieri spedita da Trieste il 26/10/1945 per P.O.W. nel campo 27 wing 1. Il pieghevole e' stato inviato , erroneamente al campo 37 non esistente , ma e' stato correttamente consegnato al P.O.W, internato nel campo 27 come si desume dal bollo di censura triangolare del Campo.

**“ Le corrispondenze per i prigionieri di cui si ignora il recapito preciso, dovrà essere indirizzata al seguente indirizzo:  
P.O.W. GENERAL POST OFFICE -BOMBAY- BRITISH INDIA”**

## Cartolina postale per Campo N° 7 : BANGALORE



Cartolina postale per prigionieri spedita il 26/12/1941 da Collecchio (Pescara) per il Campo n° 7 Bangalore.

*La corrispondenza diretta in India , che veniva inoltrata via superficie , seguiva il seguente tragitto : I sacchi postali venivano inviati a Ginevra via Londra e successivamente al Cairo . In treno andavano a Lidia e Kallea , per nave a Rulbah-Hobbniya-Basra fino a Bahrain-Dabai-Jiwani.*

*Il tragitto proseguiva con i bastimenti per Bombay o Karachi.*

*La regolamentazione alla quale era soggetta la corrispondenza da e per i prigionieri di guerra in India era la seguente :*

*Le corrispondenze per i prigionieri di guerra (lettere e cartoline) possono essere direttamente inviate, imbucandole in qualsiasi cassetta postale e non devono essere affrancate. Le lettere devono essere scritte su carta leggera, non quadrettata, incluse in una busta pure leggera non foderata, con a tergo nome, cognome, e indirizzo del mittente. E' vietato includere nelle lettere fotografie panoramiche o di localita' di interesse militare, ritagli di giornali, sigarette, carte o buste da lettere in bianco, francobolli, carta moneta, carta da musica bianca o scritta,, scrittura in cifre o in stenografia. Sono tollerate fotografie di persone senza sfondi panoramici e non incollate su cartoncini. Tutte le corrispondenze che non si uniformeranno a queste norme o che nel loro testo daranno notizie di carattere militare o comunque utili al nemico, saranno tolte di corso.*

## Busta per Campo N° 24 : CLEMENT TOWN



30/5/1943 da Sala Bolognese via aerea Sofia-Istanbul per POW campo 24 Clement Town . Pervenuta in data 8/9/1943. Al fronte bollo circolare Croce Rossa , bollo di censura inglese e bollo triangolare del censore.

*I tragitti per via aerea furono i seguenti:*

*Via Sud Africa tragitto Roma-Lisbona ( utilizzato in via eccezionale ) con affrancatura lire 8,25*

*Via Gibilterra ( rarissimo , serviva solo il bacino del mediterraneo ed utilizzato solo dopo l'invasione della Sicilia )*

*Via*

*a decorrere dal 1 marzo 1942 .*

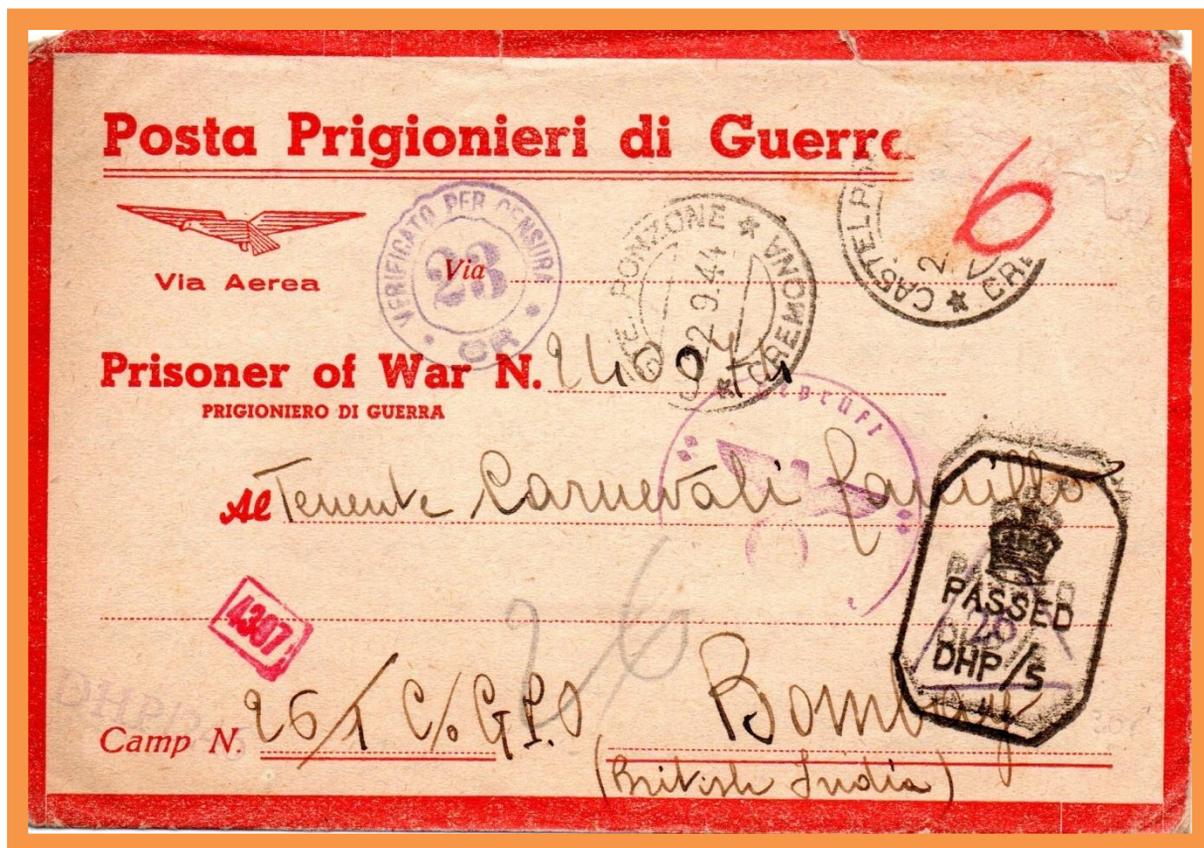
*Questo servizio venne attivato , d'accordo con il governo britannico , per rendere piu' veloci le comunicazioni con i P.O.W detenuti dagli inglesi , in quanto l'amministrazione postale italiana non poteva fare dispacci diretti con Amministrazioni di paesi nemici od occupati dal nemico . La corrispondenza dopo le operazioni di censura dell'U.C.P.E di Roma veniva inviata a Chiasso con dispaccio diretto . Da Chiasso 2 ritornava a Milano per via ordinaria , proseguiva per via aerea per Venezia – Zagabria – Budapest – Sofia , con camion per Gerusalemme attraverso Istanbul e Gerusalemme ed infine per aereo a Bombay e Baghdad .*

*Via Roma Venezia –Chiasso-Sofia-Baghdad dal 24 agosto 1942 all'agosto 1943*

*Via Venezia-Chiasso-Sofia-Istanbul*

*Via italiana ( Brindisi-Napoli-Roma (Sofia ) Cairo dall'agosto 1943 in sovrapposizione alle linee alleate .*

## Busta per Campo N° 26 : YOL



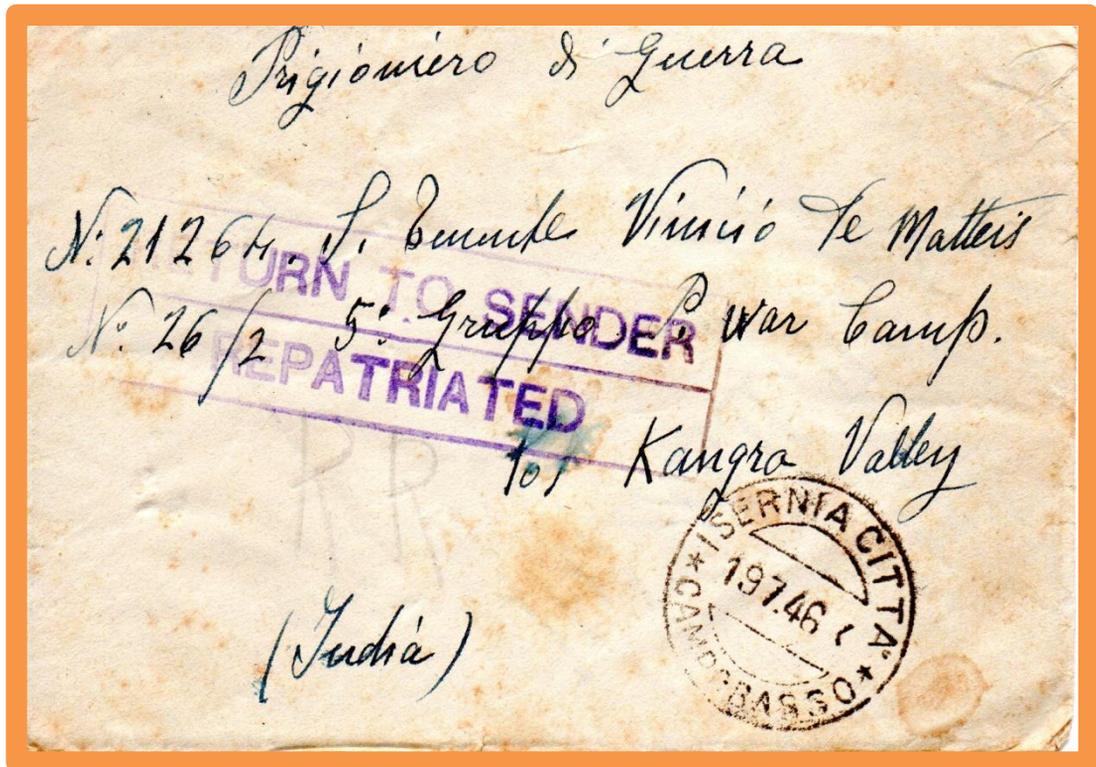
2/9/1944 busta Posta Prigionieri di guerra da Castel Ronzone (Cremona) diretta a prigioniero di guerra campo 26 wing 1 con bolli di censura italiano e tedesco in partenza ed inglese in arrivo . Francobollo per sovrattassa aerea asportato .

*Le corrispondenze non potevano essere inviate come raccomandate, espresso, assegno, avviso di ricevimento. Ammessi , invece, i telegrammi , i pacchi , le rimesse ed i vaglia.*

*Consentita anche l'assicurata senza invio di denaro.*

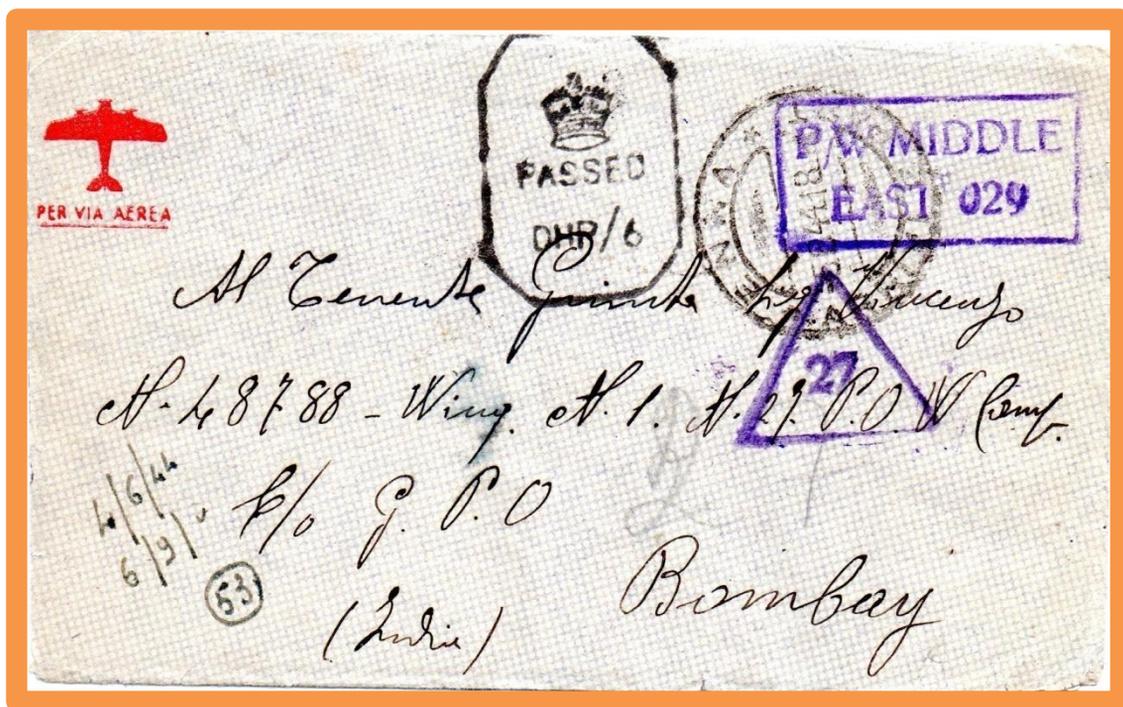
*Le lettere venivano inviate a cura degli uffici postali , racchiuse nel modello Mod. 147PA1, al "Reparto Postale Prigionieri di guerra -Via di Lesina " che successivamente le inviava all'Ufficio Censura Posta Estera U.C.P.E. Qualora , invece, le corrispondenze fossero dirette a prigionieri di guerra appartenenti alla Marina Militare o Mercantile allora la competenza passava alla Marinapost che successivamente le ritrasmetteva all'U.C.E.C . Dopo le operazioni di censura le corrispondenze venivano consegnate al Reparto Postale che provvedeva alla trasmissione secondo le modalità indicate in precedenza.*

Busta per Campo N° 26 : YOL



Busta con lettera da Isernia per POW campo 26 wing 2 Yol Kangra Valley. Tornata al mittente in quanto REPATRIED.

Busta per Campo N° 27 : YOL



Busta da Enna per P.O.W. Campo 27 . Bollo di censura in cartella  
P.W.Middle East 029 .

## Busta per Campo N° 28 : YOL



Aereogramma via Chiasso-Sofia-Bagdad da Padova per prigioniero di guerra in India Campo 28 wing 3 Yol Kangra Valley con manoscritto Posta per prigionieri di guerra , bollo lineare Posta dei prigionieri di guerra e bollo della CRI affrancato per lire 5 isolato Democratica in tariffa lettera in franchigia per prigioniero di guerra con la sola soprattassa aerea stabilita in lire 2,50 ogni 5 grammi. La lettera con il suo contenuto supera i 5 grammi per cui risulta affrancata per lire 5.

# Busta per Campo non identificato



Busta da Bologna a P.O.W. a Bombay affrancata per lire 15 , manoscritto Per via aerea By air mail , bollo lineare Posta dei prigionieri di guerra e bollo tondo C.R.I SERV. RICERCHE BOLOGNA . Bollo accessorio di rispedizione Return to sender / Repatriated .

## Busta per DEHRA DUN Campo dei Generali



29 dicembre 1941 busta ( affrancata con francobolli poi rimossi dalla censura ) diretta al Contrammiraglio Mario Bonetti ( Comandante la piazza e il porto di Massaua -Eritrea presso il Ministero della Marina a Roma , che catturato dagli inglesi , era stato internato a Dehra –Dun in India , con dicitura prestampata al verso dell’Ufficio Tecnico del Genio Navale di Livorno da Livorno a Roma . L’indirizzo venne cancellato e sostituito con la dicitura manoscritta “P.O.W. Camp n° 242513 Bombay India – prigioniero di guerra “ e inoltrato tramite la Croce Rossa Internazionale . Sul frontespizio il bollo lineare “Esente da censura , la fascetta ed il sigillo della censura della Marina , i bolli lineari “DHP/2” e “DHP/5” della censura inglese . Al verso il bollo doppio cerchio “Censura Ministero Marina 31/12/1941 e alcuni bolli già presenti sul frontespizio. I Generali e gli alti gradi delle Forze Armate godevano della esenzione della censura e pertanto la corrispondenza a loro diretta presenta il bollo “Esente da censura “

# Moduli C.R.I. per Campo N° 24 : CLEMENT TOWN

 **CROCE ROSSA ITALIANA**  
**POSTA DEI PRIGIONIERI DI GUERRA**  
**PRISONERS OF WAR POST**

**IN FRANCHIGIA**

**24**

**Italian Prisoners of War**

**P.O.W. General Post Office**

**Bombay**

**British India**

**2214** **3/55**

**UP. UFF. MAIL - MANTOVA**

**PAASSED**  
**DMP/6**

**Mittente (Sender)**  
**Cognome**  
**Nome**  
**Indirizzo**

**Cognome e Nome (Full name)**  
**Grado (Rank)**  
**Matricola (Prisoner's N)**

*Prochius*  
*Yonnan*  
*Via Comandante 98*  
*albanese*

*Turiani Paolo*  
*Capitano*  
*Campo N. 24 Ala 5<sup>a</sup>*

*24*

*British India*

*Bombay*

*2214* *3/55*

*UP. UFF. MAIL - MANTOVA*

*PAASSED*  
*DMP/6*

*MANTOVA*

23/6/1943 cartolina della Croce Rossa Italiana da Mantova per prigioniero di guerra nel Campo 24 wing 5 . Al fronte bollo di censura tedesco in partenza e inglese in arrivo oltre a bolli dei censori .

Moduli C.R.I.per Campo N° 24 : CLEMENT TOWN

Provincia Italia  
Città o Paese di residenza Milano  
Indirizzo Via Lipari, 2  
Mittente Cormio Raffaele

 **CROCE ROSSA ITALIANA - MILANO**  
**POSTA PER PRIGIONIERI E INTERNATI CIVILI DI GUERRA**

**IN FRANCHIGIA**  
**PASSED**  
**DHP/5**

Grado S. Tenente  
Cormio Vitantonio di Raffaele  
Cognome - Nome - Paternità del Destinatario

Matricola N. 146198 Campo N. 24

Bombay (India)  
Stato o Paese di destinazione



Lettera della Croce Rossa spedita per POW Campo 24 da Milano . Al fronte bolli di censura inglese e tedesco.

**CROCE ROSSA ITALIANA**  
**POSTA DEI PRIGIONIERI DI GUERRA**  
**PRISONERS OF WAR POST**

**IN FRANCHIGIA**

**29/9**  
 Cognome e Nome (Full Name) Uristano de Nicola

Grado (Rank) capitano

Matricola (Prisoner's No) 210

Carpo N. 25 - Via N. E. 10 G.P.O.  
(India) Bombay

**ARRIVATO**  
 20.9.43

**VERIFICATO PER CENSURA**

Militante (Sender) Preotti  
 Cognome Ponde  
 Nome F. Galati  
 Indirizzo Gorizia

82

**20.9.43** Mod. 37

(Data) 4.4.9/43 TH

Oggi di ritorno da Idrij dove sono sta-  
 ta nominata in sequente di recente ho saputo che  
 Alun che avete ricevuto la mia lettera. Si ho  
 molto piacere come pure grado di avervi bene  
 e mi saluti. Ce passiamo tutti bene. Bruno sta  
 facendo il Corso all'ufficiali e presentemente  
 a Scali-Piceno. Tutti in saluto tutti hanno  
 e vi auguriamo ogni ben. Altrimenti ce ne  
 Dugui Preotti boala Boala

9/4/1943 Cartolina postale per prigionieri spedita da Gorizia per P.O.W nel campo 25.

# Moduli C.R.I. per Campo N° 26 : YOL

10



CROCE ROSSA ITALIANA  
POSTA AEREA PER PRIGIONIERI DI GUERRA  
PRISONERS OF WAR

Via Aerea

Mittente (Sender) Luccio

Cognome Luccio

Nome Maria

Indirizzo di Giambulloni  
Roma

POSTA AEREA

PASSED  
DHF/6

20

Cognome e Nome (Full name) Luccio Mario

Grado (Rank) Capitano

Matricola (Prisoner's N°) 31530 Wing N° 2

Campo (Camp) N° 26

Italian Prisoner of War

C/o G.P.O. Bombay

avito 18 sett. '43 Mod. 37-A

(Data) 31 marzo 1943

Mio carissimo Mario con gioia immensa ricevo  
l'area dell'11to febbraio. grate notizie, piuttosto recen-  
ti, come di gran conforto e mi pare di vederti più  
vicino a me. Comprendo il tuo tormento e non  
so cosa farei per alleviartene la pena; il Signore  
non potrà abbandonarci. Le zie e tutti bene, sei  
sereno per noi. Ti è inviato libri di Storologia Sacra  
e il Colomella, più un libro che ti regala Madala,  
come è scritto già altri non si trovano più. Ti abbraccio  
con affetto infinito tua letina.

302

Cartolina della Croce Rossa Italiana da Roma per P.O.W nel Campo 26 wing 2.  
Francobolli per sovrattassa aerea asportati.

# Moduli C.R.I. per Campo N° 27 : YOL

**CROCE ROSSA ITALIANA**  
**POSTA AEREA DEI PRIGIONIERI DI GUERRA**  
PRISONERS OF WAR POST

Francobollo  
posta  
aerea

**Via** \_\_\_\_\_

Mittente (Sender) **Birri**  
Cognome **Gullia**  
Nome **Galliciano del Lazio**  
Indirizzo **Roma**

Cognome e nome (Full name) **Mario Parida**  
Grado (Rank) **Uomo**  
Matricola (Prisoner's N.º) **306294** Campo N.º **27/2A**  
**Italian Prisoner of war**  
**Bombay India**  
G/o G.P.O.

**GALLICIANO DEL LAZIO**  
11.1.46

**BASILETTA DI PARMA - PARMA**

*R15/4/46*

Mod. 37

Data, 9 gennaio 1946

Deg mio, sono trascorsi le feste natalizie con tanta tristezza  
perché sarevo sperato fino all'ultimo momento di poter essere  
in Patria. Con tuoi genitori ci comunicavano le notizie riguardanti  
il ricambio degli ex prigionieri del Sudia e siamo in aspettativa di un  
tuo telegramma da Taranto: Finalmente in Italia! Oh Deg, che ansia di  
riabbracciarti! Sono trascorsi quasi nove anni dall'ultima  
volta che ci siamo visti. Ma siamo persone oneste e il nostro  
oblio non è mai privo di il nostro cuore appiaccia qualche  
difficoltà. E' come Deg e ti bacio appassionatamente  
Gullia

Cartolina della Croce Rossa spedita da Galliciano del Lazio indirizzato a prigioniero nel Campo n° 27 .

# Moduli C.R.I. da Campo N° 26 YOL.

**MESSAGE**—All communications should be of a strictly private nature.  
Please write very clearly and on the lines.  
**MESSAGGIO DA TRASMETTERE** —Notizie di carattere strettamente personale e d'indole familiare.  
Pregasi scrivere leggibilmente e solo sulle righe.

*Ricevuta tua 26 luglio con foto. Franco dell'ultimo: impazzito  
conoscevo. Sen contentissimo di Giorgio: salute ed auguri  
per sua sistemazione. Speriamo in Italia per fare da padre al  
prossimo nipotino. Dalla vostra partenza: solo impazzito  
tanta e spavento molto. Davvero tutti papà - nonno*

Date *26/7/45*  
Data

Postage free unless sent by Air Mail.  
In franchigia postale. Tassa solo per trasmissione Via Aerea.

**DELEGATION FOR BRIT. MILIT.**

**+** **AU COMITE INTERNATIONAL DE LA CROIX-ROUGE** **GENEVE**

**MESSAGE-EXPRESS 2750** **Urgent Urgente**

Reserved for prisoners of war or interned civilians and their next of kin  
without news for over three months.  
Riservato ai prigionieri di guerra e agli internati civili ed alle loro famiglie  
privi di notizie dirette da oltre tre mesi.

**SENDER**  
Name and Christian name in full \* *Colpi Franco - P.O. N. 19571*  
(and in block letters)

**MITTENTE**  
Nome e cognome (al completo) \* *26/1<sup>a</sup> Camp* *€30*  
(in stampatello)

Address  
Indirizzo

**ADDRESSEE**  
Name and Christian name in full \* *Lucia Caporilla*  
(and in block letters)

**DESTINATARIO**  
Nome e cognome (al completo) \* *Via Saccard. 7. Pavia*  
(in stampatello)

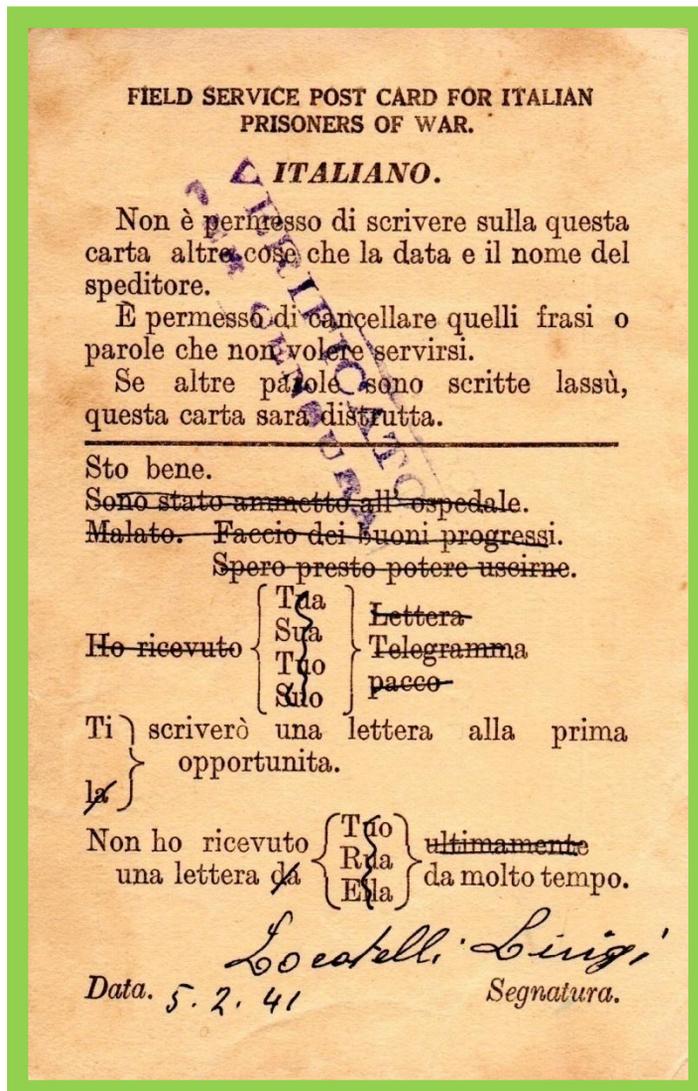
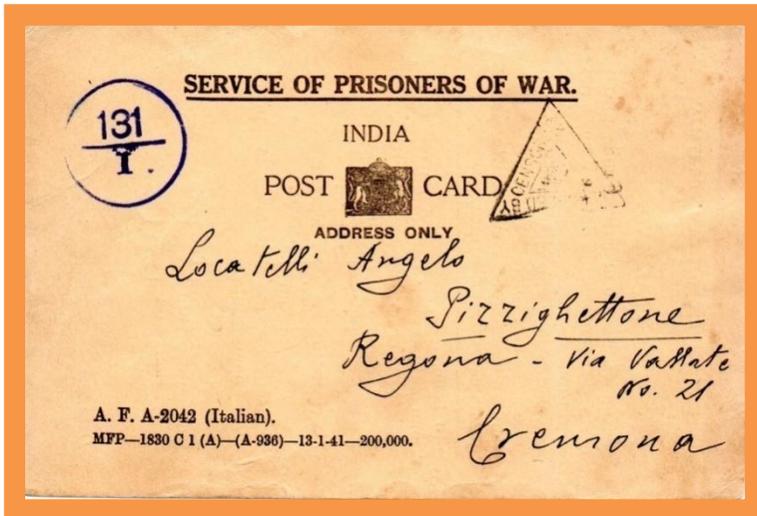
Address  
Indirizzo

\* For prisoners, state rank, POW number and Camp.  
For interned civilians state internee number and Camp.  
\* Per i prigionieri pregasi indicare il grado militare, il numero di matricola ed il numero del campo.  
Per gli internati pregasi indicare il numero di matricola ed il numero del campo.

**Reply overleaf.  
Risposta a tergo.**

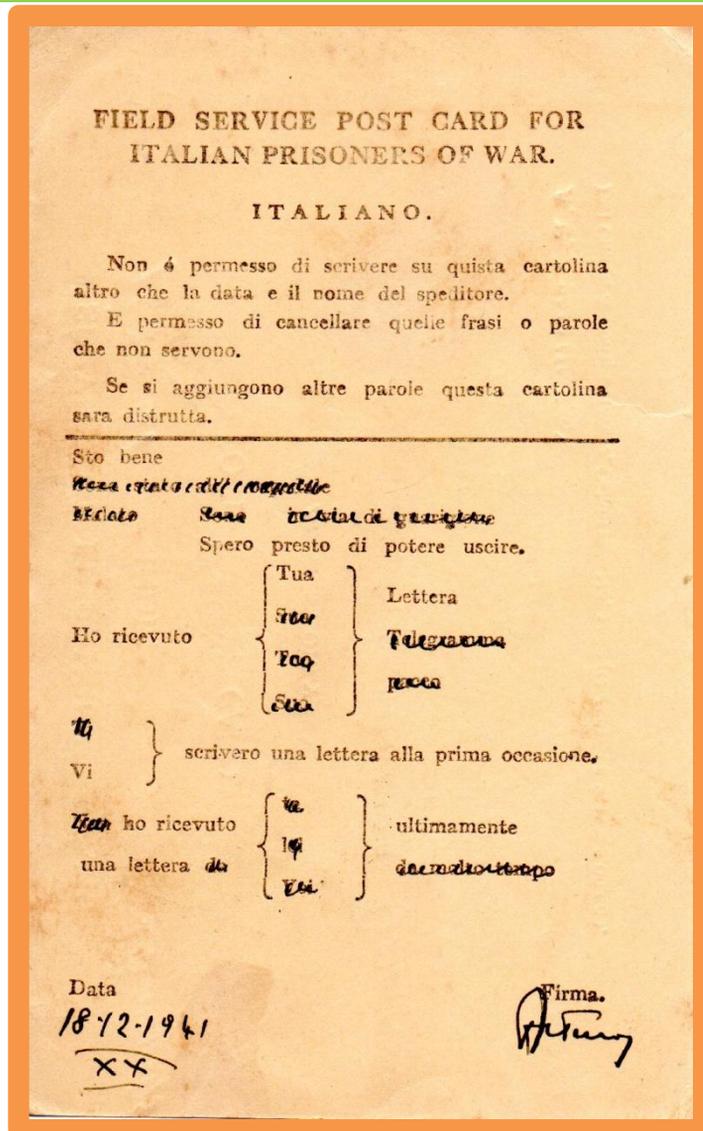
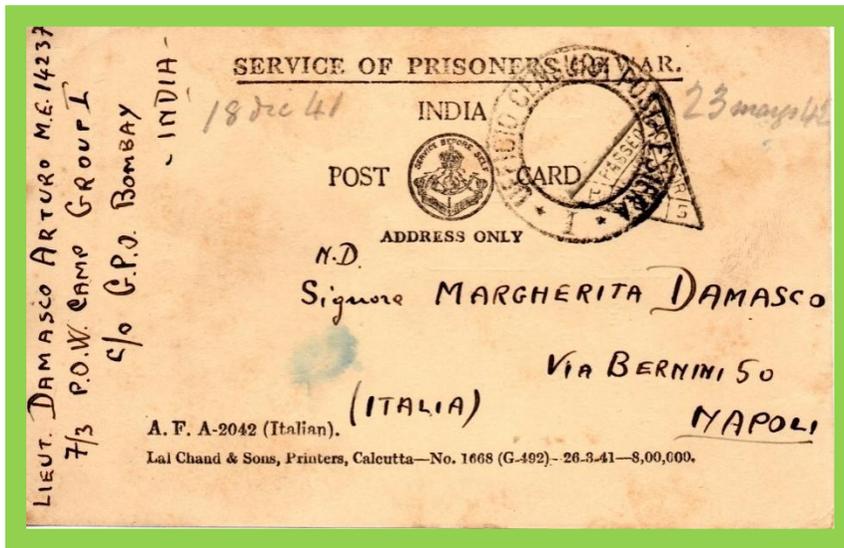
Messaggio espresso da P.O.W Campo 26 per Pavia.

# Modulo provvisorio da Campo N° 6



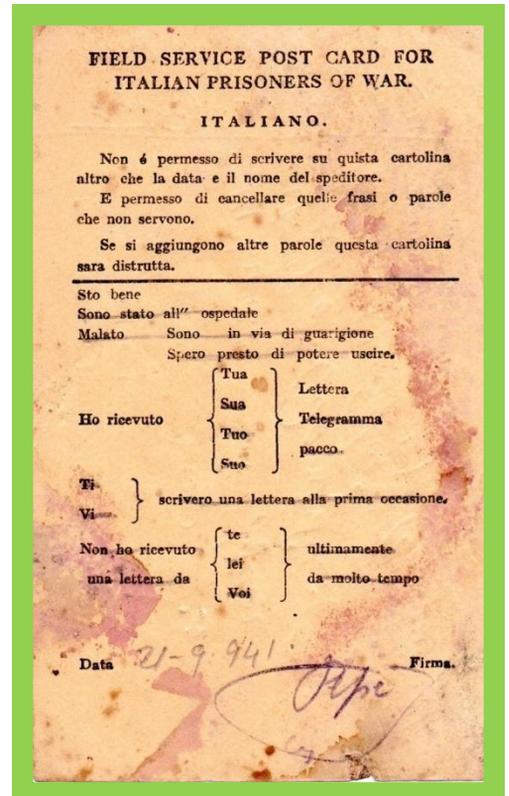
Cartolina per prigionieri di guerra del tipo provvisorio con testi da cancellare ,  
spedita il 5/2/1941 da localita' sconosciuta da internato in viaggio per l'India non  
ancora ubicato definitivamente in un campo , censura inglese ed italiana in arrivo .

# Modulo provvisorio da Campo N° 7 : BANGALORE



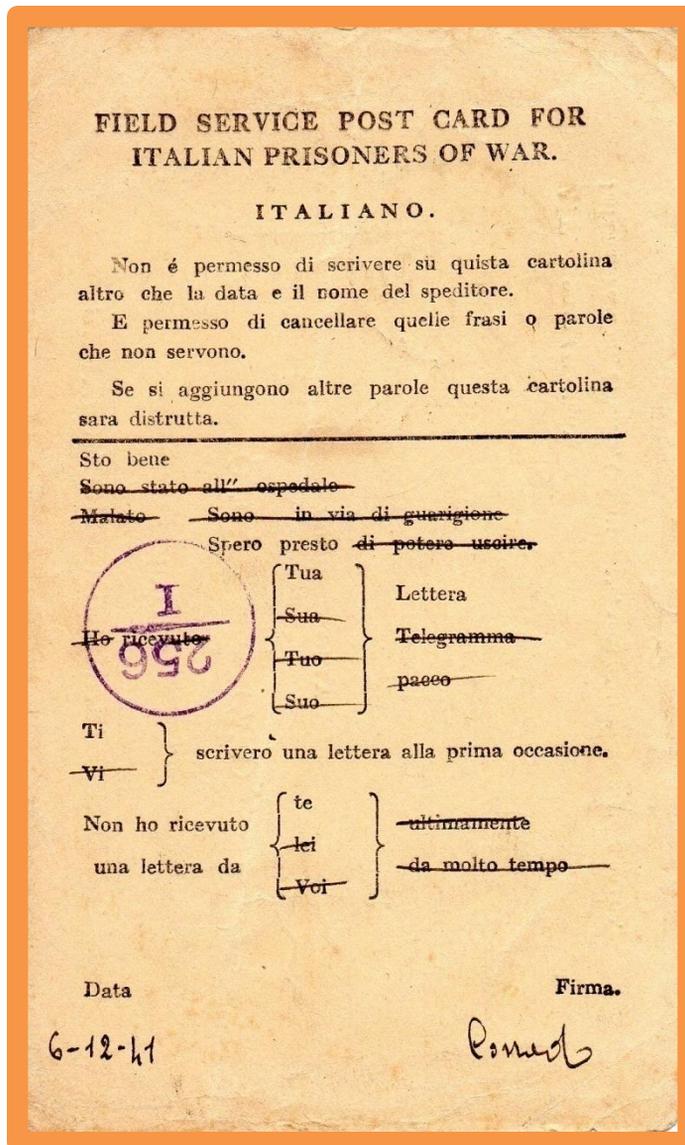
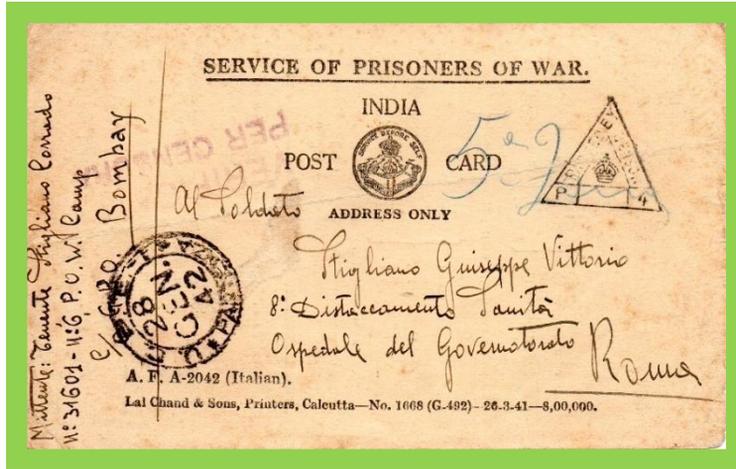
Cartolina postale dal campo 7 wing 3 per Napoli . Al retro le prime informazioni dopo la cattura e l'internamento.

# Modulo provvisorio da Campo N° 20 : RAMGARTH



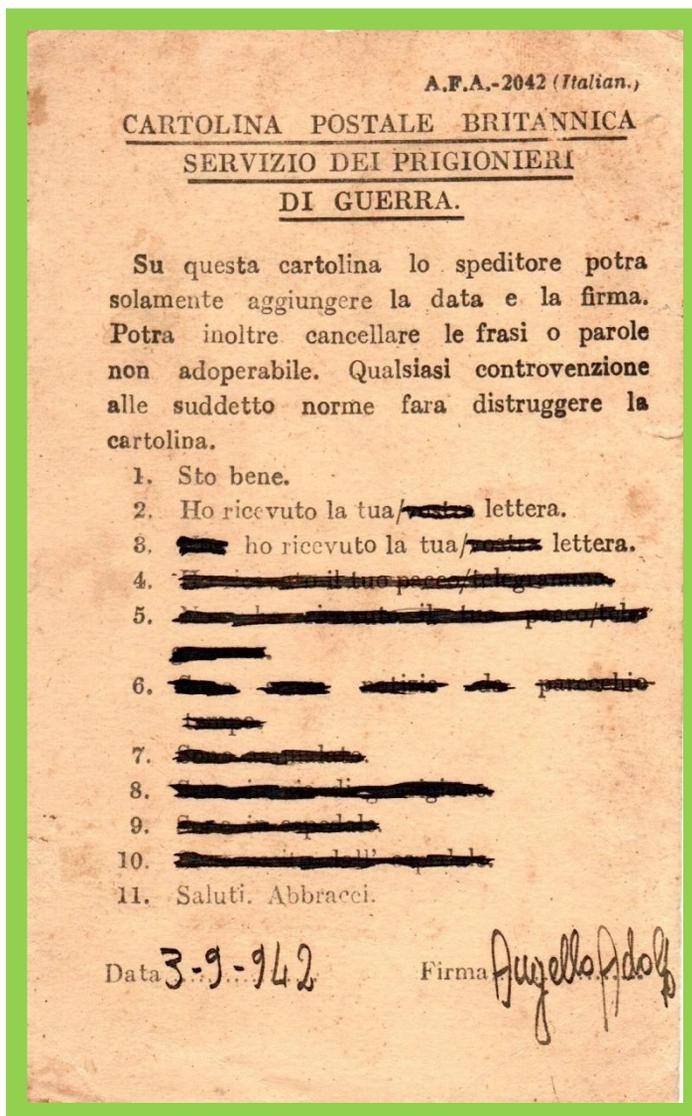
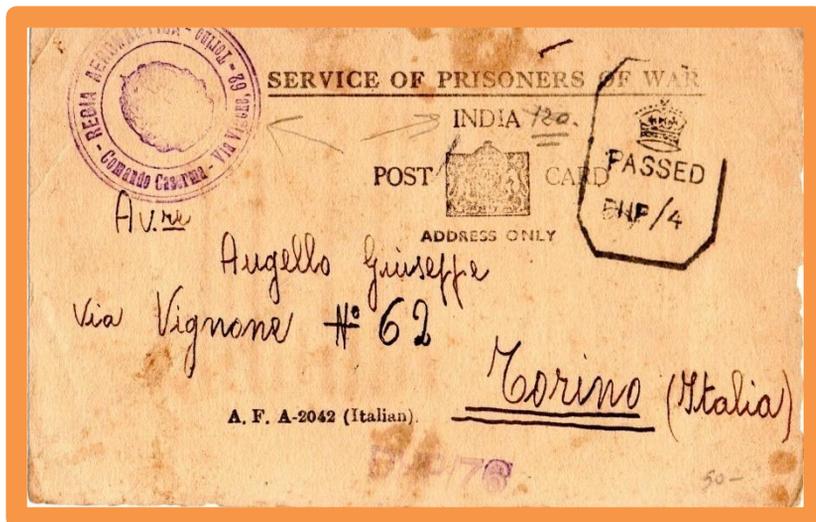
21/9/1941 cartolina postale per prigionieri di guerra dal campo 20 per Canicatti' contenenti informazioni dopo l'internamento.

# Modulo provvisorio Campo non identificato



Cartolina per prigionieri di guerra del tipo provvisorio con testi da cancellare ,  
spedita il 6/12/1941 da internato Campo N° 6, cenura inglese ed italiana in arrivo.

# Modulo provvisorio Campo non identificato



Cartolina per prigionieri di guerra del tipo provvisorio con testi da cancellare , spedita il 3/9/1942 da localita' sconosciuta da internato in viaggio per l'India non ancora ubicato definitivamente in un campo , censura inglese ed italiana in arrivo .

# Modulo Citta' del Vaticano da P.O.W.

APOSTOLIC DELEGATION,  
47, PALACE-ROAD  
BANGALORE



DA SPEDIRSI A :  
UFFICIO INFORMAZIONI  
CITTA' DEL VATICANO

Data 24-9-43

(Testo della comunicazione - 25 parole - solo notizie familiari -  
scrittura, molto chiara)

Mamma, carissima. Ultimo corrispondenza  
ricevuta del 30 maggio. attendo vostre  
notizie. Mi salute buona. Salutate  
parenti e amici. Supploro tua benedizione.  
Vi abbraccio tutti Vincenzo

(Firma del Mittente)

Cognome - Nome - Grado - N° Matr.

Moschini Vincenzo sergente 57849

(Indirizzo del Destinatario)

Cognome Moschini  
Nome Italia  
Provincia Ancona  
Citta o Paese Sant'Anania  
Via



DHP/63

24/9/1943 richiesta informazione a mezzo modulo Ufficio  
Informazioni Citta' del Vaticano .

# Modulo Citta' del Vaticano da P.O.W.

RISPOSTA DA SPEDIRSI A:  
UFFICIO INFORMAZIONI  
CITTA DEL VATICANO

Data 25-9-43

(Testo della comunicazione - 25 parole - solo notizie familiari -  
scrittura molto chiara)

Pensandovi costantemente, augurandomi  
vostre ottima salute, come è di me presen-  
tamente, vi giungano cari affettuosi  
auguri di ogni bene. Fiducioso di riab-  
bracciarvi presto. Baciomi. Silvestro.

(Firma del Mittente)

Cognome - Nome - Grado - N° Matr.  
Cavallari Silvestro Cap. Magg. 106089

(Indirizzo del Destinatario)

Cognome Cavallari

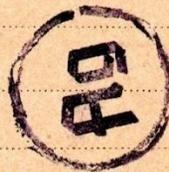
Nome Oreste

Provincia

Citta o Paese Ferrara

Via Piaz. n. 8

DHP/10



APOSTOLIC DELEGATION,  
17, PALACE ROAD  
BANGALORE



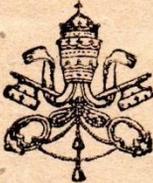
UFFICIO INFORMAZIONI  
CITTA DEL VATICANO

Monsignor Delegato Apostolico ha il piacere di  
comunicarVi il messaggio qui appreso, ricevuto ieri sera a  
mezzo della Radio Vaticana:

P. O. W.  
Cognome  
Nome  
Grado  
No.

25/9/1943 richiesta informazione a mezzo modulo Ufficio  
Informazioni Citta' del Vaticano .

# Modulo Citta' del Vaticano per P.O.W.

APOSTOLIC DELEGATION 17, PALACE ROAD BANGALORE		UFFICIO INFORMAZIONI CITTA DEL VATICANO
--	---	--

23 Agosto '44

Monsignor Delegato Apostolico ha il piacere di comunicarVi il messaggio qui appresso, ricevuto iersera a mezzo della Radio Vaticana :

Ricevuto messaggio; noi bene; viviamo nell'attesa di riabbracciarti presto; saluti, affettuosità. Bruna

---

P. O. W.	
Cognome	LAURENTI
Nome	Lorenzo
Grado	Tenente
No.	I583



637  
4/10



DIP 170 26

23/8/1944 richiesta informazione a mezzo modulo Ufficio Informazioni Citta' del Vaticano .